



MERCREDI 3 FÉVRIER 1993

No 35270 - 113e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Bosnie-Herzégovine

La «purification» se poursuit

La «purification ethnique» se poursuit en Bosnie-Herzégovine. Ces deux dernières semaines, plus de 2000 Musulmans ont été chassés de la ville de Trebinje (au sud de Sarajevo) par les forces serbes. Sur le plan diplomatique, la Russie a souhaité la poursuite des efforts de l'ONU dans l'ex-Yougoslavie.

Page 4

Rail suisse

Les cheminots s'alarment

Les cheminots reprochent à la direction des CFF son manque de courage et de vision. La réforme du rail doit impliquer des suppressions d'emplois à la tête de la régie et non parmi les employés. La privatisation partielle est anticonstitutionnelle et l'attribution de lignes régionales au secteur privé ne servira à rien, a critiqué la Fédération suisse des cheminots.

Page 6

Grand Conseil neuchâtelois

On a tiré sur l'ambulance

La seconde journée de la session extraordinaire du Grand Conseil a été très largement consacrée à l'examen du rapport du Conseil d'Etat sur la planification hospitalière. Un rapport fort mal reçu. Il a été renvoyé, non pas en commission, mais à l'expéditeur, pour éviter un non-lieu...

Page 24

CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE
2001 Neuchâtel



ASSUREZ
AUJOURD'HUI
VOTRE VIE
DE DEMAIN

AGENCE GÉNÉRALE
Av. L.-Robert 72, 2300 La Chaux-de-Fonds
039 23 32 24

La Commission des cartels dénonce le manque de concurrence dans l'assurance maladie

Aux caisses de jouer!

Face à un système de santé «au bord de la faille», la Commission suisse des cartels s'en prend au manque de concurrence dans l'assurance maladie. Pour son président, le professeur Pierre Tercier, ce sont les prestataires (médecins et hôpitaux) qui déterminent largement à la fois l'offre et la demande de soins. C'est aux caisses-maladie de prendre davantage de responsabilités, a-t-il expliqué hier, en assouplissant les ententes cartellaires au niveau cantonal.

Berne
François NUSSBAUM

La Commission des cartels (CC) n'entend pas «substituer la politique de concurrence à la politique sociale». Elle veut montrer comment «mieux utiliser» les possibilités de concurrence existantes, dans le cadre de la loi sur l'assurance maladie. Une loi que le Parlement est précisément en train de réviser totalement.

Actuellement, un contrat de prise en charge des coûts se négocie exclusivement entre une société cantonale de médecine et une fédération cantonale de caisses-maladie. Les membres de ces organisations sont obligés

de s'y soumettre. Il en résulte une harmonisation générale des honoraires, donc une absence de concurrence au niveau des prix.

Suggestion de la CC: des médecins devraient pouvoir conclure des contrats séparés et certaines caisses ne pas se soumettre automatiquement à la convention tarifaire cantonale existante. Le choix des assurés s'en trouverait élargi et les coûts pourraient baisser. Parallèlement, une caisse serait autorisée à présenter clairement une comparaison de prix à son avantage et se faire de la publicité (deux possibilités aujourd'hui interdites).

VOIX DES PATIENTS

Autre proposition de la CC: lorsque les partenaires (médecins/hôpitaux et caisses) ne peuvent se mettre d'accord sur le renouvellement d'une convention, l'ancienne devrait être maintenue pour un an. Les tarifs se-

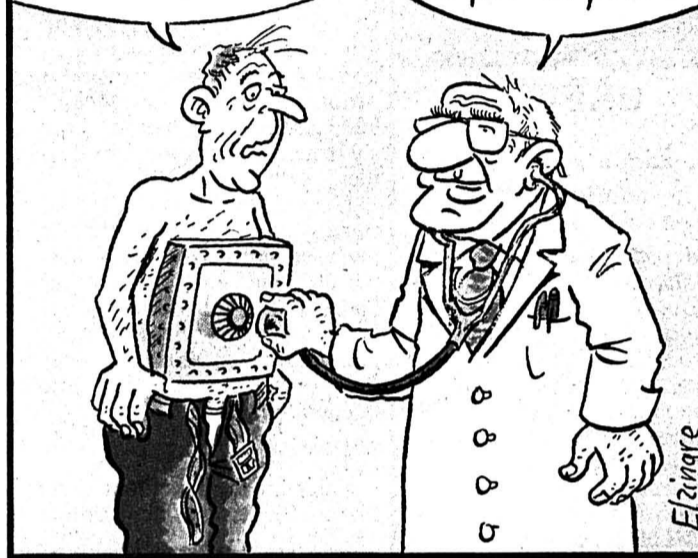
raient ensuite fixés, non pas par le canton, mais par une instance indépendante, comprenant aussi des organisations d'assurés, de patients, de consommateurs. Faute de quoi, les tarifs augmentent.

Enfin - petite entorse au fédéralisme - la CC estime que la Confédération pourrait soutenir les cantons dans leurs efforts de planification hospitalière, et coordonner cette planification dans le domaine de la médecine de pointe (pas besoin d'équipements hyper-sophistiqués dans chaque district).

Toutes ces propositions peuvent être inscrites dans la nouvelle loi sur l'assurance maladie. C'est un peu tard, admet Pierre Tercier, mais la commission du National peut encore les inclure dans ses travaux. Quant au Conseil des Etats (qui a déjà voté la révision en décembre), rien n'empêche qu'il procède à une deuxième lecture. F.N.

Ouvrir sous anesthésie générale? Je... je n'ai pas confiance, docteur!

C'est un risque à courir! La santé n'a pas de prix!



Les médecins contre les caisses

Si le Concordat des caisses-maladie suisses (CCMS) se réjouit des propositions de la Commission des cartels, la Fédération des médecins suisses (FMH), en revanche, s'en inquiète. Les caisses souhaitent une concurrence accrue, les médecins se méfient d'un libéralisme «à l'américaine».

Le CCMS voit dans ces suggestions la possibilité d'offrir aux assurés de nouvelles possibilités: par exemple le libre choix du médecin ou une offre plus limitée - avec différences de primes à l'appui. C'est, d'une manière générale, l'ouverture à de nouvelles formules que pourront exploiter tous ceux qui souhaitent réduire les coûts de la santé.

Stephan Hill, directeur de la caisse CPT (250.000 assurés), prévoit même que l'application des mesures préconisées permettrait

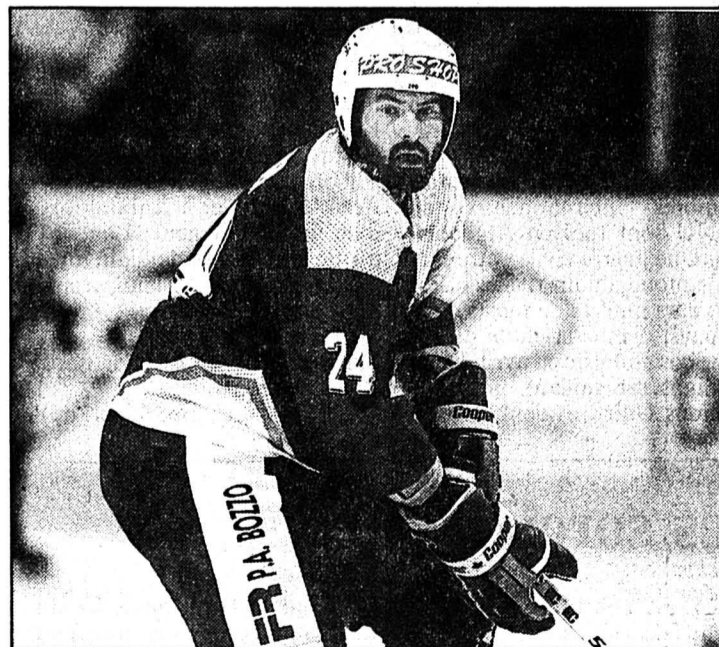
l'économie de 2 à 3 milliards en deux ans (sur 30 milliards de dépenses annuelles de santé).

Scepticisme, en revanche, chez le secrétaire général de la FMH, François-Xavier Deschenaux. Il est risqué, dit-il, d'appliquer la logique économique au domaine de la santé. Le libéralisme américain aboutit à une médecine chère pour une minorité, alors que 40 millions de citoyens sont mal assurés (quand ils le sont).

Il craint également que le pouvoir des caisses de choisir leurs médecins ne provoque une sorte de «numerus clausus», voire un développement du chômage chez les praticiens. Une situation difficilement admissible quand on sait que la formation complète d'un médecin peut coûter jusqu'à 400.000 francs. (fn)

Hockey sur glace - Le HCC engrange un point à Viège

Bon à prendre



Riccardo Fuhrer

En partageant l'enjeu à Viège, le HCC a somme toute réalisé une bonne opération. (Impar-Galley)

● Lire en page 9

OPINION

Santé et mentalité

Le marché de la santé se porte mal. C'est une évidence que chacun peut soupeser dans son portefeuille. Faute d'une solution fédérale qui permettrait d'imposer une politique cohérente aux cantons, on a balancé un arrêté fédéral urgent qui ne résoudra rien, au contraire. Le déficit des caisses-maladie ne peut que s'aggraver.

Restons-en à des considérations purement économiques pour conclure, chiffres à l'appui, que seul un changement des mentalités pourra nous permettre de renouer avec la santé de la nation.

Constat: partant des Grisons, plus vous vous dirigez vers l'ouest, plus les coûts de la santé augmentent. Quand on arrive dans les cantons de Vaud et Genève, c'est véritablement la déroute avec le principe de la cotisation unique, devenue une cotisation inique. Non seulement elle déresponsabilise les plus imprévoyants, mais elle pioche allégrement dans les réserves constituées antérieurement par ceux qui ont cotisé leur vie durant.

C'est l'exemple parfait à ne pas suivre...

Il est assez facile de comprendre pourquoi, en situation comparable, au sein d'une même caisse, donnant droit aux mêmes prestations, un Vaudois paye la cotisation de base, trois fois plus cher qu'un Appenzellois.

C'est tout simplement parce que les Vaudois sont fourrés chez le médecin pour un rien ou, à l'inverse, que les Appenzellois consultent moins souvent. Et comme les cotisations progressent en fonction des prestations versées aux assurés, le compte est vite fait!

Le canton de Fribourg offre un excellent exemple de cotisations différenciées dans une même caisse parce que la consommation médicale y est très différente entre Alémaniques et Romands. En 1991, l'écart était de 31 fr en faveur des Alémaniques. Le décompte de rentabilité révèle un excédent de recettes de 39 fr par assuré alémanique et un excédent de dépenses de... 85 fr par assuré romand. Attendu que les trois quarts des assurés de cette caisse sont Romands, le déficit atteint cinq millions de francs.

On retrouve la même situation en Valais, entre le Haut et le Bas, et dans une moindre mesure dans le canton de Neuchâtel. A Genève, dans le nombre des décomptes par assuré, on passe du simple au double par rapport au canton de Zurich, et le tout à l'avenant entre Romands et Alémaniques. Ces derniers ne vont plus accepter longtemps de combler les déficits dus aux excès de consommation médicale des Romands.

C'est bien là que la chatte a mal aux pattes. Nous exagérons tous, tant que nous sommes, et la pléthore de médecins pousse à la consommation dans les grands centres parce que ceux qui vont à la consultation ne sont plus des «patients» mais des «clients», et un client qui n'est pas satisfait change de crémerie. Il va chez un autre médecin.

En Appenzell, ça ne marche pas encore comme ça et les Appenzellois sont en bonne santé, avec les cotisations les plus basses de Suisse.

L'exemple n'est peut-être pas parfait, mais il est à suivre...

Gil BAILLOD

Les nuances du Rio de la Plata

OUVERT SUR...
Montevideo, page 32

IMMOBILIER

A LOUER Quartier des Jeanneret Le Locle

Appartements de 3 pièces

avec une cuisine, salle de bains, W.-C., cave et chambre haute et balcon.

Loyer: Fr. 550.- plus charges.

Libre: de suite ou à convenir.

132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

Je cherche à acquérir une parcelle de terrain

À LA CHAUX-DE-FONDS

pour y construire ma villa.

Ecrire sous chiffres F 132-734885 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

HPT PARTICIPATION LOGEMENT et CRÉDIT IMMOBILIER HPT

Un financement exceptionnel pour être chez soi

SAINT-IMIER
Immeuble rénové, situation calme, dans le haut du village.

Appartement 3 1/2 pièces
avec balcon au sud. Deux caves.

Mensualité "Propriétaire": Fr. 812.- + charges 384 28-440

HABITATIONS POUR TOUS
13, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 83 68

GÉRANCE CHARLES BERSET LA CHAUX-DE-FONDS
039/23 78 33

À LOUER POUR LE 31 MARS 1993 APPARTEMENTS

de 2 pièces avec confort dans différents quartiers de la ville, loyers de Fr. 472.- à Fr. 722.-.

DANS IMMEUBLES RÉSIDENTIELS
appartements de 3 1/2 pièces avec grand confort, cheminée de salon, rues Mont-D'Amin et Chalet.

POUR FIN FÉVRIER
Beaux 2 pièces, avenue Charles-Naine, rues Croix-Fédérale et Chalet.

POUR DATE À CONVENIR
Appartements de 4 pièces dans immeubles modernes, rues Chalet, Croix-Fédérale et dans immeuble rénové à la rue Numa-Droz.

470-119
L'IMMOBILIER DEPUIS 100 ANS

À LOUER

à Boudevilliers, rue du Collège 1, dans immeuble ancien, entièrement rénové, au centre du village.

2 1/2 pièces de 55 et 60 m²
Dès Fr. 980.- + charges.

3 1/2 pièces de 83 m²
Dès Fr. 1400.- + charges.

3 1/2 pièces de 80 et 85 m²
en duplex
Dès Fr. 1400.- + charges.

4 1/2 pièces de 112 m²
en duplex
Dès Fr. 1750.- + charges.

Disponible immédiatement ou à convenir.

Tél. 038/31 90 31

Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
28-486

Action
LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 3.2 au 9.2

Côtelettes fumées (sans os) au détail ou emballées sous vide

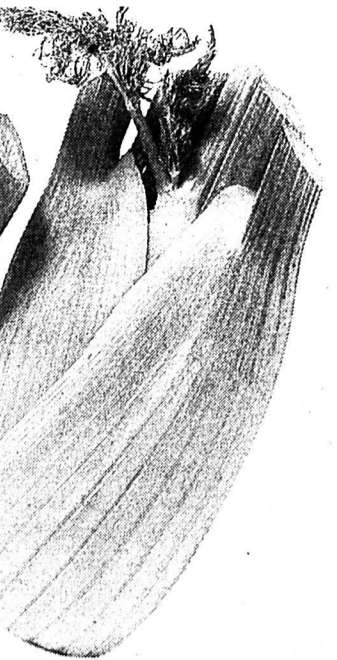
Le kg ~~28.50~~ **23.-**



Action
LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 3.2 au 6.2

Fenouil d'Italie

Le kg ~~1.50~~ **220**



Action
LA SUPER-PROMOTION du 3.2 au 16.2

Salami Del Paese

La pièce 500 g ~~11.50~~ **850**
(100 g 1.70)

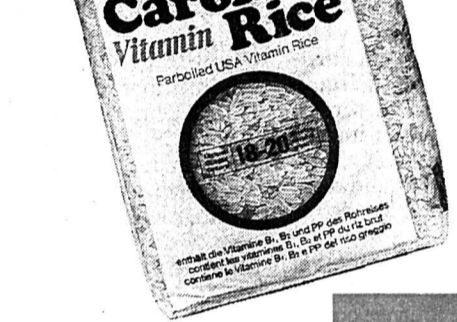
LA QUALITÉ EN ACTION

Action
MULTIPACK du 3.2 au 16.2

Tous les riz en sachet de 1 kg - .40 de moins

Exemple: Riz parboiled USA 1 kg ~~1.80~~ **1.40**

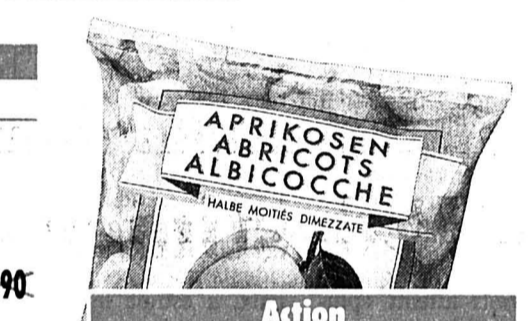
A partir de 2 sachets au choix



Action
du 3.2 au 9.2

Filets de plie surgelés

600 g ~~9.80~~ **790**
(100 g 1.31.7)



Action
MULTIPACK du 3.2 au 9.2

Toutes les gaufrettes en paquet de 250 g - .50 de moins

Exemple: Gaufrettes au chocolat 250 g ~~2.20~~ **1.70** au lieu de 2.20

A partir de 2 paquets au choix (100 g - .68)

Tous les flans en gobelet de 125 g

A partir de 2 gobelets au choix - .45 au lieu de - .55 (100 g - .36)

du 3.2 au 13.2

Pâte feuilletée, pâte à gâteau brisée et pâte brisée sucrée

250/270 g - .30 de moins
500/640 g - .60 de moins

Exemple: Pâte à gâteau brisée 500 g ~~2.20~~ **1.60** au lieu de 2.20 (100 g - .32)

Action
du 3.2 au 9.2

Séré maigre 250 g

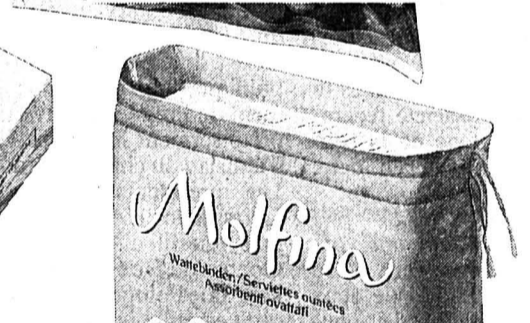
~~1.90~~ **1.50** ~~.80~~
(100 g - .32)



Action
du 3.2 au 9.2

Abricots surgelés

750 g ~~3.50~~ **280**
(100 g - .37.3)



du 3.2 au 9.2

Aproz Citron, Citron light, Orange et Orange light en bouteille de 1 litre - .25 de moins

Exemple: Aproz Citron 1 litre ~~.75~~ **.50** au lieu de .75 (+ Dépot - .50)

Séré à la crème 150 g ~~1.35~~ **1.05** au lieu de 1.35 (100 g - .70)

Séré demi-gras 250 g ~~1.60~~ **1.30** au lieu de 1.60 (100 g - .52)

Parmesan Grana Padano fromage italien à pâte dure en bloc, le kg ~~18.80~~ **15.-** au lieu de 18.80

râpé en sachet de 120 g ~~2.50~~ **2.-** au lieu de 2.50 (100 g 1.66.7)

Action
MULTIPACK du 3.2 au 16.2

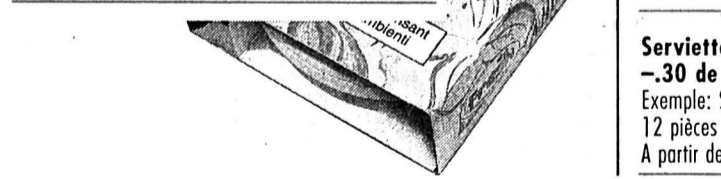
Tous les désodorisants M-Fresh - .60 de moins

Exemples: M-Fresh Fleuri 120 l'un ~~1.80~~ **1.20**

A partir de 2 emballages

Duo de recharge M-Fresh Allround 240 l'un ~~3.-~~ **2.40**

A partir de 2 emballages

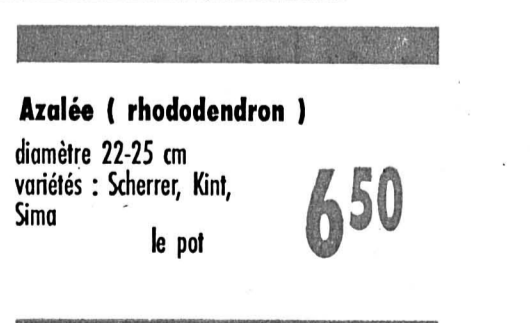


Action
MULTIPACK jusqu'à 9.2

Serviettes et protège-slips MOLFINA - .30 de moins

Exemple: Serviettes oatées 12 pièces ~~2.40~~ **2.10** l'un

A partir de 2 paquets



du 3.2 au 6.2

Bananes de 1ère qualité Le kg ~~2.-~~ **2.-**

Pommes de terre Charlotte Le cabas de 2,5 kg ~~2.90~~ **2.90** (1 kg 1.16)

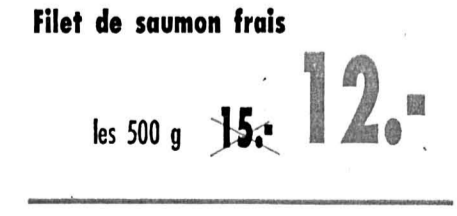
JUSQU'À EPUISEMENT DU STOCK!

Serviettes pour le visage LINSOFT L'emballage de 3x150 serviettes doubles ~~4.20~~ **3.80** au lieu de 4.20

Action
1.2 au 6.2

Filet de saumon frais

les 500 g ~~15.-~~ **12.-**



Action
diamètre 22-25 cm variétés: Scherrer, Kint, Sima le pot ~~1.50~~ **650**

Action
1.2 au 6.2

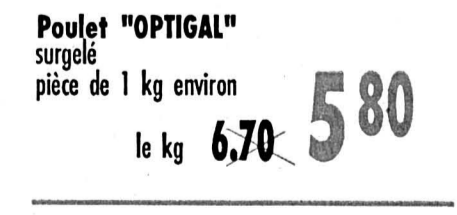
Rôti de boeuf

le kg ~~27.-~~ **22.50**

Action
1.2 au 6.2

Poulet "OPTIGAL" surgelé pièce de 1 kg environ

le kg ~~6.70~~ **5.80**



Le mot mystère

Définition: bateau de pêche, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 14

E	R	R	E	R	O	B	R	A	V	E	R	T	E	E
N	G	E	E	L	A	N	A	B	T	E	T	N	A	T
O	E	I	Y	R	E	R	E	R	C	A	N	A	N	U
N	C	C	R	A	I	V	S	E	E	E	C	E	N	O
A	O	I	E	R	P	L	I	N	T	H	E	H	E	G
B	R	O	Y	E	O	I	L	N	R	C	C	C	E	H
A	C	N	O	I	T	C	A	E	R	U	A	E	E	R
C	E	A	L	E	U	L	S	F	P	O	L	P	R	A
T	C	E	P	S	U	S	Y	C	F	L	P	M	R	P
E	R	U	E	T	U	A	H	U	I	E	A	E	E	T
H	O	A	E	O	U	A	P	T	C	G	R	I	U	A
C	A	P	T	E	M	R	R	A	N	C	T	H	R	N
U	S	B	L	O	U	Y	E	A	C	I	A	T	I	E
O	S	N	I	O	M	E	T	R	O	H	G	E	R	R
S	E	S	E	T	T	E	I	M	C	R	E	V	A	G

- | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------|---|---------------------------|---|--|--|------------------------------|
| A Acier
Année
Antenne
Apache
Arborer
Atome | G Gaver
Goûté
Grenat | E Ecorce
Empêché
Erreur
Etang | H Habit
Hauteur
Louche | L Louche | M Magnat
Miette
Moitié
Myrtille | N Nacrer
Nivelé | P Pacte
Partage
Payer
Pétulant
Physalis
Piaffer
Plaire | R Réaction
S Souche
Suspect
T Tacher
Tante
Témoin
Tousser
U Utopie
V Vert
Y Yucca | R Réaction
S Souche
Suspect
T Tacher
Tante
Témoin
Tousser
U Utopie
V Vert
Y Yucca | Plinthe
Ployer
Prêcher |
|--|-----------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------|---|---------------------------|---|--|--|------------------------------|

Publicité intensive, Publicité par annonces

Crédit rapide
038/51 18 33
Discretion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

BENFINA
Crédits rapides et sûrs
☎ 038/25 37 45
ou 037/26 82 10
Ecluse 61
2000 Neuchâtel
28-1356

Prix bas permanents!

Choix par 100 prix bas permanents:

Wander Ovomaltine sachet écologique 1kg 10.95	Vin blanc suisse 1 litre (+dépôt) 2.95	Yogourt fruit 10 sortes 180g 0.70
Wander Caotina 500g 5.90	Chasselas de Genève (+dépôt) 1 litre 4.95	Yogourt nature Sunalp 180g -0.55
Dawamalt sachet écologique 1kg 6.90	Bordeaux Rosé Gris de Noirs a.c. 1991 7,5 dl 5.95	Tam Tam Flan 3 sortes 2 x 125g 1.10
Suchard Express 800g 6.95	Gamay de Genève Carmelin 1991 7 dl 5.95	Tam Tam Light Caramel 2 x 125g 1.10
Lindt Banago 1kg 7.95	Salvagnin Noirillon 1991 7 dl 6.95	Lait entier past. en sachet 1 litre 1.80
Nesquik 1kg 8.50	Fendant 13 Etoiles 1991 7 dl 7.45	Minarine LINEA 250g 1.95
Hellomalt sachet écologique 1kg 10.25	Féchy Croix d'Or 1991 7 dl 7.95	Crème à café Sunalp (+dépôt -50) bouteille 5 dl 2.90
Rastquik 2kg 10.90	Rioja Vina Vial 1986 7,5 dl 8.25	Le Beurre 250g 2.95
Wander Duo-Café sachet écologique 1kg 14.95	Moulin à Vent a.c. 1991 7 dl 8.95	Crème à fouetter UHT Sunalp 2,5 dl 3.10
Nesquik 2 x 1kg 15.75	Marques de Murrieta Rioja 1988 7,5 dl 13.95	Lait UHT 4 x 1 litre 7.40

Imbattable en multipack!

Rastquik 1 kilo 4.95 (la boîte) des 2 boîtes	Vin rouge espagnol Navarra Don Julio 1991 15.50 au lieu de 25.50 6 x 7 dl	Fondue Duo Gerber 2 x 4 portions 16.80 Inner-schwyzer Chrüter 40%, 1 litre
---	--	---

La plupart des articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER satellite!
Valable dès le 03.02.93 M-5/030293 44-52-20/4x4

DENNER SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours avantageux!

1,4 litres, 16 soupapes, moteur à injection, 87 CV-DIN
+ direction assistée
+ toit ouvrant électrique
+ verrouillage centralisé
+ autoradio avec «Memory»
+ 3 ans de garantie
= Fr. 19'950.-

Si vous n'y croyez pas, faites un galop d'essai.

Donc: lisez vite, calculez vite. Et puisque nous parlons calculs: en matière de paiement primes, la Sunny LX-S Hatchback 5 portes vous fait passer dans la classe d'assurance plus avantageuse des 1,3 litres. La suite passionnante vous apparaîtra quand vous serez confortablement installé

dans les sièges moelleux. Lors d'un essai sur route. Top leasing chez votre concessionnaire. Nissan-maxi-garantie: 3 ans de garantie d'usine, de garantie sur la peinture et de garantie remorquage. 6 ans contre les perforations dues à la corrosion. Téléphone Nissan 24 heures sur 24.



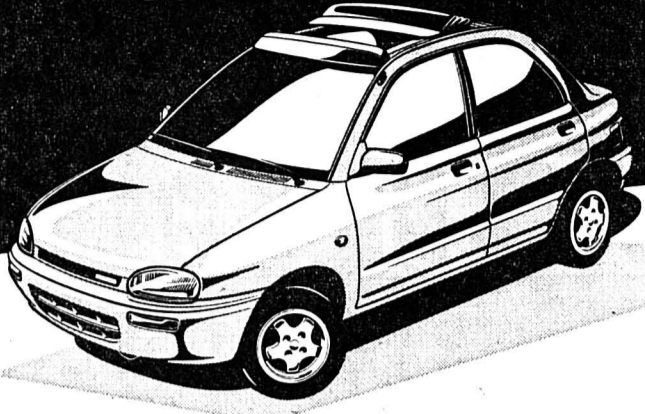
Sunny 1,4 litres, Hatchback LX-S



Agence régionale: La Chaux-de-Fonds: Garage Visinand, 039/28 51 88.

Agences locales: Cortébert: Garage de Tomi Frères, 032/97 22 93. Fleurier: Garage R. Napoli, 038/61 34 36.

La Mazda 121 Magic avec un équipement de conte de fées.



L'équipement de la Mazda 121 Magic (1,3i, 16V) est féerique. En plus de l'équipement GLX, il comprend un radiocassette stéréo Blaupunkt Boston, le verrouillage central et l'alarme antivol. Pour Fr. 17 200.- Venez faire un essai chez l'enchanteur Merlin le plus proche. Garantie 3 ans ou 100 000 km.

Garage de l'Avenir SA
rue du Progrès 90
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 10 77

470-230

Rouler de l'avant. **Mazda**

AVIS OFFICIEL



DÉPARTEMENT DE JUSTICE

MISE EN SOUMISSION PUBLIQUE

Les travaux de transformations et d'aménagements intérieurs des bâtiments

EEP - Etablissement d'exécution des peines Bellevue à Gorgier

sont mis en soumission publique.

Coût global des travaux: Fr. 6 200 000.-.

Cube de construction: 19 021 m³.

Le présent avis concerne les travaux suivants, selon CFC:

- 112 Démolition
- 21 Gros-œuvre 1: travaux de l'entreprise de maçonnerie
- 221 Portes de garages
- 222 Ferblanterie
- 223 Protection contre la foudre
- 224 Couverture - Etanchéité
- 227 Nettoyage sous pression - Echafaudages
- 23 Installations électriques
- 24 Chauffage + ventilation
- 25 Installations sanitaires
- 273 Menuiserie
- 275 Système de verrouillage
- 281 Revêtements de sols + parois
- 285 Peinture
- 287 Nettoyage du bâtiment
- 321 Fenêtres - portes extérieures - coupoles
- 328 Stores
- 33 Installations électriques - téléphone - dispositifs de sécurité
- 372 Ouvrages métalliques
- 4 Aménagements extérieurs - jardinage

Les entreprises intéressées doivent s'annoncer par écrit auprès de:

INTENDANCE DES BÂTIMENTS DE L'ÉTAT, LE CHÂTEAU - 2001 NEUCHÂTEL

avec mention: EEP - Bellevue à Gorgier jusqu'au 12 mars 1993, dernier délai.

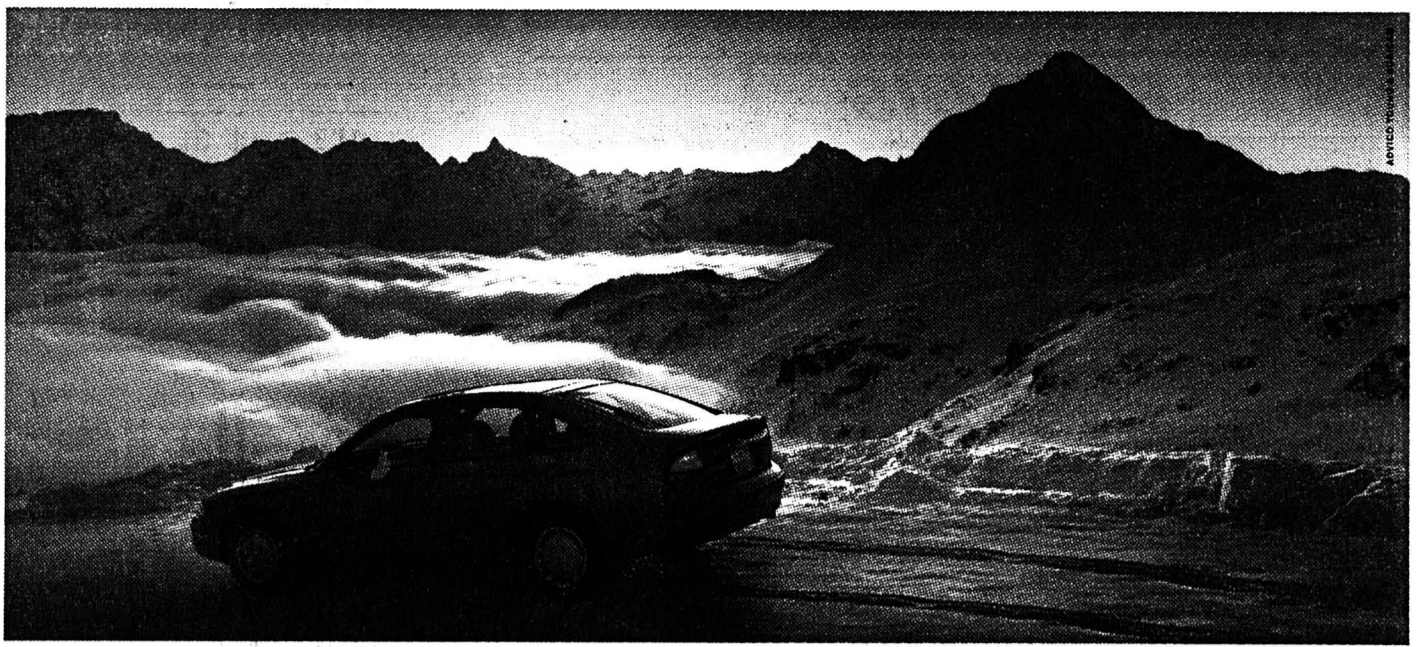
Une participation aux frais d'établissement et d'expédition des dossiers de soumission est fixée à Fr. 50.- par CFC, montant qui sera joint aux documents de soumission.

Le chef du département de Justice
Le conseiller d'Etat
Pierre Dubois

28-119

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.



Mazda 626 GLX 4 portes dès Fr. 27 650.-. GLX 5 portes (illustr.) dès Fr. 28 650.-.

Ça commence bien pour la concurrence: la Mazda 626 et son super-équipement pour Fr. 27 650.-.

D'ailleurs, la concurrence devrait commencer à en avoir l'habitude. Cela fait des années que chaque année nos nouveaux modèles sont dotés de nouveaux équipements.

Cette année, au sujet de la Mazda 626, le vrai coup bas pour nos concurrents c'est son coût très bas. Loin de nous l'idée d'établir ici un inventaire complet, mais il y a des choses qui doivent être dites.

Pour Fr. 27 650.-, de série sur la

version GLX: renforts de protection dans les portières, direction assistée, verrouillage central, radiocassette stéréo avec 4 haut-parleurs, lève-glaces électriques, rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et chauffés, volant réglable en hauteur.

Comme on ne peut pas tout donner: ABS, airbag et toit ouvrant électrique en option. Lesquels sont de série sur la Mazda 626 GT avec en plus jantes alu, télécommande pour

verrouillage central, régulateur de vitesse et bien d'autres surprises.

Côté motorisation, vous avez le choix entre un moteur 2.0i 16 soupapes 117 ch (GLX 4 et 5 portes) et un moteur 2.5i V6 24 soupapes 167 ch (GT 5 portes).

Maintenant, libre à nos concurrents d'essayer d'en faire autant l'année prochaine. En attendant, venez faire un essai chez votre agent Mazda.

430-1480/4x4

Rouler de l'avant. **Mazda**

L'annonce, reflet vivant du marché

OFFRES D'EMPLOI



Implantée dans les cantons de Neuchâtel, Jura et Berne, notre société de distribution avec siège à La Chaux-de-Fonds et, forte de ses 750 collaborateurs, connaît un constant développement.

Pour y faire face, nous sommes à la recherche d'un

chauffeur poids lourd expérimenté

permis de conduire 38 tonnes

pour notre centrale de distribution, service des transports

Date d'entrée: 1er mars 1993 ou date à convenir.

Pour les personnes de nationalité étrangère, être au bénéfice d'un permis de travail reconnu (C, B, ou G).

Nous offrons d'excellentes conditions salariales et sociales, de nombreuses couvertures d'assurance, 5 semaines de vacances par année (6 semaines dès 50 ans).

Nous attachons une importance particulière à la formation de notre personnel et au développement individuel.

Nous vous prions de bien vouloir prendre contact avec le département du personnel. ☎ 039/254 111.

132-12081

Altstadt

ASSURANCES
UN DOMMAGE. UN CHÈQUE.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou pour date à convenir un

conseiller en assurances

pour notre agence de La Chaux-de-Fonds

Nous offrons à notre futur collaborateur:

- un portefeuille déjà établi;
- une ambiance dynamique au sein d'une petite équipe;
- des prestations sociales d'avant-garde.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà d'étudier votre dossier. Les offres devront être adressées à:

Altstadt Assurances
Eric Nyffeler, Agent général
31, faubourg du Lac, 2000 Neuchâtel
☎ 038/24 54 66

44-7013

Hockey sur glace - Première ligue, groupe 3: le HCC engrange un point à Viège

Bon à prendre

● VIÈGE -
LA CHX-DE-FDS 2-2
(0-0 0-2 2-0)

Oh, il n'y a pas de quoi s'extasier! Il n'empêche, le point engrangé par le HCC hier soir à Viège est bon à prendre. Cela quand bien même les Chaux-de-Fonnières ont semblé en mesure de s'imposer à l'abord du dernier tiers-temps. Mais, il faut l'avouer, les Haut-Valaisans ne méritaient pas de perdre au terme d'une partie qui tarda vingt minutes à décoller. Alors, à l'instar de Riccardo Fuhrer, on se satisfera de cette unité glanée après les deux défaites concédées face à GE Servette et Saas-Grund.

Viège
Julian CERVIÑO

Entre Viège qui voulait, mais ne pouvait pas et le HCC qui ne voulait pas trop, mais pouvait un peu, vous imaginez bien que, dans un premier temps, les débats n'ont pas volé haut hier soir à la Litterna-Halle. En effet, pendant les vingt minutes initiales, il n'y eut pas de quoi s'éclater tant les situations dangereuses ne furent pas légion. Ainsi, côté chaux-de-fonnier, seuls Fuhrer, qui manqua de réaction par deux fois et dont un envoi, trop mou, fut sauvé par un défenseur sur la ligne (8e), et Oppliger, qui se présenta seul devant Bodenmüller (13e), héritèrent d'occasions dignes de ce nom. Schnegg, lui, n'eut pas plus de travail que son vis-à-vis, mais se montra tout aussi attentif sur les tirs de Volken (17e) et Braide (20e).

COUPS DE POIGNARD DE ROD

Heureusement, l'intensité de la partie monta de plusieurs crans dans la période intermédiaire, sans toutefois que la qualité technique suive. Il est vrai qu'il ne faut pas trop en demander à la fois. Rod, déjà, fut alors le premier à montrer la voie, mais se brisa sur Bodenmüller (22e). Ce n'était que partie remise car sept minutes plus tard, le numéro 22 du HCC se faisait une joie de transformer le magnifique service de son compère Pahud. Quelques secondes plus tôt, c'est pourtant Schnegg qui était aux



Jean-Luc Rod

Deux coups de poignard qui n'ont pas suffi à ébranler Viège.

abois. Alors que Viège continuait à presser, le même scénario se répéta. Rod, à nouveau servi par Pahud (35e), double la mise au grand désespoir des Haut-Valaisans qui venaient de toucher les montants de Schnegg. Ces deux coups de poignard de Rod étaient de nature à décourager n'importe quelle équipe en mal de motivation. Las pour la bande à Fuhrer, les Viégeois ne sont pas de ceux qui rendent les armes si rapidement et Schnegg allait avoir du travail plein les bras. Le brillant portier des Mélèzes, parfois assisté par la chance, se tira longtemps d'affaire. Mais, à force d'essayer, Viège finit par trouver la cible et Y. Zimmermann (44e), puis Krattiger (46e) redressèrent le plus logiquement du monde la vapeur pour leurs couleurs.

Tout était donc à refaire. Le HCC prit les choses en main pour essayer de reprendre les commandes. Juste retour des choses, c'est alors la phalange de Mc Namara qui eut la chance de son côté, sur un essai de Ott (55e) en particulier. On allait cependant en rester là et le verdict est des plus équitables. Alors point perdu ou point gagné? «C'est difficile à dire, esti-

mait Riccardo Fuhrer. Les deux équipes ont eu la possibilité de gagner, je crois finalement que le match nul reflète la physiologie de la partie. Bien sûr, nous aurions pu nous imposer, mais, une nouvelle fois, nous n'avons pas osé casser le rythme quand l'adversaire dominait. C'est un péché d'orgueil de la part de mes joueurs et il faudra qu'ils apprennent aussi à balancer le puck en avant quand il faut.

»Cela dit, ce soir, la manière était plus importante que le résultat. De ce côté-là, je peux me

montrer satisfait car nous avons bien travaillé et c'est réjouissant par rapport à notre performance de samedi contre Saas-Grund. Finalement, donc, ce point est surtout important psychologiquement après nos deux défaites consécutives.

En fait le boss des Mélèzes ne se montrait pas trop regardant. On peut le comprendre, même si on attendra de revoir à l'œuvre sa troupe, samedi contre Yverdon, pour constater si elle a, vraiment, retrouvé la bonne carburation.

Litterna-Halle: 1000 spectateurs.

Arbitres: MM. Simic, Landry et Baumann.

Buts: 29e Rod (Pahud) 0-1. 35e Rod (Pahud) 0-2. 44e Y. Zimmermann (Krattiger, à 5 contre 4) 1-2. 46e Krattiger (Y. Zimmermann) 2-2.

Pénalités: 6 x 2' contre Viège, 5 x 2' contre La Chaux-de-Fonds.

Viège: Bodenmüller; Gazzola, Cappeller; Gsponer, Roten; Volken, Kolb; Krattiger, Imboden, Y. Zimmermann; Manz, Braide, Truffer; Hor-

varth, P. Zimmermann, D. Anthamatten.

La Chaux-de-Fonds: Schnegg; Raess, F. Vuille; Ott, D. Rohrbach; Sklentzas, Vuillemin; Zbinden, Fuhrer, G. Rohrbach; Chappuis, Pahud, Rod; J.-D. Vuille, Oppliger, Leimgruber.

Notes: Viège évolue sans Maüssli, B. Zimmermann et Thalmann (blessés). La Chaux-de-Fonds est privé des services de Baume, Laczko (blessés) et Murisier (raisons professionnelles). Tirs sur les montants de Horvarth (27e) et Truffer (35e).

Pénalités: 7 x 2' et 1 x 10' contre Nendaz, 7 x 2' contre Fleurier.

Nendaz: Schoepfer; Fournier, Florian; R. Debons, Darioly;

(Impar-Galley)

Enfin, on ne peut s'empêcher de penser à Fleurier qui, lui, doit regretter autrement plus à regrettement que Fuhrer l'unité concédée par le HCC hier soir à la Litterna-Halle. J.C.

LE POINT

GE Servette - Saas Grund ... 5-4
Viège - La Chx-de-Fds 2-2
Sierre - Yverdon 7-3
Star Chx-de-Fds - Star Laus. . 2-5
Nendaz - Fleurier 4-8

CLASSEMENT

1. GE Servette	20	17	0	3	132-	41	34
2. Sierre	20	16	1	3	124-	39	33
3. Chx-de-Fds	20	15	3	2	100-	46	33
4. Viège	20	13	2	5	93-	54	28
5. Fleurier	20	12	1	7	118-	92	25
6. Saas Grund	20	10	3	7	73-	73	23
7. Villars	19	7	4	8	77-	79	18
8. Star CdF	20	7	0	13	72-	107	14
9. Yverdon	20	6	0	14	71-	113	12
10. Star Laus.	20	4	2	14	56-	102	10
11. Champéry	19	3	1	15	50-	114	7
12. Nendaz	20	0	1	19	49-	155	1

Ce soir

20.15 Champéry - Villars

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 6 février, 20 h 15: Fleurier - Champéry. GE Servette - Viège. La Chaux-de-Fonds - Yverdon. Saas-Grund - Sierre. Star Lausanne - Nendaz. Villars - Star Chaux-de-Fonds.

Python, Mayor; Michelet, Mariethoz, J.-F. Guntern; A. Guntern, Claivaz, P. Guntern; S. Guntern, Giroud, J.-B. Debons.

Fleurier: Derungs; C. Lapointe, Colo; P. Aeby, Schnoz; Cavin; Courvoisier, Pluquet, Jeannin; M. Lapointe, D. Rota, Marquis; Hummel, Morel, Monard; Sauser.

Notes: Fleurier sans Uffer, Liechti, Niederhauser, A. Rota, (blessés) ni St. Aeby (école de recrues).

(jyp)

Il y a un an - Le Prince Alexandre de Mérode, président de la commission médicale du CIO, annonce qu'il ne voit aucun obstacle à ce que le basketteur américain «Magic Johnson», frappé par le virus du sida et séropositif, participe au tournoi olympique des Jeux de Barcelone. (Imp)

Hockey sur glace

Une étoile pâissante

Faut-il en rire, faut-il en pleurer? Chacun jugera selon ses critères. Toujours est-il que Star Chaux-de-Fonds a fait peine à voir hier au soir, qui a essuyé un nouveau revers. En face pourtant, Star Lausanne n'avait rien d'un foudre de guerre, rien de plus que son hôte.

Page 11

Ski alpin

Bournissen: menace allemande



Si Chantal Bournissen compte au nombre des favorites de la descente des championnats du monde de cette nuit, la Valaisanne devra tout particulièrement se méfier des Allemandes, parmi lesquelles Katja Seizinger (photo Keystone).

Page 13

Cyclisme

Nouvelles orientations

L'Italien Francesco Moser et la Française Jeannie Longo ont perdu deux de leurs records du monde de l'heure, après la révolution apportée par l'Union cycliste internationale (UCI).

Page 15

Les Vallonniers restent dans la course aux play-off

Dur, dur, pour Fleurier

● NENDAZ - FLEURIER 4-8
(1-4 2-1 1-3)

Face à la lanterne rouge, les Fleurisans se devaient de ne pas se loucher dans la station valaisanne. Cela d'autant plus que les Chaux-de-Fonnières pouvaient jouer en leur faveur face à Viège. Une rencontre qui, si elle est très vite passée sous la domination fleurisane, n'était de loin pas une promenade de santé pour la troupe de Courvoisier.

Déjà reléguée et n'ayant donc plus rien à perdre, l'équipe de Nendaz s'est battue corps et

âme. De son côté, Fleurier a connu beaucoup de problèmes face à cette formation qui s'est accrochée tant qu'elle le pouvait avec de surcroît une glace très granuleuse qui rendait le contrôle du puck très difficile.

Les gars de Courvoisier ont également connu beaucoup de problèmes à la concrétisation, ne pouvant pas tromper le portier Schoepfer, parfois par trop de précipitation, voire de nervosité.

Il faut également dire qu'en fin de partie, certains éléments valaisans se sont montrés très

mauvais perdants, ce qui n'a de loin pas arrangé les choses. Les accrochages devinrent fréquents, ce qui rendit les affaires fleurisannes encore plus difficiles.

Mais finalement, c'est le jeu qui a primé sur la dureté et les Fleurisans ont pu donner au score une idée plus proche de la réalité.

Patinoire des Ecluses: 283 spectateurs.

Arbitres: MM. Furrer, Peter et Walder.

Buts: 6e Pluquet (Courvoi-

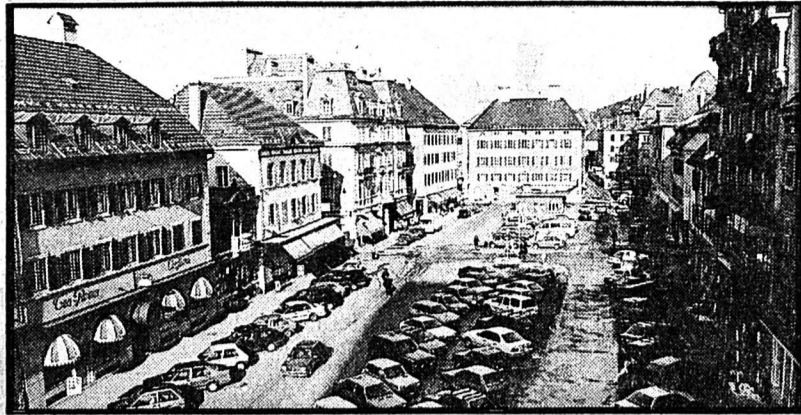
sier) 0-1. 8e Monard (M. Lapointe) 0-2. 14e M. Lapointe (D. Rota) 0-3. 16e J.-F. Guntern 1-3. 16e Morel (Schnoz) 1-4. 27e P. Guntern (Giroud) 2-4. 33e Courvoisier 2-5. 35e P. Guntern 3-5. 45e Morel 3-6. 47e S. Guntern (Giroud) 4-6. 53e M. Lapointe (Schnoz) 4-7. 54e Monard (Hummel) 4-8.

Pénalités: 7 x 2' et 1 x 10' contre Nendaz, 7 x 2' contre Fleurier.

Nendaz: Schoepfer; Fournier, Florian; R. Debons, Darioly;

DIVERS

PLACE DU MARCHÉ



GRUNDER

Boucherie-Charcuterie

Place du Marché
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 35 40 - Fax 039/28 33 57
**49 ans à votre service,
de père en fils!**

132-12382

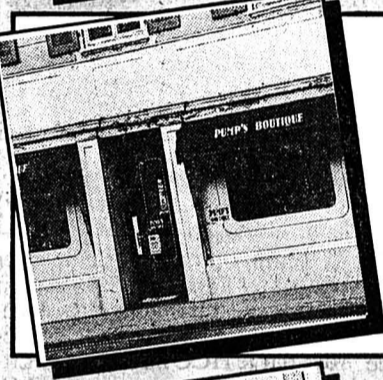


Votre spécialiste en literie **Frédy Bourquin** TAPISSEUR-DÉCORATEUR

Vous propose ses duvets, fabrication maison, garnis à votre convenance.
Qualité super - Petit prix
Pl. du Marché, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 44 32

Fermé le lundi

132-12366



En beauté, voici les nouvelles collections en prêt-à-porter Laurèl et leurs chaussures assorties

PUMP'S BOUTIQUE EXTENSION

M. Grimm
☎ 039/28 24 20, Balance 10
2300 La Chaux-de-Fonds

132-12321



PUBLICITAS

Au cœur de la publicité presse
Régie exclusive des annonces pour L'Impartial

Place du Marché ☎ 039/210 410
132-12536

TOUT SUR PLACE!

L'annonce, reflet vivant du marché

FINANCE

Prêt personnel ORCA

Conseil compris



Le mieux: passez nous voir. Sinon, appelez ou envoyez-nous le coupon réponse.

Confidentiel: Faites-moi parvenir une offre pour un prêt personnel de Fr. _____

Je peux rembourser environ Fr. _____ par mois.

Nom _____

Prénom _____

Date de naissance _____

Rue _____

NPA/Localité _____

Orca, c'est clair.



Banque ORCA, Av. Léopold-Robert 53a
2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 039/23 80 90
Intérêt annuel selon le montant et la durée du crédit:
13,5 - 16,9% y compris l'assurance solde de dette.

Société affiliée de l'UBS

017

22-3252

URGENT!

Qui voudrait garder deux enfants de 8 et 6 ans?

☎ 039/23 44 56, le soir
132-508359



132-12385

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
☎ 039/23 39 55

Lot exceptionnel de 50 pin's

différents émail grand feu (sports, poissons, oiseaux, camions, indiens, chevaux, chiens, etc.) à prix choc: Fr. 99.- + frais d'envoi.

Et toujours notre lots de 100 pin's différents (BD, pub, médias, etc.) au prix exceptionnel de Fr. 99.- + frais d'envoi.

LA PERLE NOIRE

3963 Crans-sur-Sierre
☎ 027/41 27 47
Fax 027/41 71 74
36-515950

L'annonce, reflet vivant du marché



22-2231

aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

IMMOBILIER

Bungalows vacances au Tessin
Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano sur le lac de Lugano. Dès Fr. 20.- par personne.
Beltrami M.D., via Ciseri 6,
6900 Lugano, ☎ 091/22 01 80
44-4674

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue Jacob-Brandt 6

GRAND APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES

entièrement rénové, balcon, cuisine agencée, lave-vaisselle, vitrocéramique, 2 salles d'eau. Entrée à convenir.
Fr. 1200.- c.c.
☎ 039/31 16 16
Gérance Peruccio
Mlle Huguenin ou le
☎ 077/23 28 36
440-3090

A vendre STUDIOS ET APPARTEMENTS

de vacances, dès Fr. 3900.- la semaine à vie. Résidence Champoussin
☎ 038/63 45 45
450-1065

Crans-Montana

Pour février, Pâques, la clé d'un agréable chalet ou appartement.

Appelez Logement City

Tél. 021 312 23 43
18-1404/4x4

Publicité intensive, Publicité par annonces

A louer tout de suite ou à convenir à l'avenue Léopold-Robert 80, La Chaux-de-Fonds

LOCAL de 92 m²

au 4^e étage, 4 pièces, conviendrait comme bureau d'administration, cabinet médical, etc.
Loyer: Fr. 1000.- + Fr. 120.- de charges.
Pour visiter: M. Schaefer (concierge), vers le soir, ☎ 039/23 93 40.
Pour renseignements et location: DEVO Société Immobilière et de Gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9, ☎ 039/24 34 61.
5-1622

À LOUER ou À VENDRE aux Breuleux

ATELIER

ENVIRON 100 m²

Conviendrait pour garage ou carrosserie, avec grande place de parc, en bordure d'une route principale.
Ecrire sous chiffres F 014-730799 à Publicitas, case postale 248, 2800 Delémont 1.

A louer tout de suite ou à convenir à l'avenue Léopold-Robert 31, La Chaux-de-Fonds

LOCAL de 90 m²

au 2^e étage, conviendrait comme bureau d'administration, cabinet médical, etc.
Loyer: Fr. 900.- + Fr. 99.- de charges.
Pour visiter: M. Da Nave (concierge), ☎ 039/23 12 03.

Pour renseignement et location: DEVO Société Immobilière et de Gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9, ☎ 039/24 34 61.
5-1622

À LOUER

A La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 34f, cuisine agencée, quartier tranquille, proche du centre ville idéal pour les enfants.

3 1/2 PIÈCES

Fr. 1348.- + charges.
Disponible le 1.4.1993.

4 1/2 PIÈCES

Dès Fr. 1430.- + charges.
Disponible tout de suite ou à convenir.
28-486



Régie Immobilière
F. Bernasconi & Cie
2003 Neuchâtel
Clos-de-Serrières 31
Tél. 038/31 90 31

Installateurs sanitaires

Le bon tuyau



sanitaires
ferblanterie
ventilation
paratonnerre
isolation
études techniques

A. QUATTRIN E. GÖRI

Charrière 13
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 39 89
Fax 039/28 38 30
132-12270



SERVICES INDUSTRIELS

Installations sanitaires + gaz
Bureau d'études - Réparations - Dépannages
A votre service 24 heures sur 24
Rue du Collège 31 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/276 711
132-12393



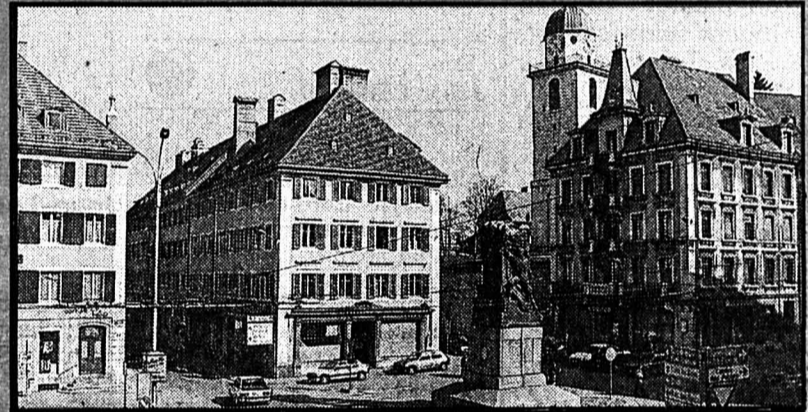
Schindelholz & Ganguillet

Concessionnaires eau et gaz des villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle

Maîtrise fédérale Jeanneret 9-11 - 2400 Le Locle - ☎ 039/31 65 00
157-14192

Publicité intensive, Publicité par annonces

LA VIEILLE VILLE



Pâtisserie-confiserie, M. Vogel
Versoix 4, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 76 34

Croissant Show

Le 14 février: la Saint-Valentin

Dites-lui «je t'aime» avec la rose du confiseur en massepain, les tourtes tête-à-tête
Dimanche 14, exceptionnellement ouvert. Fermé le dimanche 21.
132-12587



Grand choix de meubles sur 5 étages, pour tous les goûts, et à tous les prix

MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Leitenberg

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 30 47
132-12218



TOULEFER

Quincaillerie
Place de l'Hôtel-de-Ville
Humidificateur à air
Dès Fr. 299.-

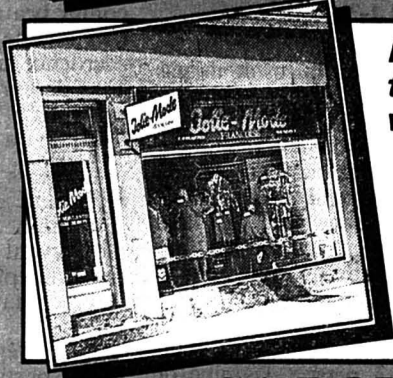


132-12066

La mode telle que vous la portez!

Jolie-Mode

FRANÇOISE
F. VONLANTHEN Rue Neuve 2
2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 81 71
132-12165



ÇA BOUGE!

Hockey sur glace - Première ligue, groupe 3: nouvelle défaite pour Star Chaux-de-Fonds

Une étoile pâissante

Ana Quirot a perdu son bébé - La petite fille de la Cubaine Ana Quirot est morte sept jours après sa naissance prématurée. La naissance, après une grossesse de sept mois, avait dû être provoquée en raison de l'état de santé de l'athlète, gravement brûlée par l'explosion d'une bonbonne de gaz. La championne panaméricaine du 400 et du 800 m et médaillée de bronze aux JO de Barcelone se remet progressivement de ses blessures. (si)

PMUR

Hier à Vincennes, Prix de Laval.
Tiercé: 17 - 2 - 4
Quarté+: 17 - 2 - 4 - 20
Quinté+: 17 - 2 - 4 - 20 - 5
Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 150,00 fr.
Dans un ordre différent: 30,00 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 877,80 fr.
Dans un ordre différent: 85,30 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 5,80 fr.

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 12.897,00 fr.
Dans un ordre différent: 156,00 fr.
Bonus 4: 31,20 fr.
Bonus 3: 5,20 fr.

TV-SPORTS

Chaîne sportive (DRS)
01.50 Ski alpin. CM.
Descente dames.

TSR
07.00 Ski alpin. CM. Descente combiné dames (différé).
07.45 Ski alpin. CM. Descente combiné dames (différé).
11.50 Ski alpin. CM. Descente combiné dames (résumé et interviews).
19.00 Fans de ski.

TSI
12.25 Ski alpin. Speciale Morioka.
19.00 Ski alpin. Speciale Morioka.

DRS
12.00 Ski alpin. CM.
18.30 Morioka-Studio.

F2
01.50 Ski alpin. CM.
20.40 Journal des courses.

RAI
23.15 Boxe.

ARD
01.45 Ski alpin. CM.

EUROSPORT
07.30 Ski alpin.
09.30 Ski alpin.
11.30 Football. Eurogoals.
12.30 Ski alpin.
13.30 Athlétisme.
15.00 Tennis.
18.00 Ski alpin.
19.00 Kick-boxing.
20.00 Basketball.
21.30 Nouvelles.
22.00 Tennis.
23.30 Ski alpin.
00.30 Nouvelles.

STAR CHX-DE-FDS - STAR LAUSANNE 2-5 (1-2 1-0 0-3)

Faut-il en rire, faut-il en pleurer? Chacun jugera selon ses critères. Toujours est-il que Star Chaux-de-Fonds a fait peine à voir hier au soir, qui a essuyé un nouveau revers. En face pourtant, Star Lausanne n'avait rien d'un foudre de guerre, rien de plus que son hôte. Il aura suffi d'un peu plus de détermination aux Vaudois pour décider de l'issue d'un derby de «Star», derby qui n'en a rien eu. Simplement, les Vaudois avaient besoin de ces points dont les Chaux-de-Fonniers n'ont plus cure. Ils ont assuré depuis quelque temps déjà leur place dans la catégorie. D'où un affrontement sans piment.

«Ce qu'ils avaient en plus de nous? Un urgent besoin de points...» A l'issue d'une paro-

die de hockey sur glace, Tony Neininger résumait parfaitement ce que fut une soirée à oublier au plus vite. Sans jus, liquéfiés, les gens du lieu ont, pour tout dire, fait pitié. Certes, ils ont d'emblée eu à courir après le

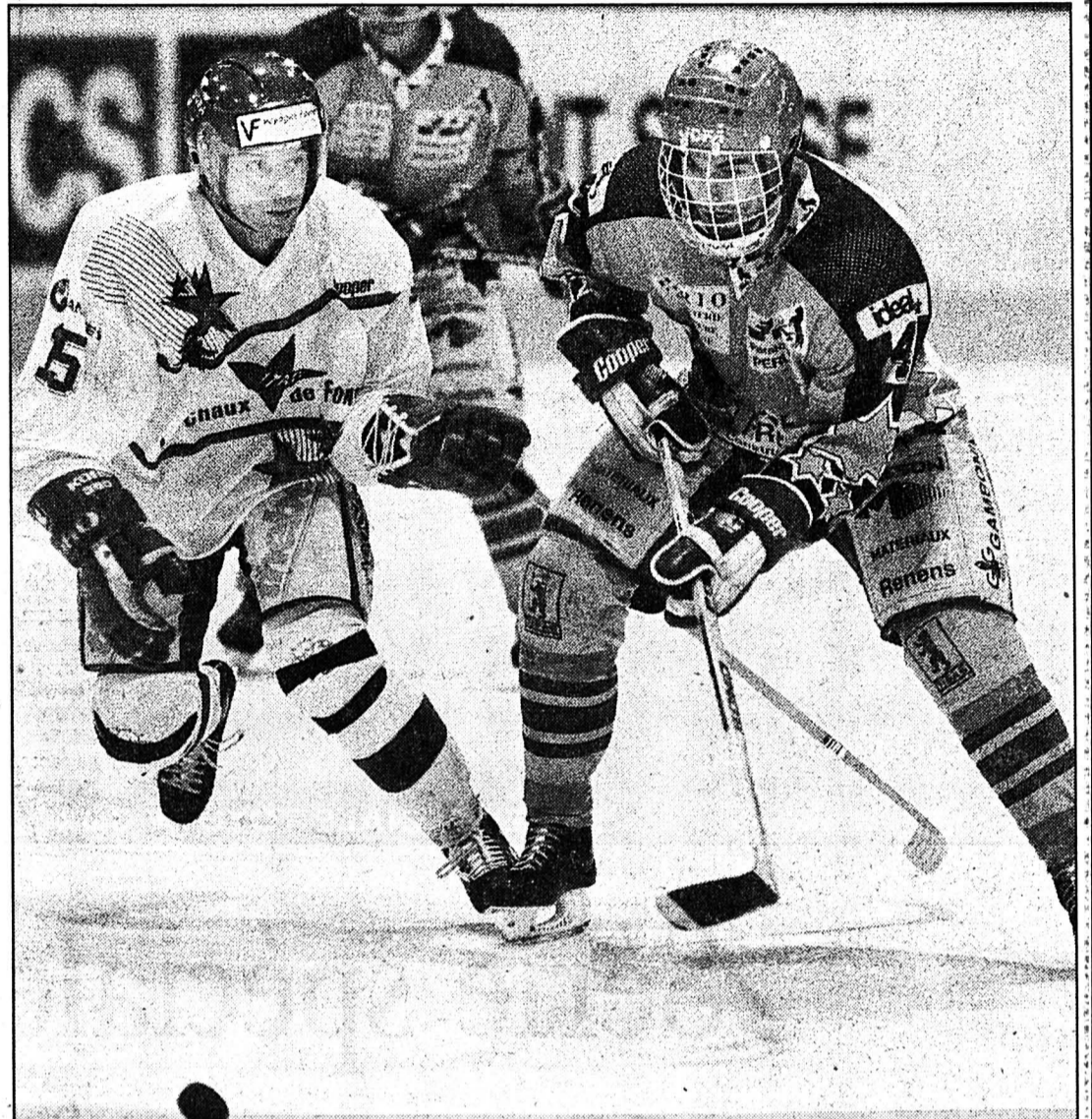
Par Jean-François BERDAT

score, Suhner ayant mystifié Gautschi après septante-cinq secondes de jeu. Quand bien même Mayor parvint à rétablir la parité rapidement, jamais les Chaux-de-Fonniers ne sont apparus en mesure de prendre les devants.

QUESTION DE CRÉDIBILITÉ

Sans briller de mille feux, les Vaudois ont ainsi peu à peu tissé leur toile. Et même l'égalisation d'Hofmann, peu avant la seconde sirène ne changea rien à la trame d'une match joué d'avance. Bien sûr, si Flück n'avait pas perdu son duel avec Christen en tout début de l'ultime période, bien sûr que Star Chaux-de-Fonds aurait pu prétendre à mieux. Mais Schwitz, Slavkosky puis Cavadini allaient se charger de régler les affaires courantes. Et d'assurer du même coup le maintien d'une équipe qui n'apportera jamais rien à la catégorie.

A l'issue de la rencontre,



Pierre-André Dupertuis - Erico Bertoli

Une nouvelle défaite évitable pour Star Chaux-de-Fonds.

(Impar-Galley)

Tony Neininger tentait de minimiser la mal qui mine actuellement son équipe. «Les gars sont déstabilisés par tout ce qui se dit en coulisses. Cela étant, une saison se termine au dernier match et il en reste deux à notre programme. J'espère ainsi que les gars sauront redresser la tête d'ici au baisser de rideau...» Il en va de la crédibilité de tout le club.

TROP DE QUESTIONS

La décence veut que l'on ne tire pas sur une ambulance. Dès lors, on ménagera un tant soit peu les Stelliens. «C'est la première fois de la saison que nous manquons un rendez-vous de la sorte, estimait du reste Tony Neininger. En fait, nous nous posons trop de questions qui ne devraient pas nous concerner.»

En d'autres termes, Seydoux et ses potes sont plus intéressés par l'avenir du club que par les rencontres qu'ils ont encore à disputer. Et il y a gros à parier qu'il en ira de même jusqu'au 13 février prochain, date de la fermeture définitive des portes. Jusque-là donc, il faudra se faire à l'idée que l'étoile de Star pâlera de plus en plus.
A moins que... J.-F. B.

LNB: tout est dit pour Lausanne

Martigny: le gros lot

MARTIGNY - LAUSANNE 6-5 (2-1 1-2 3-2)

Octodure: 3005 spectateurs. Arbitre: M. Moreno.
Buts: 5e Keller (Tanner, à 5 contre 4) 0-1. 9e Bernard (à 4 contre 4) 1-1. 17e Glowa (Bauer) 2-1. 28e Epiney 2-2. 31e Mongrain (Glowa, à 5 contre 4) 3-2. 36e Guyaz (Ledermann) 3-3. 44e Prince 3-4. 49e Epiney (Bernasconi, à 5 contre 4) 3-5. 51e Ecoeur (Glowa, à 5 contre 4) 4-5. 56e Mongrain (Ecoeur) 5-5. 58e Glowa (Mongrain, à 4 contre 4) 6-5. Pénalités: 8 x 2' contre chaque équipe.

DAVOS - RAPPERSWIL 4-4 (1-2 1-2 2-0 0-0) a.p.

Patinoire de Davos: 2770 spectateurs. Arbitre: M. Kunz.
Buts: 1re Kiefler (Allison) 0-1. 4e Diener (Bullard, à 4 contre 5) 0-2. 13e Gross (Bruetsch, à 5 contre 4) 1-2. 22e Langer (Naef, à 5 contre 4) 1-3. 28e Bullard (Langer, Camenzind) 1-4. 33e Gross (Tsujiura, à 5 contre 4) 2-4. 41e Thibaudeau (Bruetsch) 3-4. 47e Bruetsch (Tsujiura) 4-4. Pénalités: 3 x 2' contre Davos, 8 x 2' plus 2 x 10' (Naef, Kossmann) contre Rapperswil.

BÜLACH - HERISAU 2-1 (1-1 0-0 1-0)

Hirslen: 980 spectateurs. Arbitre: M. Ballmann.
Buts: 9e Vlk (Nater, à 5 contre 4) 0-1. 14e Lukowich 1-1. 51e Tschumi (Lukovich, McLaren) 2-1. Pénalités: 10 x 2' contre Bülach, 7 x 2' contre Herisau.

LYSS - OLTEN 3-5 (0-1 1-2 2-2)

Patinoire de Lyss: 1011 spectateurs. Arbitre: M. Gobbi.
Buts: 8e Gagné (Richard) 0-1. 23e Richard 0-2. 25e Baseggio (Kohler, à 5 contre 4) 1-2. 37e Schläpfer (Schuster, à 5 contre 4) 1-3. 44e Rüedi 1-4. 45e Graf (Schläpfer) 1-5. 50e Gertschen (Baseggio, à 5 contre 4) 2-5. 55e Probst (Fiala) 3-5. Pénalités: 5 x 2' plus 10' (R. Gerber) contre Lyss, 7 x 2' contre Olten.

THURGOVIE - LANGNAU 3-1 (0-0 0-0 3-1)

Patinoire de Weinfelden: 2300 spectateurs. Arbitre: M. Stalder.
Buts: 54e Daoust 1-0. 56e von Arx (Campbell, Hodgson) 1-1. 58e Posma (Schai) 2-1. 60e G. dalla Vecchia 3-1. Pénalités: 6 x 2' contre Thurgovie, 7 x 2' contre Langnau.

CLASSEMENT

1. Davos	32	20	4	8	144	98	44
2. Olten	32	18	3	11	149	103	39
3. Rapperswil	32	16	6	10	144	116	38
4. Herisau	32	18	2	12	129	119	38
5. Bülach	32	17	4	11	113	122	38
6. Martigny	32	18	1	13	134	101	37
7. Lausanne	32	15	0	17	119	118	30
8. Thurgovie	32	13	1	18	103	150	27
9. Langnau	32	10	2	20	110	130	22
10. Lyss	32	3	1	28	92	180	7

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 6 février. 17 h: Lyss - Davos. 17 h 30: Olten - Martigny. 18 h: Lausanne - Bülach. 20 h: Herisau - Langnau, Rapperswil - Thurgovie.

Plainte pénale contre les anciens dirigeants de Lausanne

La caisse AVS locale se sent flouée

Une enquête pénale a été ouverte sur les anciens dirigeants du Lausanne Hockey-Club, soupçonnés d'avoir déduit les cotisations AVS du salaire des joueurs sans les reverser à la caisse AVS locale. «Il n'y a pas d'inculpation», a précisé le juge d'instruction vaudois Roland Châtelain. L'instruction, ouverte sur requête de la caisse AVS de Lausanne, n'est pas encore terminée.

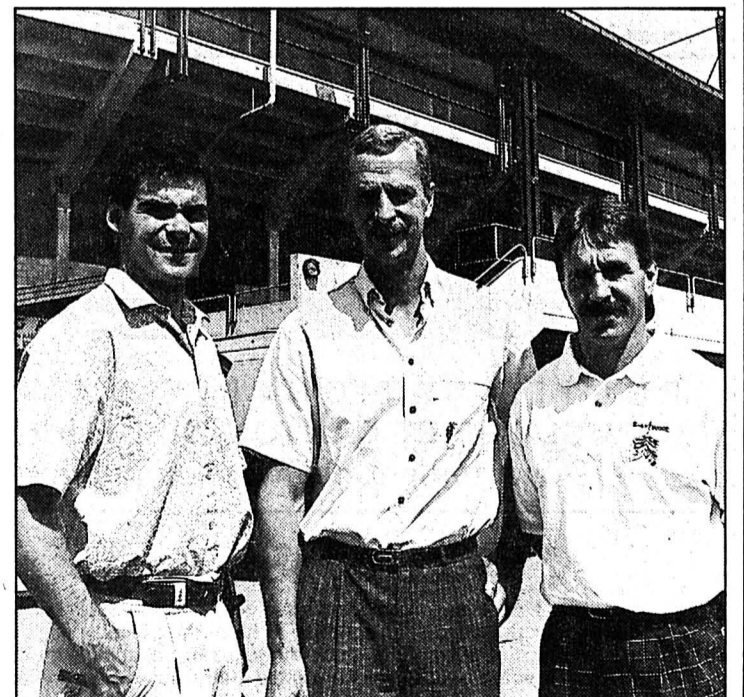
AP avait révélé en janvier 1992 que les sommes dues par le LHC au titre de la prévoyance professionnelle et de l'AVS atteignaient 240.000 francs.

Tandis que les nouveaux dirigeants du LHC luttent pour la survie du club, lourdement endetté, en LNB, la justice travaille en coulisses afin de déterminer d'éventuelles responsabilités pénales.

Des années durant, agissant en équilibristes, les responsables du club ont jonglé avec les millions, creusant des trous dans les caisses communales et cantonales. Ils ne se sont pas acquittés des locations de la patinoire, des taxes sur les billets vendus, des impôts et des cotisations AVS. Ces dernières sommes ont certes été déduites du salaire des joueurs, mais n'ont pas été reversées aux organismes officiels.

Les recettes des matches ont été saisies pour diminuer la dette. «Une plainte pénale se justifie lorsqu'il y a détournement, a commenté un des responsables de l'AVS. Même lorsque la non-rétrocession est involontaire, il y

a faute et le Code pénal la sanctionne». La poursuite s'opère d'office dès que la justice a connaissance de tels faits. Un éventuel remboursement, s'il at- ténue la peine, ne l'élimine pas. (ap)



Gaulin - Lussier - Gagnon

Les Canadiens du Lausanne HC se seraient volontiers passés de cette mauvaise publicité. (ASL)



SÉRIE SPÉCIALE TOYOTA COROLLA TERCEL 1,6 XLi 4x4 «SNOW»

Série spéciale 4x4 «Snow».

Vous y gagnez: fr. 1710.-.

Toit ouvrant électrique en acier, plus rampe de pavillon, plus 4 roues garnies de pneus neige: tout cela fait partie de l'équipement supplémentaire de la série spéciale «Snow». La Corolla Tercel 4x4 avec transmission intégrale permanente et blocage du différentiel central enclenchable à volonté, moteur 16 soupapes de 1,6 litre développant 77 kW (105 ch) mais ne consommant que 7,9 l/100 km (OEV-1, parcours mixte), offre en toute saison et sur tous les terrains un confort routier exceptionnel. Une conception exemplaire de l'habitacle et des dossiers de banquette arrière rabattables séparément permettent de résoudre tous les problèmes d'habitabilité, quels qu'ils soient.

Corolla Tercel 1,6 XLi 4x4 «Snow», 1587 cm³, 77 kW (105 ch), 16 soupapes, 5 portes, direction assistée, radiocassette, verrouillage

L'équipement supplémentaire englobe:

- Toit ouvrant électrique en acier valeur: fr. 980.-**
- 4 roues garnies de pneus neige valeur: fr. 1020.-**
- Rampe de pavillon .. valeur: fr. 400.-**
- Plus-value fr. 2400.-**
- Supplément fr. 690.-**
- Vous y gagnez fr. 1710.-**

central, lève-glaces électriques. Au total, attrayant équipement supplémentaire compris: fr. 26 020.-. Version de base: fr. 25 330.-.

La Tercel «Snow» est aussi disponible en leasing avantageux. Garantie totale: 3 ans ou 100 000 km, 6 ans de garantie contre la corrosion perforante.

LA PERFECTION AUTOMOBILE



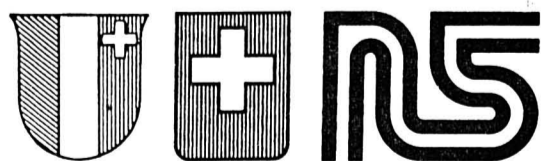
TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-999 311

510-222/4x4

Agence principale: La Chaux-de-Fonds: Centre de vente, Garage des Montagnes, Léopold-Robert 107 et 117, 039/23 64 44/45

Agences locales: Corgémont: Garage Moderne 032/97 10 61 • **Le Locle:** Garage du Crêt, 039/31 59 33 • **Saignelégier:** Auto-Sport 3000 S.A., 039/51 12 20

AVIS OFFICIEL



**ROUTES NATIONALES SUISSES
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
Département des travaux publics**

SOUSSION

Dans le cadre de la réalisation de la traversée de Neuchâtel par la N5, le Département des travaux publics met en soumission la fourniture et la pose des clôtures délimitant le domaine autoroutier d'une longueur approximative de 2500 m. Un tiers environ du volume du travail consistera en travaux de serrurerie.

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au 10 février 1993 auprès de l'Office de construction de la N5, rue Pourtalès 13, case postale 1332, 2001 Neuchâtel, en précisant qu'il s'agit du lot 2144, et si elles s'y intéressent en tant qu'entreprise principale, sous-traitante ou fournisseur.

Le chef du département: P. Hirschy

DIVERS

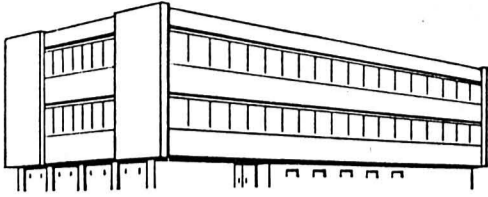


- Fiduciaire Jean-Charles Aubert SA**
J.-Ch. Aubert, Nicole Rössli
La Chaux-de-Fonds, av. Charles-Naine 1
☎ 039/26 75 65
- Fiduciaire Raymond Chagnat**
La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 65
☎ 039/23 43 15
- Fiduciaire Kubler**
La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 53a
☎ 039/23 23 15
- Fiduciaire Pierre Vuillemin**
La Chaux-de-Fonds, rue du Doubs 116
☎ 039/23 85 85
- Fiduciaire F. Reymond SA**
Francis Reymond
Fleurier, rue du Pont 5
☎ 038/61 34 92

Nos bureaux de spécialistes sont à votre disposition pour tenue et bouclage de comptes, contrôles, expertises, recouvrements et

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

- Fiduciaire André Antoniotti**
Neuchâtel, place des Halles 5, ☎ 038/24 25 25
- Fiduciaire Bregnard & Piffaretti SA**
Ph.-Suchard 16, Neuchâtel, ☎ 038/31 88 77
- Fiduciaire Pointet & Deuber SA**
Maurice Pointet, Eddy Deuber
Neuchâtel, rue J.-J.-Lallemand 5,
☎ 038/24 47 47
- Fiduciaire Offidus SA**
Cortailod, En Segrin 1, ☎ 038/42 42 92
- Fiduciaire Michel Berthoud**
Cornaux, Vignoble 52, ☎ 038/47 18 48
- Fiduciaire ADELON SA**
Maurice Emery
Sous les châtaigniers
2028 Vaumarcus, ☎ 038/55 32 82



FEHR & Cie SA cadrans soignés
engage
responsable du département mécanique
**mécanicien
faiseur d'étampes**
avec connaissances dans la fabrication du cadran.
Entrée: tout de suite ou à convenir.
Faire offre: **FEHR & Cie SA**
Rue des Gentianes 53
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 41 32

132-12293

FAVRE & PERRET S.A.

Manufacture de boîtes de montres
Fondée en 1865
104, rue du Doubs - 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 19 83
Nous cherchons à engager au plus vite
1 mécanicien CNC
pour le réglage de fraiseuses et tours, connaissant si possible la boîte. Etre apte à diriger un groupe.
1 contrôleur de qualité
pour le contrôle technique de notre production CNC.
Aides-mécaniciens
en qualité d'ouvriers de production.
1 polisseur très qualifié
connaissant parfaitement la boîte de montre, qualité haut de gamme.
Les personnes de nationalité suisse ou en possession d'un permis C uniquement sont priées de téléphoner au 039/23 19 83 pour prendre rendez-vous.

132-12244

STERN PRODUCTION SA

Fabrique de cadrans soignés
engage tout de suite ou pour date à convenir
**une visiteuse expérimentée
pour notre département
contrôle qualité**

Préférence sera donnée à personne ayant de bonnes connaissances dans la fabrication du cadran de montre.
Nous offrons les avantages d'une entreprise moderne.
Pour un rendez-vous, prenez contact avec le responsable du personnel.

STERN PRODUCTION SA
Fabrique de cadrans soignés
Rue du Dr-Kern 25
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 03 03

132-12619

Police-secours: 117

Solution du mot mystère
CHALUTIER

FINANCE



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

C/fin/5/MI

Publicité intensive, Publicité par annonces

GGK



Le prix de cette Golf à fr. 19 980.- est encore plus raisonnable dans sa version à fr. 21 170.-.

Les 1190 francs de différence, vous ne les payez en sus que si vous prenez les deux airbags avant pour plus de sécurité.

Deux précautions, toutefois, valent mieux qu'une. Et vous aurez beau chercher, personne ne vous proposera des coussins d'air protec-

teurs autogonflants à ce prix-là. Quant à trouver une voiture d'une qualité égale à la Golf CL 1.4 vendue 19 980.-, vous pouvez toujours chercher!

Pour être gagnant sur tous les tableaux, pas d'hésitation possible: prenez la Golf avec deux airbags en

guise d'aérofreins pour le conducteur et son passager.

Ou procurez-vous seulement les airbags. Quoique?

Sans voiture autour, vous ne serez guère plus avancé.
La Golf. Vous savez ce que vous achetez.



AMAG, importateur VW et Audi, 5116 Schinznach-Bad, et les 600 partenaires VW et Audi vous assurent que leurs voitures sont de bons placements.

2-116124*4

La Chaux-de-Fonds - SPORTING GARAGE SA - J.-F. Stich - Tél. 039/26 44 26

Le Locle Garage Pandolfo & Cie Tél. 039/31 50 00
La Ferrière Garage du Jura, J.-C. Geiser Tél. 039/61 12 14
Saint-Imier Garage Touring, Carrosserie L. Fiorucci Tél. 039/41 41 71

132-12001

DIVERS

TELECOM PTT
Le bon contact

Annuaire téléphonique PTT No 4, JU, NE, BE, fr

Votre inscription est-elle toujours valable? Correspond-elle à vos besoins?
A ce propos, nous rappelons à notre clientèle que le nouvel annuaire téléphonique paraîtra en août 1993. Toute modification d'inscription est à nous communiquer, par écrit, au moyen de la formule d'annonce qui se trouve dans chaque annuaire d'ici au **31 mars 1993.**

Direction des télécommunications
Neuchâtel

5-7550

IMMOBILIER

A LOUER
Quartier
Hôtel de Ville
La Chaux-de-Fonds
**Appartements dans
immeuble entièrement rénové**
3-3½ pièces avec cuisine agencée,
salon lumineux, salle de bains, tout
confort.
Libre: de suite ou à convenir.
Loyer: dès Fr. 850.- plus charges.

132-12083



**L'annonce,
reflet vivant du marché**

Volvo 960: un équipement tout simplement royal

La séduction classique

La maison suédoise est en train de modifier son image en proposant des produits qui se démarquent passablement de ceux qui l'ont rendue célèbre depuis des années. La 960 correspond encore à la philosophie traditionnelle de la marque, mais elle affirme son caractère avec son superbe moteur.

Par
Jacques HOURIET

Dans le segment de la berline confortable, Volvo tient une place privilégiée et fidélise sa clientèle. Preuve que ses automobiles n'ont rien à envier à une concurrence agressive. Au contraire.

Avec la 960, Volvo a délibérément «tapé» dans le haut de gamme, avec ce que cela suppose de confort et d'équipement. Mais c'est d'abord le moteur qui a bénéficié des soins du fabricant suédois. Ce six cylindres en ligne, 24 soupapes de trois litres développe une puissance de 204 CV. Souple, silencieux, pas trop gourmand, il est également vigoureux et dynamique. Il modifie complètement le comportement du châssis de la quatre cylindres que nous avions essayée voilà deux ans.

LE NEC PLUS ULTRA

La boîte automatique à quatre rapports s'adapte parfaitement à ce moteur. La 960 voit son équipement mécanique complété par une suspension arrière «multi-link» très sophistiquée, par un autoblocant automatique et par un correcteur d'assiette. Les quatre freins à disques avec ABS et la direction assistée participent à la sécurité active du véhicule.

Au bilan, le comportement de



La clé du succès de Volvo

La maison suédoise soigne toujours le confort et la sécurité de ses modèles. (sp/vol)

la 960 est satisfaisant. La tenue de route est bonne, mais elle souffre du poids excessif de l'ensemble du véhicule. Et si elle est un peu empruntée sur les routes sinueuses, la Volvo est en revanche impériale sur les nationales et les autoroutes, grands espaces pour lesquels elle a du reste été conçue!

SÉCURITÉ TOTALE

On ne reviendra pas sur les mesures de sécurité adoptées par Volvo. Ce sont les plus sévères du monde et elles sont pour beaucoup dans le succès de cette

marque. Sachez simplement que désormais la 960 dispose de la protection latérale contre l'impact. Une garantie.

En revanche, on s'attardera sur l'équipement, point très important au moment où l'acheteur doit faire son choix. Avec la 960, vous disposerez, en plus des équipements techniques décrit plus haut, d'une installation d'air climatisé électronique, d'un régulateur de vitesse, des tendeurs de sangle, du verrouillage central, des rétroviseurs électriques chauffables, du toit ouvrant électrique, des sièges

avant chauffables, des vitres teintées et des jantes en alliage léger. C'est royal. Il ne manque en fait que l'intérieur cuir, les boiseries et, plus surprenant, l'auto-radio pour que l'on se croie dans une... beaucoup plus chère! Le rapport qualité-prix est impressionnant.

On émettra cependant une petite réserve sur le style intérieur, toujours aussi triste. Quoi qu'il en soit, la Volvo 960 est une excellente berline. Il ne lui manque qu'un peu de cette fantaisie qui fait la joie de bien des automobilistes.

FICHE TECHNIQUE

Marque: Volvo
Modèle: 960
Moteur: 6 cylindres en ligne, 24 soupapes, 204 CV
Consommation: 13 litres/100 km environ
Réservoir: 80 litres
Transmission: aux roues arrière, boîte automatique
Freinage: 4 disques, ventilés à l'avant, ABS en série
Longueur: 4870 mm
Largeur: 1750 mm
Poids: 1540 kilos
Prix: dès 64.900 francs

BRÈVES

NOUVELLE USINE OPEL

Moteur «révolutionnaire»

Une nouvelle usine de moteurs pour la fabrication de l'Ecotec-V6 (Emission, consommation, optimisation, technologie) a été mise en service le 4 novembre. Les ateliers de production situés à Ellesmere Port (Angleterre) et dans lesquels environ 500 millions de francs ont été investis, ont été inaugurés officiellement par Louis R. Hughes, président de GM Europe.

Le nouveau moteur Ecotec-V6 ainsi que toutes les installations pour sa fabrication en série, sont le résultat d'un programme de développement mis au point durant quatre ans par des ingénieurs, des stylistes et des planificateurs en production du centre de développement technique (TEZ) Opel, de Russelsheim. Selon David J. Herman, Pdg d'Opel, ce moteur est «le prélude à une ère nouvelle, s'agissant de la conception des moteurs Opel et revêt une signification essentielle pour l'entreprise en Europe». (sp/ap)

VOITURE

ÉCOLOGIQUE DE 1992

Audi vient de recevoir pour la seconde fois le prix de la voiture écologique par le magazine des médecins «Status». Après l'Audi 100, l'année dernière le magazine allemand vient de primer l'Audi 80 2.0. (sp/aud)

«VOLANT D'OR»

À LA MICRA

Le grand hebdomadaire allemand Bild am Sonntag a décerné son «Volant d'Or» à la nouvelle Nissan Micra dans la catégorie des voitures compactes. Cette distinction, aussi importante qu'appréciée, récompense dès son introduction sur le marché le concept d'avant-garde de ce nouveau modèle qui est construit dans l'usine britannique du deuxième constructeur automobile japonais. (sp/nis)

BOND DE JAGUAR

La Société d'études de marché indépendante, reconnue sur le plan international, J.D. Power, a constaté dans son enquête annuelle auprès des clients aux États-Unis que des propriétaires de Jaguar sont très satisfaits de leurs automobiles et des représentants de la marque. Au total, Jaguar est passé du 25e rang au 10e en l'espace d'un an. Ce bon classement reflète les progrès de Jaguar dans le domaine de l'assurance de la qualité et du service à la clientèle. (sp/jag)

Nouvelle YZF 750 chez Yamaha

Vive le supersport

L'OW01 chère et trop axée sur la compétition, l'usine aux trois diapasons devait produire une réplique à la hauteur. Les nouvelles YZF 750 visent juste. Présentées sur le circuit de Jerez, les nouvelles hypersportives de Yamaha ont démontré une approche à la fois compétitive et sport très spécialisée.

Par
Jean-Jacques ROBERT

Il faut en effet parler de deux approches différenciées. La YZF750SP ne concerne pratiquement que les compétiteurs de «superbikes» puisque la machine ne sera pas homologuée en Suisse. C'est un peu la succession de la FZR750R (OW01) qui est assurée pour un prix de 10.000 francs inférieurs. La YZF750R est un peu la version civilisée proposée par Yamaha. Elle sera le maillon manquant à la gamme de l'importateur de Sursee (LU). Cette hypersportive qui envahira les routes helvétiques au printemps, fera aussi l'objet d'une coupe de promotion dans le cadre du Championnat de Suisse de vitesse.

ATTEINDRE LE SOMMET

Les ingénieurs japonais n'ont pas caché qu'ils voulaient ratisser très large. Ils prétendent avoir réalisé la meilleure supersportive du moment. Pour eux, l'YZF est l'évolution naturelle de la gamme FZR qui compte une 1000 de haut de gamme, une 600 abordable, et une 750R exclusivement basée sur la course.

L'YZF est à la fois proche de la compétition et du super-sport

praticable sur routes ouvertes. Basée sur le concept très sophistiqué de la OW01, la nouvelle Yamaha YZF entend s'ouvrir sur un plus large public avec un prix juste au-dessous de la barre des 17.000 francs. Grâce à l'image de marque et aux emprunts à l'YZF d'endurance de l'usine, l'YZF750R se veut le compromis «racing» pour la route et le circuit. Son poids (légerement supérieur à la Honda CBR900RR), sa maniabilité et

un comportement routier performant l'ont armé suffisamment pour faire face à la majorité des reproches.

Pour taquiner la limite des 125 chevaux, c'est le moteur 20 soupapes (concept Genesis) de l'OW01 qui a été retravaillé. L'échappement EXUP a été remodelé de façon à améliorer les performances. L'admission avec un plus grand filtre à air, ainsi que les cotes des soupapes ont été modifiées pour augmenter le rendement du moteur.

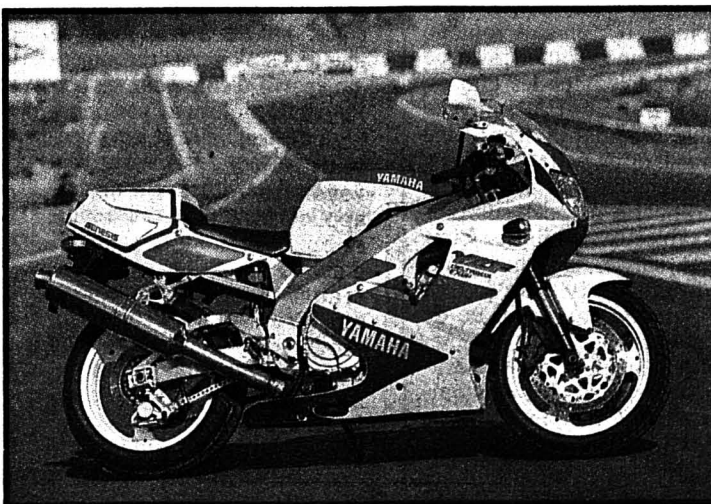
DELTA BOX DE COMPÉTITION

Le cadre deltabox d'empattement très court descend en droite ligne de l'YZF de compétition et garantit une rigidité qui se répercute sur la grande précision des trajectoires. La fourche inversée de 41 mm assure stabilité et comportement sportif. La suspension monocross se révèle d'une rigidité absolue grâce à un bras oscillant en alu avec haubans supérieurs. Les deux disques avant de 320 mm sont à six pistons et assurent un freinage exemplaire et un dosage très facile malgré sa grande efficacité. Le carénage a fait l'objet d'un soin particulier et les études en soufflerie ont abouti à un profilage aérodynamique optimal augmentant la vitesse de pointe.

ERGONOMIE SOIGNÉE

Tout en ne sacrifiant rien à l'objectif supersport, la YZF750R affiche une ergonomie qui permet de rouler plusieurs heures à un rythme soutenu sans avoir de courbatures. Les quelque 200 kilomètres effectués sur le circuit andalou n'ont engendré aucune douleur au niveau des avant-bras ou du dos. Seule la place pour les genoux se révèle un peu juste pour les grands gabarits. La position de conduite n'est pas naturelle (ce serait un comble pour une supersportive), mais elle n'oblige pas au contournement, ni à un trop gros appui sur les poignets.

Au niveau de la partie cycle et en fonction du jeu de pneus montés, la maniabilité et la précision des trajectoires engendrent d'emblée une totale mise en confiance. Les Michelin TX montés sur la SP sont de véritables sangues du bitume. Côté moteur, l'efficacité est de mise dès 7000 tours. Dès ce régime, l'accélération est violente sans être désarçonnante. Il faut malgré tout se méfier des sorties de courbes sur les petits rapports, car la roue avant a tôt fait de se délester. Ce qui fait le charme du moteur de l'YZF750R, c'est sa progressivité. La puissance très linéaire rend cette moto très domestique tout en gardant la franchise des accélérations.



Hypersportive à l'assaut des routes helvétiques

Le maillon manquant à la gamme de la marque japonaise (sp/yam)

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

Gymnase de Fleurier

La campagne démarre

Le sort du Gymnase du Val-de-Travers à Fleurier sera scellé par le souverain neuchâtelois lors des votations des 6 et 7 mars prochain. Réuni hier soir, le comité référendaire contre la fermeture de l'établissement a défini ses actions.

Page 26

CIP de Tramelan

Activités en nette hausse

Deux bougies, une palette d'activités élargie et consolidée: le Centre interrégional de perfectionnement (CIP) de Tramelan (BE) a présenté hier le bilan de ses deux premières années de travail.

Page 27

Jeu de jass

Ingénieux logiciel d'un Jurassien

Vous aimeriez faire une partie de jass mais vous ne trouvez pas de partenaires? Qu'à cela ne tienne. David Lièvre de Courfaivre a mis au point un logiciel qui vous permet de vous asseoir à table, d'allumer votre écran et d'engager une partie à quatre comme si vous étiez au bistrot grâce à un logiciel très raffiné qu'il a mis au point.

Page 28



Météo:

Stratus matinaux sur le Plateau, se dissipant la journée. Ensoleillé sur le Jura, les Préalpes et le Valais.

Demain:

Stratus matinaux sur le Plateau, sinon ensoleillé. Passages nuageux samedi et dimanche.

Lac des Brenets
750,74 mLac de Neuchâtel
429,06 m

Fête à souhaiter mercredi 3 février: BLAISE

5°
Lever: 7 h 56
Coucher: 17 h 36-1°
Lever: 13 h 40
Coucher: 4 h 53Brouillard
800 m

L'Impartial

Equipement du canton en institutions pour enfants, ados et adultes handicapés

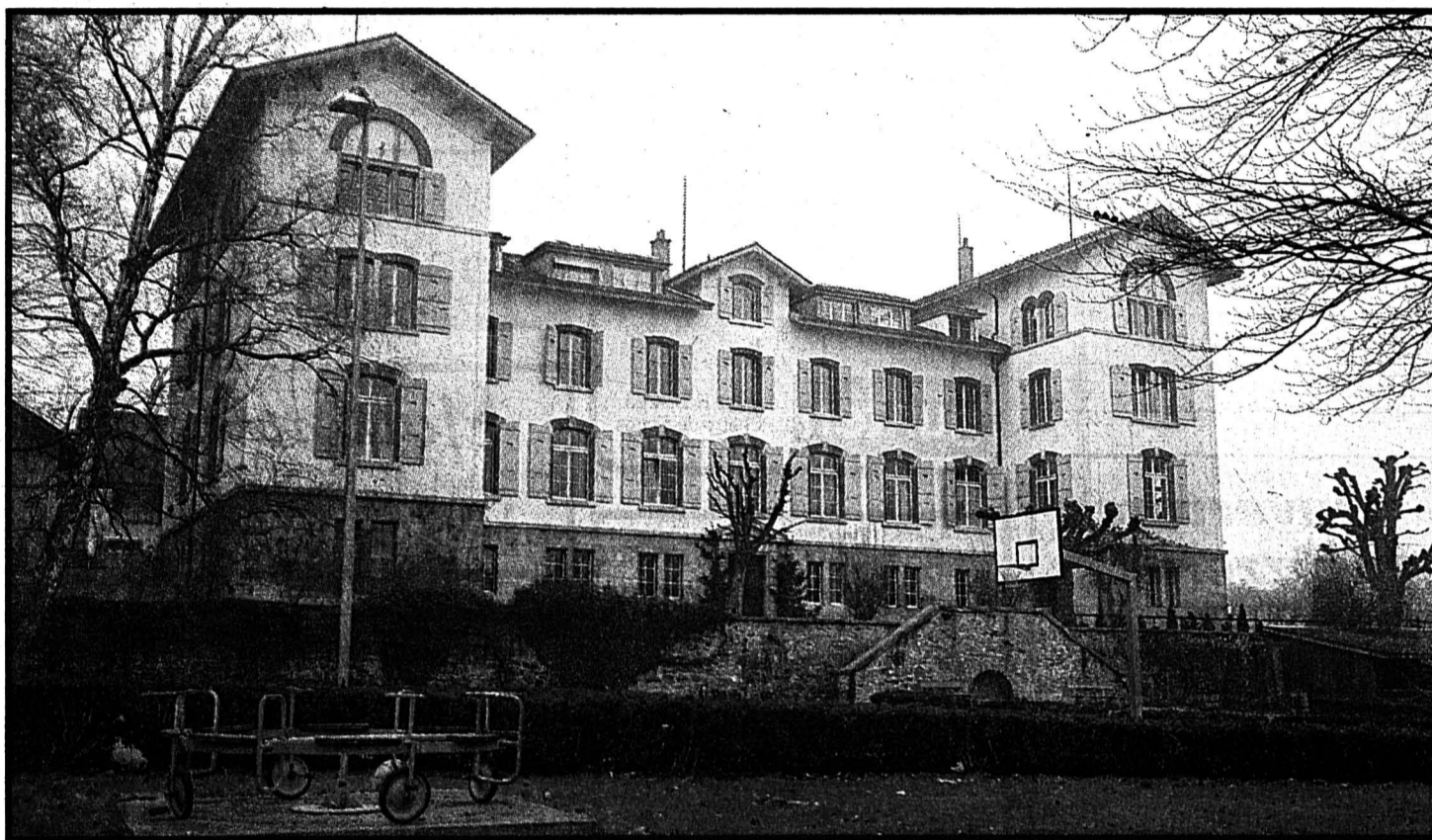
Préparer l'avenir

Les institutions actuelles du canton pour enfants et ados, ainsi que celles pour adultes handicapés répondent-elles encore aux besoins et dans quelle mesure faut-il modifier l'équipement cantonal en la matière? C'est la double question à laquelle doit répondre d'ici à la fin de cette année une commission spéciale désignée par le Conseil d'Etat neuchâtelois. Non sans susciter quelque inquiétude dans les milieux de l'éducation.

«Craintes compréhensibles, mais infondées», répondent les responsables de la commission qui invoquent la nécessaire adaptation des moyens et des méthodes aux besoins d'aujourd'hui.

A l'origine, il y a la maison pour enfants de Belmont, à Boudry. Vétuste en diable, un projet de rénovation estimé à 5 millions de francs avait été élaboré à son intention. La Confédération, estimant qu'il s'agissait là du résultat d'un entretien par trop différé, a refusé de subventionner le projet.

L'autorité fédérale n'a par contre pas refusé d'entrer en matière en cas de projet de restructuration complète ou de reconstruction. Encore fallait-il, dans ce cas, faire la preuve du besoin. Un exercice qui signifiait en fait le réexamen de tout le plan d'équipement cantonal en la matière, explique Jean-Claude Knutti, directeur de l'Office cantonal des mineurs et des tutelles.



La maison de Belmont à Boudry

La Confédération n'a pas refusé d'entrer en matière en cas de projet de restructuration complète ou de reconstruction. (Impar-Galley)

Pour mener à bien cette tâche, le Conseil d'Etat a mis sur pied l'an dernier une commission spéciale d'une trentaine de membres et dont la conduite a été confiée à Eric Pavillon, directeur adjoint de l'Office des mineurs. Cette commission consultative spéciale a été chargée de réexaminer le «Plan d'équipement du canton en institutions pour enfants, adolescents et adultes handicapés», dont la mouture originelle remonte à 1967. Elle doit rendre son rapport dans le courant de l'année. En attendant, tous les projets sont gelés.

Les travaux de la commission n'ont pas été sans susciter des inquiétudes dans les milieux de l'éducation. D'aucuns craignant que la commission ne servent qu'à justifier de futures coupes sombres...

Si les responsables comprennent les craintes que peut susciter l'exercice auprès des intervenants des milieux de l'éducation – «il est toujours difficile de se remettre en cause, le changement oblige à bousculer les habitudes», remarque J.-C. Knutti – ils réfutent par contre totalement l'argument de la «commission alibi».

«Notre rôle est de définir les modes de prise en charge nécessaires aujourd'hui et demain», explique Eric Pavillon. «Ce n'est en aucun cas un exercice destiné à fermer des institutions», sur-enchérit J.-C. Knutti. L'analyse à laquelle se livre la commission vise essentiellement et surtout à percevoir ce qui a changé dans les besoins et évaluer les réponses à apporter, tant au niveau structurel qu'éducationnel, relève E. Pavillon. Ainsi en est-il par exemple des prises en charge extérieures d'enfants, de l'accueil mère-enfant ou encore de la mise à disposition de «points-

rencontres» pour couples divorcés où peuvent s'exercer les droits de visite de l'un ou l'autre parent. Trois domaines que certaines institutions pratiquent déjà de manière limitée et à titre expérimental. Enfin, il faudra aussi bien songer aux nécessaires infrastructures d'accueil que le dramatique rajeunissement de la population toxico-mane réclame aujourd'hui.

Autant de besoins nouveaux qui conduiront certes à redéfinir, peut-être fondamentalement, la mission de certaines institutions, mais auxquels il importe aujourd'hui de répondre. C. P.

Message roulant pour le tri des déchets

Cridoc appelle au secours!



Le joli dragon Cridoc, sympathique emblème de Cridor, veut faire passer le message du tri des déchets. Il a bénéficié de la complicité du transporteur U. Brechbühler et des responsables de Cridor qui ont bien volontiers peint son effigie sur deux camions-poubelles.

Depuis l'année dernière, le gentil dragon sillonne les campagnes, entre Jura et vallon de Saint-Imier et de La Sagne aux Brenets en faisant un crochet aux Planchettes. Les habitants de ces lieux n'ont pas manqué de remarquer sa présence. Avec sa bouille bien sympa et son gros ventre prêt à éclater, Cridoc voudrait surtout que l'on lise, et applique, le message inscrit dans sa bulle. Tout malin, l'animal a d'autres conseils dans sa besace et au fil des mois, sa bulle apportera d'autres messages. Avis aux producteurs de déchets que nous sommes tous, Cridoc aimerait bien retrouver sa ligne de jeune dragon!

(ib - Impar-Gerber)

REGARD

Eviter le syndrome «NPH»

En matière d'éducation, comme en matière hospitalière..., il est des sensibilités à fleur de peau. Le débat d'hier au Grand Conseil, autour du rapport sur la nouvelle planification hospitalière (NPH) et son renvoi à l'expéditeur en ont été la parfaite illustration.

Dans le dossier du réexamen du plan cantonal d'équipement en institutions pour ados et enfants, on ne pourra pas accuser cette fois l'autorité de n'avoir pas pris toutes les précautions pour éviter ce qu'il faut bien désormais appeler le «syndrome NPH». La commission chargée du réexamen fait appel à tous les intervenants du domaine de l'éducation. Directeurs d'institutions, parents, offices régionaux, autorités médicales et sociales ainsi que groupements syndicaux sont en effet largement représentés.

Une volonté évidente de concertation préalable qui saura certainement se révéler payante le jour où l'on devra procéder à d'éventuels réaménagements structurels pour répondre aux nouveaux besoins qui se font jour aujourd'hui en matière d'institutions.

Mais la motivation première de la démarche de la commission va au-delà de la simple adéquation «économique» de l'offre à la demande. Certes, on ne peut ignorer le souci de rationalisation dictée par le contexte conjoncturel. Mais, comme on ne pense pas à construire un hôpital quand on a son premier malade, on ne songe pas non plus à aménager une infrastructure d'accueil ou de soutien au seul moment où l'enfant et l'ado manifestent les premiers signes de troubles de comportement. Surtout quand ceux-ci évoluent et grandissent au fur et à mesure des déviations que notre propre société et la modification de nos modes relationnels peu ou prou engendrent.

Dans l'éducation, on n'a jamais réussi à «guérir» par la seule vertu de l'aspirine ou du coup de bistouri. Fût-il d'origine économique... Claudio PERSONENI

Association Romande
des Troupes Motorisées
Neuchâtel - Montagnes

Maximum
de marchandises
et bons CID

Grand loto de l'ARTM

Jeudi 4 février 1993 à 20 heures précises
La Chaux-de-Fonds - A la Maison du Peuple

Abonnement Fr. 13.-
pour 27 tours
et Fr. 9.- pour 20 tours
Coupons Fr. -50
Superbes quines + CID
4 cartons en bons CID
1er tour gratuit

GASTRONOMIE

Restaurant du Reymond
Famille Jacques Vetterli
Reymond 37
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 42 33

Vendredi 5 février, dès 19 h 30
Soirée détente avec la musique de Daniel Girard.
Tripes ou tête de veau à gogo + carte

Restaurant de l'Aéroport
Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 82 66

**La vraie fondue
gruyérienne**
(moitié/moitié) Fr. 12.-
Toujours nos truites à Fr. 8.-
et la carte habituelle
Petite salle pour repas de familles
et sociétés

**Ouverture
pizzeria
A l'emporter**

ALI-BABA
de 10 à 23 h 30
7 jours sur 7
+ autres spécialités
Rue des 6-Pompes 4
☎ 039/2893 43.

Feu: 118

Les Perrenches
Restaurant - Tea-Room
Les Bulles - ☎ 039/28 43 95

OUVERT

*La lunette qui souligne
votre personnalité*

gunten
Maître opticien - Diplôme fédéral
Léopold-Robert 23
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 50 44

da Silva
TOP COUTURE
COLLECTIONS TISSUS
HAUTE COUTURE

- Création
- Confection
- Retouches
- Cours pour adultes et enfants

Mme Christine da Silva, rue de la
Serre 56, 2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ 039/23 12 52

DIVERS

Leçons de chant classique. Lied. Opéra.
Leçons de chant populaire. Art choral. Variétés.
Cours de chant pour musiciens d'orchestre.
Rééducation de la justesse vocale. Enfant, adulte.
Professeur de chant

**Paul-André
Leibundgut**
Place-d'Armes 3
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 30 30

VITRERIE - MIROITERIE

Jost
(039) 26 40 77
Nume-Droz 185

JOUR NUIT

Multisols
Linols - Plastique - Tapis
Tapis de milieu - Parquet
A. Grilli - Paix 84 - ☎ 039/23 92 20

Police-secours: 117

OFFRES D'EMPLOI

Restaurant de La Chaux-de-Fonds cherche

sommelière
et remplaçante pour entrée immédiate
ou pour date à convenir.
☎ 039/28 38 04.

**PARTNER
Job**

107, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds

Pour une entreprise dynamique,
nous recherchons un(e)

**RESPONSABLE
DE FORMATION**

Exigences:
- formation commerciale (G), éventuel-
lement comptable
- bonne maîtrise des outils informati-
ques, niveau utilisateur
- sens de la communication, apte à or-
ganiser des cours et à former du per-
sonnel
- maîtrise de l'allemand nécessaire
Entrée en fonction tout de suite ou à
convenir.

Pour plus d'informations,
veuillez contacter au plus
vite M. Lacôte.

Tél. 039/23 22 88

GASTRONOMIE

Le Restaurant du Raisin
vous suggère ses poissons de mer
jusqu'au 27 février 1993

Venez nombreux déguster nos spécialités
midi et soir

Nos trois propositions de menus en soirée uniquement
Pour votre confort, il est prudent de réserver

Nouvel horaire: 9 h à 14 h 30 et de 17 h 30 à 24 h

RESTAURANT DU RAISIN
Chez Patricia et Claude
Hôtel-de-Ville 6, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 75 98

FERMÉ LE DIMANCHE

VINS DE NEUCHÂTEL

**Domaine
Michel Egli
2014 Bôle**
☎ 038/42 55 88

VACANCES - VOYAGES

Du 26 février
au 1er mars 1993

**Agence de voyages
croisitour**
Les artisans de l'évasion

**Voyage du 1er Mars 4 jours
LISBONNE! dès Fr. 1345.-**

A la découverte de la capitale portugaise. Voyage inédit, vol Swissair. Logement hôtel Sheraton***** luxe. Prix exceptionnel incluant un maximum de prestations. Au départ de la région en car.

Demandez notre programme détaillé

Serre 65 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 95 55	D.-Jeanrichard 31 Le Locle ☎ 039/31 53 31	Rue du Dr-Schwab 3 Saint-Imier ☎ 039/41 45 43
---	---	---

FEUILLETON

Feuilleton de «L'IMPARTIAL» 314

Christine Arnothy

Vent africain

Roman

Droits réservés: éditions Bernard Grasset
et Sciaky presse, à Paris

Une personne ou deux? Une plu-
tôt. Une femme ou un homme? Il ne
le savait pas.

Tout le monde l'a vue, personne
ne l'a vue. Je me précipitai dans la
chambre, je ne rêvais pas, les valises
d'Annie étaient là, fermées. Comme
elle avait l'habitude de tout emballer
ou déballer à chaque étape pour ad-
mirer ses objets, sans doute l'ordre
régnait-il dans ces valises. Près d'elles

par terre, tournés vers le mur, ficelés
ensemble, attendaient les fiers guer-
riers samburus.

Je revenais vers le bureau, les se-
crétaires me regardaient avec intérêt,
les renseignements obtenus du
contrôle étaient à la fois logiques et
cruels, on inscrivait le numéro de
plaque des voitures qui entraient,
mais pas tous ceux de celles qui repar-
taient.

On me servait tantôt du thé et tan-
tôt de l'eau minérale. L'aéroport a
été prévenu par télex que Mr. et Mrs.
Landler annulaient leurs places dans
le vol Swissair de ce soir pour Paris.
Si jamais Mrs. Landler se présentait
à l'embarquement, il fallait lui de-
mander d'appeler d'urgence son
mari au Mount Kenya Safari-Club.

De retour dans ma chambre, je
tournais en rond. Ce qui m'arrivait
pouvait être une solution d'un ex-

trême confort, mais aussi le début
d'une attente infernale. Serait-elle
partie? Pour m'aider, pour me sortir
du piège qui se refermait sur moi? Se-
rait-elle partie pour que je reste libre,
que je puisse faire face plus facile-
ment à l'enquête? Mais pourquoi
avait-elle rejeté ainsi l'hypothèse de
la disparition à New York? Ça aurait
été tellement plus aisé de mimer le
drame qu'ici... Voulait-elle me tenir à
sa merci pour me faire chanter? Ici,
ce n'était pas l'endroit pour amorcer
ce genre d'opération. Où a-t-elle pu
se volatiliser dans ce monde noir, ai-
mable et flou? Elle est devenue une
ombre, comme l'autre.

Traversé par une idée qui me parut
absurde, je bondis, j'ouvris la plus
grande de mes valises, je fouillai
comme un damné, mes doigts s'accou-
chaient aux plis et aux replis de mes
chemises, aux creux de mes vestes,

comme un fou je cherchai la pochette
avec les bijoux. Pas de sacoche, pas
de bijoux, quatre cent mille dollars
envolés, volés! Annie? Annie.

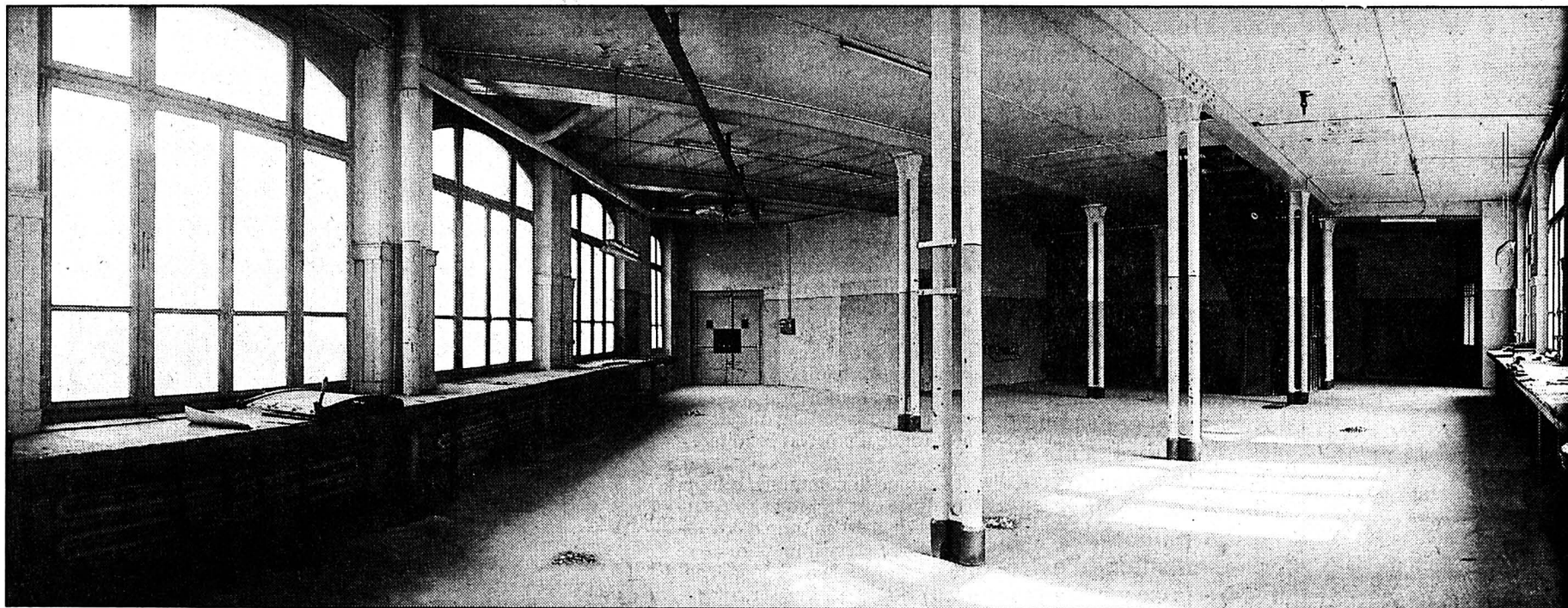
J'ai parlé et me suis laissé dépossé-
der.

Je demandai aussitôt qu'on pré-
vienne la police de Nanyuki. Celle de
Nairobi devait être alertée aussi.
J'envoyai un télex à Sanders en an-
nonçant la disparition d'Angie. Je
claquais des dents, mais quelque part
en moi, un espoir fou naissait, un es-
poir qui m'arrangeait: l'hypothèse de
son vrai départ, loin de tout. Elle
avait les bijoux, elle pouvait les mon-
nayer, je ne la reverrais plus jamais.
Annie n'aurait pas été ma première
erreur psychologique.

(A suivre)

Un nouveau lieu d'échanges dans une ancienne fabrique

Zurich - La Tchaux simple course



Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360Irène BROSSARD
Alain MEYRAT
Denise de CEUNINCK

BRÈVES

Vente du mimosa
Bon succès

Ce sont une centaine de jeunes vendeurs qui, vendredi et samedi dernier, se sont chargés de vendre le mimosa, dans le cadre de l'action traditionnelle de la Croix-Rouge. Cette institution tient à les remercier pour leur bon travail, puisqu'ils ont vendu 48 cartons de fleurs, récoltant environ 12.000 francs. Ces fonds permettront d'apporter une aide financière aux enfants et adolescents, pour participer à des camps et séjours de vacances, effectuer des changements d'air ou contribuer à des frais dentaires, entre autres.

(comm/lmp)

Colère des radios-amateurs

Lettre ouverte à F. Cotti

Lors de son assemblée du 22 janvier, la Section des Montagnes neuchâteloises de l'Union suisse des Amateurs d'ondes courtes, avec l'appui de la section du Littoral, a protesté énergiquement contre le diktat des PTT d'augmenter les taxes de régate annuelle, qui passent de 36 francs à 72 francs, pour les radio-téléphonistes et radio-télégraphistes et à 120 francs pour la taxe unique. Les amateurs d'ondes courtes estiment incompréhensible qu'une telle activité de loisirs, reconnue mondialement d'utilité publique et qui passionne nombre de retraités AVS, soit traitée avec une telle désinvolture. La Section des Montagnes interroge encore le conseiller fédéral sur les voies de recours possibles.

(comm/lmp)

Rue de Morgarten
Cycliste blessé

Un cycliste de la ville, M. G. D., circulait, hier à 7 h 30, sur la rue de Morgarten. A l'intersection avec la rue du Locle, il a heurté l'auto de M. F. M., de la ville, qui circulait également sur la rue de Morgarten. Blessé, le cycliste a été conduit chez un médecin puis à l'hôpital.

AGENDA

Club 44

Conflit israélo-arabe

Universitaire polyglotte, Raphi Israël prononcera une conférence intitulée «Allons-nous vers une solution du problème palestinien?», demain jeudi à 20 h 30, au Club 44.

Jaquet-Droz 5

L'une des deux grandes salles sur lesquelles les animateurs de «Konference» ont jeté leur dévolu.

(sp)

Un groupe de Chaux-de-Fonniers, dont certains ont l'accent d'outre-Sarine, ont investi l'ancienne fabrique Luthy Machines, rue Jaquet-Droz 5. Ce bâtiment, qui fait partie d'une masse en faillite, servira de lieu d'échanges culturels en attendant de trouver un nouveau propriétaire. Inauguration vendredi et samedi.

Anton est architecte et Zurichois. Il y a quelques années, avec quelques amis venus com-

me lui de la métropole allemande, il s'est installé dans l'ancienne fabrique Mulco, rue des Régionaux, rebaptisée Coopérative La Boîte.

Proches des mouvements dits alternatifs d'outre-Sarine et attirés tant par l'architecture industrielle des Montagnes neuchâteloises que par leur tradition socialiste, les initiateurs de La Boîte ont très tôt manifesté leur désir d'intervenir dans la vie culturelle locale.

En plein centre ville, l'ancienne fabrique Luthy Machines, rue Jaquet-Droz 5 (en face du parking de la Grande-Fontaine), s'est présentée comme l'endroit idéal pour accueillir

un projet baptisé «Konference». Le bâtiment fait partie d'une masse en faillite. Un accord a été trouvé avec la banque créancière, pour louer l'immeuble en attendant qu'il soit revendu.

Ce sera avant tout un lieu d'échanges, que ses fondateurs veulent très ouvert: «Ici, à La Chaux-de-Fonds, on a le temps de réfléchir à ce qu'on veut faire d'un tel volume», remarque Anton «alors qu'à Zurich, il y a tout de suite 30 ou 40 personnes qui veulent l'occuper.»

«Konference», ce pourrait être une école, s'inspirant de l'exemple du Bauhaus, célèbre dans l'Allemagne de l'entre-deux-guerres. «On pourrait y

étudier l'architecture, l'art ou la mécanique, peu importe», poursuit Anton. Pourvu que toutes les personnes présentes dialoguent. «On va également lancer une banque de pensée». Cela consiste en un carton dans lequel chacun peut glisser une idée, écrite sur un bout de papier. Les idées sont classées et peuvent être reprises par n'importe qui, pour en faire autre chose. Dans tout ce qui touche le projet «Konference», le bilinguisme sera de mise.

INAUGURATION
VENDREDI

Aux habitants de La Boîte se sont rapidement joints des Chaux-de-Fonniers enthous-

astes, tels Francy Schori, animateur du Centre culturel abc et le patron du café du même nom, Roger Tschampion. Tout ce monde participera à l'inauguration du lieu, vendredi et samedi.

Au premier étage, une grande table de 50 places, conçue par l'artiste bâlois Stefan Töngi, a été dressée. Dans cette salle, le duo féminin britannique And All Because The Lady Loves ouvrira les feux vendredi soir à 20 h, en chansons.

Le lendemain, des visites guidées auront lieu de 17 h à 19 heures. Puis un repas sera servi à ceux qui se seront préalablement inscrits au café abc, avec diverses animations en cours de soirée. A.M.

Seule la rumeur est en liberté!

«On l'a vu...»

La rumeur a couru comme un frisson le long du «Pod» pour remonter ses affluents: «Aebi est en liberté».

Ainsi criaient-ils jadis au loup-garou pour s'effrayer des ombres de la lune en rase campagne!

Aebi, condamné à perpétuité (15 ans de réclusion!), le 15 septembre 1992, purge sa peine à Bochuz, aux Etablissements de

la plaine de l'Orbe et il n'est pas question qu'il en sorte.

Son premier congé pourrait intervenir dans... 7 ans et demi. Resteront alors à fixer les conditions et modalités d'une permission, pour autant qu'elle soit accordée.

La confusion vient peut-être du fait qu'un homonyme, en fin de peine, serait récemment sorti de prison, tout simplement. (B)

Action de cartons pour la Bosnie

Appel aux enfants

Les enfants des écoles enfantines sont invités à participer à l'action de l'envoi de cartons de nourriture pour la Bosnie. Depuis lundi, ils jouent les petits facteurs, apportant en classe l'une ou l'autre des denrées souhaitées et ornent leurs paquets de dessins.

Apprenant par la presse (lire «L'Impartial» des 18, 23 janvier et 1er février), l'action lancée par Terre des Hommes, une jardinière d'enfants a réuni ses collègues afin de faire participer les enfants, à leur niveau, et de les ouvrir sur un monde moins favorisé que le leur.

L'idée est venue de leur demander de jouer les petits facteurs qui, après avoir transmis le courrier d'information à leurs parents, ainsi que la liste des denrées souhaitées, apporteraient en classe un litre d'huile, 1 kg de sucre, des brosses à dents, du dentifrice, etc. Chaque chose est dûment cochée sur une liste qui fait les allers et retours. L'action est naturellement sans aucune obligation et liberté est

laissée aux parents de refuser, voire de participer différemment.

Dans la classe, les facteurs deviendront emballeurs pour remplir les cartons. Déjà, ils ont sorti les crayons et le papier pour décorer les paquets de dessins avant de les déposer dans le wagon désigné à la gare aux marchandises. Les enfants sont sollicités pour remplir aussi d'autres cartons, de jouets exclusivement et partager leurs richesses avec des copains qui sauront ainsi que le monde des enfants nantis ne les a pas totalement oubliés. (ib)

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS

● CINÉ-NATURE

«Les Iles enchantées», film d'André Paratte
Musée d'histoire naturelle
14 h 30, 16 h, 20 h 30.

● SPECTACLE

Olivier Lejeune
Maison du Peuple 20 h 30.

Bikini Test

Le rendez-vous des Aliens

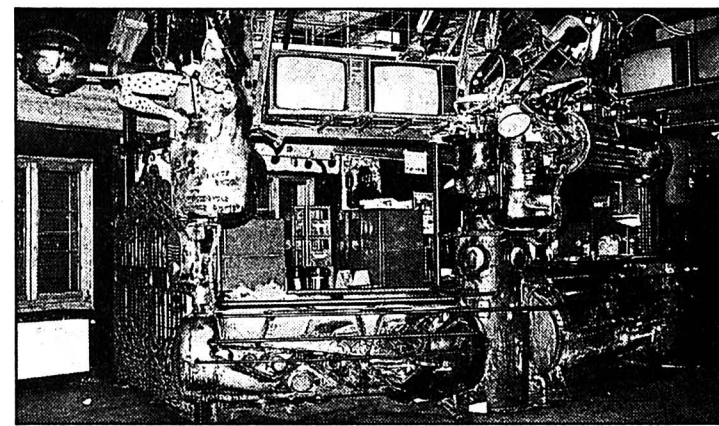
Curieuse soirée que celle de samedi, qui vit alterner le chaud et le froid dans un décor plus cosmique que jamais. Princesses aux décolletés galactiques, cyberpunks en goguettes, cosmonautes hallucinés, guerriers flamboyants et simples terriens du XXe siècle hantaient Bikini Test, entre jeu et étonnement.

Karl Specht, groupe lausannois mêlant gestuelle très «cabaret» et influences modernistes, étonna son monde par sa maîtrise globale. Pas évident, mais à découvrir.

Après le très officiel baptême au champagne du bar (photo Henry), conçu par Jean-Pierre Vaufrey et son équipe, Drum Fondu réussit le difficile exploit de vider la salle. Ces musiciens sont aussi doués pour la communication qu'un bataillon d'artistes: petits bruits incohérents, collages insipides, constructions bancales, mise en

scène gadget. Une horreur! D.J. Keeway vint, heureusement, nous tirer du trou noir d'ennui

cosmique où nous menacions de geler jusqu'à la fin des temps. (mam)



PUBLI-REPORTAGE

PEUGEOT 106



Depuis son lancement en 1991, la Peugeot 106 (version 3 portes), a connu un franc succès sur le plan suisse et européen, ceci grâce à une qualité irréprochable dès son lancement.

La nouvelle PEUGEOT 106 a encore élargi sa gamme. Et est désormais également disponible en version 5 portes! A moins que vous ne préfériez la 106 de 51 CV, ou encore la 5 portes Diesel XRD? Comme vous pouvez le constater, la 106 joue la polyvalence, pour que chacun trouve exactement la 106 qu'il lui faut. Pour célébrer la naissance des petites dernières de la famille, la 106 a décidé de mettre à votre disposition cinq atouts PEUGEOT qui vous permettront de jouer gagnant à tous les coups! A la clé:

Concessionnaire: Entilles SA, La Chaux-de-Fonds
Garage du Stand - Entilles SA, Le Locle

GASTRONOMIE

Boucherie Centrale
 Ph. Ammann
 Pont 4 - 2400 Le Locle
 ☎ 039/31 40 04
DEMAIN
 Jeudi 4 février
Compote
aux raves
 (Sourièbe)
 Cuite, garnie 157-800565

L'annonce,
 reflet vivant du marché

OFFRES D'EMPLOI

CHURCHILL PUB



Rue des Envers 30, Le Locle
 ☎ 039/31 19 07

cherche tout de suite

sommelière

Prière de se présenter dès 17 heures
 ou téléphoner 157-14314

SUPERJOB

(accessoire)

entre copains et copines

facile

et super-rémunéré

Téléphoner au 021 25 63 27
 (dès 11 h)

22-515092/4x4



Le centre professionnel
 Les Perce-Neige
 des Hauts-Geneveys

cherche
 pour son secteur «foyers»

un(e) éducateur(trice) d'internat

Formation:

- éducateur(trice) spécialisé(e) ou formation équivalente
- titulaire d'un CFC et présentant les qualités requises pour suivre une formation d'éducateur(trice) en cours d'emploi

Entrée en fonction: 1er mars 1993 ou date à convenir.

Conditions de travail selon Convention collective de travail neuchâteloise.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la direction du centre Les Perce-Neige, 2208 Les Hauts-Geneveys. 450-36

IMMOBILIER

A louer au Locle
 (à proximité du centre)

LOCAL avec vitrine

Libre dès le 1er avril 1993.
 ☎ 039/31 65 25 157-14271



Au Locle

Rue des Envers 48-50
 Dans immeuble ancien entièrement rénové, ascenseur, cuisines agencées, centre ville

3½ pièces, 78 m²

Dès Fr. 970.-, plus charges
 Disponible tout de suite ou date à convenir

4½ pièces, 92 m²

Dès Fr. 1080.-, plus charges
 Disponible tout de suite ou date à convenir

4½ pièces, 106 m²

Dès Fr. 1170.-, plus charges
 Disponible tout de suite ou date à convenir

Tél. 038/31 90 31

Régie F. Bernasconi & Cie
 Clos-de-Serrières 31
 2003 Neuchâtel 28-486



Nouveau: Lancer Hatchback. Familialement vôtre. Pour 19'990.-

La nouvelle Lancer Hatchback, dotée d'un pratique hayon, ne vous offre pas seulement de nouveaux moteurs multisoupapes, mais aussi un **fabuleux rapport prestations/prix.**

Prenez la 1300 GLi: aussi familiale qu'avantageuse en RC, avec son sobre moteur à injection ECI de 1.3 litre, elle possède un habitacle variable, des flancs renforcés et tous les attributs du vrai luxe: **direction assistée**, verrouillage central, radiocassette, vitres teintées, volant et siège du conducteur réglables en hauteur. **Tout cela pour 19'990.-!**

Vous désirez plus de punch? Parfait: les Lancer 16V de **113 ch** (GLXi, GLXi avec boîte automatique) ou **140 ch** (GTi) vous attendent! Et pour doubler votre plaisir: la **Lancer Hatchback GLXi 4x4** à traction intégrale permanente. **Lancer Hatchback: un ami de famille comme on n'en fait plus.**

Prix: Lancer GLi 1.3/12V 75 ch (55 kW) 19'990.-
 Lancer GLXi 1.6/16V 113 ch (83 kW) 22'790.-
 Lancer GLXi 4x4 1.6/16V 113 ch (83 kW) 25'790.-

Autres modèles Lancer Hatchback 16V avec boîte automatique, ABS, toit ouvrant électrique.

Consommation: Lancer 1.3i, selon norme OEV-1:
 Circuit routier 5.2 l/100 km
 Circuit urbain 7.3 l/100 km
 Circuit mixte 6.4 l/100 km

Financement: Mitsubishi-EFL - votre partenaire pour le financement et le leasing.

Coupon: Documentez-moi à fond sur la Lancer Hatchback:

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

NPA/localité _____

Remplissez ce bon, découpez-le et renvoyez-le à:
 MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur

6 ans de garantie d'usage
 3 ans de garantie d'usage

6/3/3 GARANTIE

3 ans Inter-Euro-Service,
 dans toute l'Europe, 24 h sur 24

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



41-582-501/4x4

OFFRES D'EMPLOI

Cherchons collaboration avec monteur en cheminées de salon

Indépendant, avec plusieurs années d'expérience et références.
 Appelez-nous au ☎ 038/331 331 (l'après-midi). 157-801030

Publicité intensive,
 Publicité
 par annonces

Nous cherchons pour entrée en service immédiate ou pour date à convenir

UN POLISSEUR

expérimenté sur matières or et acier, pour travaux fins.

Veillez adresser votre candidature, munie des données usuelles, jusqu'au 12 février 1993, à la direction du personnel. 14-583/4x4

PIBOR ISO S.A.

Route de la Transjurane
 2855 GLOVELIER Tél: 066/56.78.65

DIVERS



Musée des beaux-arts
 de la Ville du Locle

En raison de travaux, le Musée des beaux-arts sera fermé dès le 3 février et rouvrira ses portes le mardi 16 février avec les expositions

Amélie Vidgrain

Avant-propos de Cracovie

et de la collection PAYSAGES DIVERS

Horaire: ma-di: 14 à 17 heures 157-14190



La Commune de Fontaines met en soumission les travaux de génie civil pour la construction d'un collecteur d'eaux claires, d'un trottoir et la réfection complète de la chaussée de la rue du Nord.

Quantités principales:

Excavation machine	1200 m³
Enrobé HMT 16S	2100 m²
F. et p. PVC, Ø 630	230 ml
Bordures	210 ml

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire par écrit jusqu'au 17 février 1993 auprès du bureau Hydroclair ingénieurs civils SA, Grise-Pierre 32, 2006 Neuchâtel. 28-514806

Planification hospitalière: retour à l'expéditeur!

On a tiré sur l'ambulance

La seconde journée de la session extraordinaire du Grand Conseil a été très largement consacrée à l'examen du rapport du Conseil d'Etat sur la planification hospitalière. Un rapport fort mal reçu au demeurant, car embarrassant par les questions de fond qu'il posait à des députés peu enclins à trancher dans le vif. D'où son renvoi, non pas en commission, mais à l'expéditeur, pour éviter un non-lieu...

Compte-rendu:
Mario SESSA

Droit de cité

En octobre 1991, le Grand Conseil adoptait sans opposition la révision de la loi sur le droit de cité cantonal sans que personne ne s'aperçoive que cette mesure était en contradiction avec l'article 39 de la Constitution neuchâteloise! Les députés ont rétabli les choses hier, par 94 voix, une marche arrière qui permet de maintenir l'égalité des droits entre hommes et femmes en matière de naturalisation, à l'instar de la gratuité pour les enfants de la 2e génération, de la suppression de la taxe militaire pour les hommes et de la compétence en matière communale accordée à l'exécutif.

Par contre, il était impossible de déposséder le Grand Conseil de ses prérogatives légales au profit du Conseil d'Etat. On relèvera encore que la loi a été amendée et permettra d'agender les naturalisations à toutes les séances de l'année.

Recensement et députés

A vouloir aller trop vite en besogne on risque toujours de commettre une erreur. Heureusement, il en est qui ne sont pas fatales! Il en va ainsi du décompte des sièges de députés au Grand Conseil attribués aux six districts du canton en proportion de la population résidente selon les chiffres du dernier recensement.

Dans notre édition du 26 janvier, nous annonçons un peu rapidement que le district de Neuchâtel avait perdu un siège au profit du Val-de-Travers. Avec la publication, hier, de la statistique officielle, la Chancellerie d'Etat confirme le statu quo par rapport aux sièges de la dernière législature. Ainsi, le district de Neuchâtel aura 36 députés, Boudry 24, le Val-de-Travers 8, le Val-de-Ruz 9, Le Locle 11 et La Chaux-de-Fonds 27.

Extension de l'ETLL

J.-P. Tritten (soc) a posé une question écrite au gouvernement, le priant de lui indiquer avec précision si le projet d'extension de l'Ecole technique du Locle, devisé à 28 millions, était toujours une priorité et s'il entendait prendre des mesures transitoires afin de garantir l'enseignement pendant la durée des travaux qui dureront quatre ans?

en ne consultant pas les milieux intéressés, même si leur réponse était connue d'avance. Pire, cette proposition de «séisme» dans l'offre hospitalière cantonale, pour économiser 5 à 10 millions, n'a même pas fait l'objet d'une démonstration!

«En l'état actuel des choses, il nous est impossible de nous déterminer», et les libéraux d'énumérer une longue liste de demandes d'information, dont l'exigence de la présentation de scénarios tenant compte des conséquences sur les coûts et les investissements, mais aussi sur les recettes, les transferts de patients et la formation professionnelle.

Le groupe a également demandé le renvoi du dossier au Conseil d'Etat, «de pouvoir décisionnel devant être concentré et non dilué», suggérant aussi une étroite collaboration avec les milieux concernés et la commission cantonale d'hospitalisation.

FACE CACHÉE

Au nom du POP, Frédéric Blaser a souligné que le Conseil d'Etat avait livré sa copie dans la précipitation, titillé par l'approche des échéances électorales... Par ailleurs, il n'y a pas eu de consultation et les conséquences financières des mesures proposées n'ont pas été estimées.

Pour le député loclois, la concentration des soins dans deux hôpitaux principaux (Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds) et le changement de mission des trois hôpitaux de district (Le Locle, Landevieux et La Béroche) font craindre qu'il subsiste un étage superflu entre les hôpitaux de soins et la convalescence: «A terme, le Conseil d'Etat vise le maintien de deux établissements!»



Offre hospitalière

Le rapport du Conseil d'Etat posait le problème de l'offre hospitalière et de son coût; les députés ont jugé le rapport un peu court et l'ont renvoyé à l'expéditeur... (sp-Infas)

Il s'est finalement montré partisan d'un renvoi du dossier en commission!

CASE DÉPART

Cette première joute oratoire terminée, le débat a pris - enfin - une tournure plus politique. Le député Jean-Luc Virgilio (soc) s'est demandé pourquoi la droite insistait tant pour renvoyer le dossier au Conseil d'Etat, alors que l'initiative déposée la semaine dernière demande que ce soit désormais le Grand Conseil qui entérine les grandes lignes de la politique hospitalière?

Réponse de Jean-Pierre Authier (lib-ppn): «Nous sommes tout à fait cohérents, puisque la droite avait demandé, en 1990, que la planification soit du ressort du gouvernement. Nous n'avons pas changé d'avis ni pris position sur l'initiative. On manque d'éléments pour apprécier si la direction prise aujourd'hui est bien la meilleure, on doit être mieux renseigné et le Conseil d'Etat est mieux armé que le Grand Conseil pour étayer le dossier.»

Réplique de Bernard Soguel (soc): «C'est au Grand Conseil de prendre ses responsabilités politiques, car cela fait 25 ans que personne n'est capable de prendre la moindre décision dans ce dossier!»

Question de principes

Mis sur le gril, Michel von Wyss a répondu longuement aux multiples attaques et questions des députés. Pour lui, le rapport posait simplement le problème de l'offre hospitalière et de son coût. Il s'agissait donc de demander aux députés s'ils acceptaient le principe de la concentration des moyens techniques et humains, pour le bien des patients, dans la mesure où l'on ne pourra plus financer partout la modernisation des équipements et, subsidiairement, qui devait décider à l'avenir de la gestion du dossier?

«Un dossier qui conduisait à faire des choix courageux, en prenant notamment de la distance vis-à-vis des intérêts sectoriels et régionaux. Or, les arguments des opposants ne sont pas justes, les chiffres ont été manipulés». Pour le chef du Département de l'Intérieur, les 13 millions d'investissement réalisés dans les hôpitaux régionaux ne se-

ront pas perdus. Quant aux frais de fonctionnement, une dizaine de services hospitaliers devraient être fermés sur l'ensemble des hôpitaux, ce qui représente une économie de 500.000 à un million de francs par service, il y aura donc économie au bout du compte.

Sans compter que le renforcement des coûts des hôpitaux principaux sera amorti par une utilisation plus importante des moyens techniques. Selon M. von Wyss, le coût d'une journée d'hospitalisation dans les hôpitaux régionaux nouvelle formule se situera à mi-chemin du home médicalisé et de l'hôpital principal, soit à environ 350 francs. Quant au futur et nécessaire Centre hospitalier de Neuchâtel, on n'investira guère plus pour l'ériger que pour maintenir les trois établissements actuels.

Au vote, c'est par 56 voix contre 51, que le rapport a été renvoyé à l'expéditeur.

Restructuration de l'administration cantonale

Un département par conseiller d'Etat

Il a fallu 69 ans, mais voilà qui est fait! A partir du 17 mai prochain, les cinq conseillers d'Etat seront chacun à la tête d'un unique département comprenant, certes, de nombreux services. Cette division par deux du nombre des départements a suscité un large débat portant essentiellement sur le contenu des nouveaux départements.

Depuis sa fondation en 1848, la République a connu plusieurs réaménagements du nombre des départements cantonaux, la répartition actuelle étant régie par la loi de 1983. Il paraissait nécessaire au gouvernement de mieux distribuer les cartes en offrant à chacun la possibilité de gérer des départements à la fois intéressants du point de vue politique et technique, tout en veillant à une certaine unité de matière.

Les socialistes, par Jean-Jacques Miserez, ont reproché à ce nouvel organigramme sa trop

grande «précision», ce qui le rendait sujet à questions, le découpage proposé portant préjudice à l'intention générale. «On finit même par cumuler un tas de raisons de refuser l'ensemble», dira-t-il.

Le groupe a proposé un amendement laissant ouvert la dénomination, le contenu et les tâches des départements, le Conseil d'Etat étant tout à fait libre de s'organiser. Une proposition qui allait à l'encontre d'un amendement du Conseil d'Etat lui-même, demandant que l'on regroupe la santé, la justice, la police, le militaire et la protection civile sous l'étiquette de Département de la Santé et de la Sécurité. Par ailleurs, il transférerait les affaires sociales aux finances.

François Reber (rad) a estimé que la proposition était assez élastique et permettait au système d'évoluer: «L'exécutif apportera les corrections nécessaires à l'usage et nous accepte-

rons l'amendement du Conseil d'Etat». Par contre, l'amendement socialiste ne pouvait être validé dans la mesure où les radicaux estimaient opportun de fixer un cadre de travail.

SOUS-AMENDEMENT

Porte-parole des libéraux, Georges Jeanbourquin a estimé que le gouvernement devait être le plus efficace possible, il lui appartenait dès lors de se doter des moyens d'y parvenir. «Au sein du groupe, quelques députés n'estimaient pas nécessaire la réduction du nombre des départements, mais la majorité soutiendra les propositions qui vont vers un meilleur équilibre et unité des matières.»

Il a proposé un sous-amendement à celui du Conseil d'Etat, rebaptisant le premier département de «Département de la santé, de justice et police et de défense générale». Du moment que le groupe estime que la loi doit fixer les tâches des départe-

ments, l'amendement socialiste ne pouvait être pris en considération.

Hugues Wülser, pour le groupe des petits partis, a estimé que la réorganisation des départements était bien l'affaire de l'exécutif, «à lui d'imaginer les structures les plus cohérentes». Il aurait souhaité la mise en place d'un «Département de la prévoyance sociale» alors que le duo justice et police a semblé peu judicieux au groupe... Quant à l'opportunité de changer de structures maintenant, certains députés du groupe estimaient la démarche hâtive.

REFONTE

Michel von Wyss (CE) précisera que cette restructuration avait pour but de prendre un peu de latitude et que la fin d'une législature était un moment opportun pour le faire. Selon lui, il est primordial de fixer le contenu des départements afin d'éviter le risque de laisser un département

PARTI-PRIS

Siéger par procuration?

La santé publique est décidément un dossier trop délicat pour être confié aux députés neuchâtelois. La preuve nous en a été administrée hier encore au Grand Conseil, où une majorité de députés s'est défilée de tout risque d'opprobre populaire en refusant de faire sienne les thèses du Conseil d'Etat sur le moyen de lutter contre la hausse des coûts hospitaliers ou, pour le moins, de contribuer activement à mettre en place les grandes lignes de ce que devra être l'offre hospitalière dans ce canton à la fin du siècle.

Il faut dire que le Conseil d'Etat avait passablement facilité la tâche des députés en leur fournissant une pléthore de bonnes raisons de contester son rapport sur la planification hospitalière, dont le contenu manquait significativement d'épaisseur pour les convaincre qu'il n'y avait pas 36 options dans la conduite d'une saine politique en la matière.

Il n'empêche que toute possibilité de manœuvre est bloquée pour plusieurs années désormais et que le statu quo n'arrangera rien, ce dont chaque citoyen de ce canton - les 16.000 signataires de l'initiative des hôpitaux régionaux compris - se rendra bien vite compte à l'examen du montant de ses futures primes d'assurance maladie...

A la décharge du Grand Conseil, il est vrai que la fin d'une législature et les espoirs des uns et des autres en un grand chambardement au soir du 18 avril prochain ne pouvaient qu'inciter à la prudence. Il n'empêche que l'on peut aussi craindre pour l'avenir de ce canton, si les élus du peuple devaient persister dans cette tendance dommageable consistant à refuser de se mouiller chaque fois qu'il s'agit d'opérer des choix cruciaux.

Une attitude qui risque de laisser la porte ouverte à la multiplication d'initiatives privées dont les buts n'auront pas pour cible l'intérêt général, mais des intérêts particuliers. A force de différer les responsabilités ont fini par siéger par procuration. A qui la faute?
Mario SESSA

Conseil communal de Neuchâtel: subventionnements et loyers modérés

Le temps des surprises

Dans le domaine de la construction d'appartements à loyer modéré, entre intention et réalisation, il y a parfois de mauvaises surprises... L'exemple des immeubles de la Cour Marval, cité lundi soir dans le cadre du long débat du législatif autour de la rénovation d'un locatif appartenant à la ville, en est l'illustration.

L'exécutif donnait hier sa traditionnelle conférence de presse.

L'autorisation de démolition et de reconstruction des immeubles de la Cour Marval avait été accordée à la condition que le prix des loyers des appartements mis sur le marché - huit au total - permette leur prise en compte dans la réalisation de l'initiative dite «des 500 logements à loyer modéré».

Las, des surprises au creusage, couplées aux exigences des Monuments et des sites, ont considérablement renchéri le dossier, confirmait hier matin le conseiller communal Blaise Dupont. Du coup, la Confédération a refusé son aide. Résultat? Le prix d'un 2 pièces de 50 m² atteindra vraisemblablement 1250 fr et celui d'un 3,5 pièces de 82

m², 1750 fr, charges non comprises...

Si ce genre de mésaventure n'est pas trop fréquent, il a tout de même conduit le Conseil communal à ne plus délivrer d'autorisation qu'après obtention de la garantie de subventionnement fédéral, explique B. Dupont. Si la bonne foi des promoteurs ne peut être mise en cause au départ dans ce dossier, il y a parfois un décalage certain entre attentes et réalisation, reconnaît le directeur de l'urbanisme.

Entre les chantiers qui s'arrêtent, ceux qui ne démarrent pas et ceux à qui le subventionnement est finalement refusé, la déperdition est importante: en

dix ans, sur les 500 logements demandés, seuls 273 ont en effet été réalisés. Un score qui devrait cependant s'améliorer d'ici peu: les oppositions qui empêchaient la construction de trois immeubles aux Prés-des-Acacias sont en passe d'être résolues. Enjeu? Un centaine de nouveaux appartements à loyer modéré dès le printemps 93, qui viendrait compléter ceux déjà réalisés dans le nouveau quartier.

CRÉDITS HOSPITALIERS

Evoquant le chapitre «crédits hospitaliers» abordé lundi soir par le législatif, le conseiller communal Jean-Pierre Authier a confirmé hier qu'il fallait compter avec un investissement global de 5 millions de francs

d'ici à l'an 2000 dans la rénovation des bâtiments des deux hôpitaux de la ville. Une somme à laquelle on peut ajouter 1 million par année pour le remplacement de matériel.

Chaque retard dans la réalisation du Centre hospitalier de Neuchâtel (CHN) crée des dépenses inutiles en terme d'investissement financier, estime le directeur des hôpitaux. Et de rappeler que le projet du CHN devra, d'une manière ou d'une autre, être mené à chef: «Si les hôpitaux actuels peuvent certes tenir, on y travaille dans des conditions trop difficiles. Les rénover par la technique du salami coûterait d'ailleurs beaucoup plus cher que la solution du CHN.» (cp)

Rédaction de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVE

Patinoires du Littoral

Nouveau directeur

Après le licenciement de l'ancien directeur, soupçonné de détournement de fonds, le Conseil intercommunal des patinoires du Littoral neuchâtelois a nommé Claude-Alain Henrioud à ce poste. Agé de 45 ans, marié et père de deux enfants, M. Henrioud a fait ses écoles à Neuchâtel et est au bénéfice d'un CFC de conducteur typographique. Depuis 83, il a été responsable du service de communication, publicité, promotion des ventes et relations publiques d'une grande entreprise neuchâteloise. Sur le plan sportif, le nouveau directeur a été très actif dans de nombreuses disciplines et connaît particulièrement bien les sports de glace. (comm)

AGENDA

Uni de Neuchâtel
Monnaie refuge

Pour marquer la fin de son enseignement à la faculté de droit et des sciences économiques, le professeur René Erbe donnera, ce vendredi 5 février à 17 h 15, à l'aula de l'Université de Neuchâtel, avenue du 1er Mars 26, une conférence publique sur le thème «Monnaie refuge». (comm)

Théâtre et architecture

Le public est invité à suivre l'exposé que donnera le prof. A. Brossard, de l'Université de Neuchâtel, sur le thème «Psychologie du regard et architecture théâtrale», jeudi 4 février, 17 heures, à la Faculté des Lettres, Espace Louis-Agassiz. (sg)

Neuchâtel

L'otage retenu...

Une fois de plus, la troupe de Denise et Max Kubler, la Compagnie Scaramouche se taille un superbe succès. Sa dernière création, «Un otage», de Brendan Behan, adaptation de Jean Paris, joue les supplémentaires. A Neuchâtel, la tournée officielle a pris fin dimanche, mais ceux qui n'auraient pu y prendre part pourront encore se rattraper le samedi 6 février, à 20 h. Les Chaux-de-Fonniers auront aussi droit à ce morceau de choix: le samedi 13 février, à 20 h, au Théâtre de La Chaux-de-Fonds. (ao)

Députation libérale au Grand Conseil

Les sortants et les autres

Sur les 34 actuels représentants libéraux au Grand Conseil neuchâtelois, sept personnes ne se représenteront plus.

Il s'agit, outre des trois députés du Val-de-Ruz, Jacques Balmer, Francis Besançon et Ferdinand Cuhe, de Roger Ummel (La Chaux-de-Fonds) pour le district de La Chaux-de-Fonds, Jean Brunner (Saint-Blaise) dans celui de Neuchâtel, Michel Monard (Les Ponts-de-Martel) dans celui du Locle et Pierre Comina (Saint-Aubin) dans celui de Boudry. Pas de sortant qui ne se représente pas en revanche au Val-de-Travers, relève Jean-Claude Baudoin, secrétaire cantonal du Parti libéral-ppn.

Si les listes de candidats ne sont pas encore toutes définitivement arrêtées, à l'exception des listes des districts du Locle et de Boudry qui sont complètes et respectivement 9 et 15 candidatures, les noms des candidats aux sièges laissés vacants par les sept députés sortants commencent déjà à circuler.

Ainsi, au Val-de-Ruz, Francis Monnier (Dombresson), Alain Vonlanthen (Fontaines) et Jean-Claude Guyot (Les Geneveys-sur-Coffrane) sont en lice. Pour Boudry, c'est Michel Pellaton, de Saint-Aubin. Pour Neuchâtel, Cyrille Montmolin, de Saint-Blaise et, pour le district du Locle, Gilbert Cruchaud, des

Ponts-de-Martel. Pour le district de La Chaux-de-Fonds, candidat remplaçant et liste ne sont pas encore choisis.

Quant à la liste du district de Neuchâtel, elle comporte pour l'instant 18 noms (5 femmes), dont 13 pour le seul chef-lieu.

DEUX OBJECTIFS

Objectifs du PL-PPN pour ces prochaines élections cantonales? «D'une part, retrouver la position que nous occupions durant la précédente législature (38 députés). D'autre part, avec l'aide du parti radical, reprendre la majorité de droite au Conseil d'Etat et raffermir l'actuelle majorité au Grand Conseil», répond J.-C. Baudoin. (cp)

Rencontre de linguistique Besançon-Neuchâtel

La «faute» à l'examen

Une quarantaine de linguistes romands et francs-comtois ont participé, vendredi et samedi, à la troisième Rencontre de linguistique Besançon-Neuchâtel qui s'est tenue en la Faculté des lettres de l'Alma mater neuchâteloise. L'occasion de disséquer la «faute» par le menu.

Après une première journée axée sur l'étude, dans la littérature principalement, des faits linguistiques non standard - les «fautes» - (voir «L'Impartial» du 30 janvier), le colloque s'est poursuivi samedi avec des communications plus orientées vers des applications informatiques de la linguistique.

«Nous avons plus particulièrement examiné comment les fautes ou déviations étaient relevées dans la conversation, notamment dans le contexte de gens ne parlant pas leur langue maternelle, ainsi que la nécessité d'en construire des descriptions et des modèles dans un but didactique et dans une perspective du traitement automatique du langage», explique Marie-Josée Reichler-Béguelin, organisatrice de la rencontre.

Un traitement automatique, en l'occurrence informatique, qui peut avoir d'importantes retombées tant scientifiques qu'économiques. A l'image du

prototype de logiciel d'aide à la correction à la langue anglaise présenté par François Grosjean.

Un constat encore: la linguistique doit aller au-delà de la simple reconnaissance et description de l'erreur par rapport à une valeur normative, elle doit aussi savoir prendre en compte et intégrer les pratiques langagières.

Les 19 interventions du colloque feront l'objet d'une publication dans l'édition de septembre 93 ou de mars 94 de la revue «Travaux neuchâtelois de linguistique», ainsi que dans son pendant bisontin à une date non encore déterminée. (cp)

Saint-Blaise vote ce week-end

Le choix de l'échelle...

Les citoyens de Saint-Blaise devront se rendre aux urnes le week-end prochain. Ils devront porter leur choix sur l'une des deux échelles fiscales proposées par les groupes socialiste (par voie d'initiative) et libéral (contre-projet) ou les rejeter toutes les deux (ce que le Conseil communal redoute le plus).

Il est évident que ces deux échelles ne se ressemblent pas, même si elles conduisent toutes deux à un accroissement des recettes fiscales de la commune (celle des libéraux est un peu plus fructueuse). La première débute en douceur dans les bas et moyens revenus. La seconde est moins douce dans ces catégories et plus clémente dans les hauts revenus.

Selon les calculs établis par le groupe socialiste lors du lancement de son initiative, son échelle fiscale entraînerait les modifications suivantes par rap-

port à l'échelle actuelle: pour les personnes seules, 667 contribuables paieraient moins d'impôts et 295 en paieraient plus; pour les personnes mariées, 546 contribuables bénéficieraient d'impôts moins élevés et les 295 autres seraient plus fortement imposées.

L'échelle libérale fait porter la charge de l'accroissement des recettes fiscales sur toutes les catégories de contribuables. (at)

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL

- MUSIQUE
- Hot DC (funk'n'roll)
- Plateau libre
- 22 h.

Concert-démonstration du clavier Rückers par Pierre-Laurent Haesler
Musée d'art et d'histoire
16 h et 17 h.

Recensement cantonal à la fin de 1992

Chiffres définitifs!

La chancellerie de l'Etat a publié hier les chiffres définitifs du recensement de la population effectué au 31 décembre 1992. Le décompte final ne révèle que de

minimes erreurs, à l'exception de la ville du Locle. Nous nous bornons donc à reproduire les totaux par districts et à corriger les inexactitudes.

Districts	Selon nouvelle méthode	Selon ancienne méthode			
		31.12.92	31.12.91	Totale	en %
Neuchâtel	50.045	49.842	49.856	-14	0,0
Boudry	34.574	34.646	34.318	328	1,0
Val-de-Travers	12.321	12.300	12.178	122	1,0
Val-de-Ruz	13.194	13.199	12.923	276	2,1
Le Locle	15.311	15.186	15.095	91	0,6
La Chx-de-Fds	38.361	38.012	37.924	88	0,2
Canton	163.806	163.185	162.294	891	0,5

Si l'on examine les communes qui présentent des modifications par rapport aux chiffres précédemment publiés, voici les nouveaux résultats que l'on obtient (selon les critères de 1992).

Pour le district de Boudry, Rochefort compte quatre habitants de moins soit 862. Dans le Val-de-Travers, Noiraigue recense 510 personnes et non 519. Buttes repasse sous la barre des 600 avec 598 habitants au lieu de 603. Dans le Val-de-Ruz, Les Hauts-Geneveys comptabilisent deux unités de plus avec 837 personnes. Différence substantielle pour la ville du Locle qui se voit doter d'un supplément non né-

gligeable d'habitants, atteignant ainsi 11.311 et non 11.236 personnes! Pas d'autre erreur en revanche pour les autres communes du district. Enfin, petit exploit, les districts de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds ont rendu leur copie sans faute.

Seule erreur à signaler dans notre propre tableau récapitulatif paru le 26 janvier, le total de La Chaux-de-Fonds de 1992 selon la nouvelle méthode n'était pas de 38.861, mais de 38.361, chiffre qui était paru correctement dans le tableau de détail du district. Les statisticiens peuvent avoir ainsi la conscience tranquille! (nm)

Crédit Foncier Neuchâtelois

Année 1992 satisfaisante

En dépit de la morosité conjoncturelle, le Crédit Foncier Neuchâtelois clôture de manière satisfaisante son exercice 1992. Dans une lettre aux actionnaires, dont l'assemblée générale ordinaire aura lieu le 12 mars prochain, l'établissement bancaire annonce en effet que son compte de profits et pertes dégage un bénéfice net de 2.507.000 francs, montant pratiquement identique à celui de 1991.

Ce résultat permettra de verser un dividende, inchangé, de 5% sur le capital-actions de 36 millions de francs et de renforcer les réserves ouvertes par des attributions de 700.000 francs.

Le CFN précise encore que la marge brute d'autofinancement, qui s'élève à un peu plus de 8 millions, permet de prendre en charge la totalité des attributions aux provisions pour risques, les pertes sur débiteurs, ainsi que les immobilisations, pour un total de 5,5 millions de francs.

Enfin, le bilan, arrêté au 31

décembre 1992, présente un total de 1,202 milliard de francs, contre 1,208 milliard une année auparavant. (Imp)

SERVICES

NEUCHÂTEL

PHARMACIE D'OFFICE
Triplet, rue du Seyon, jusqu'à 20 h.
Ensuite ☎ 25 10 17.

NAISSANCE

Isabelle et Patrick
SCHWOB - LOOSLI
ont le plaisir d'annoncer
la naissance de
SALOMÉ
Elettra
le 26 janvier 1993
Les Parcs 69
2000 Neuchâtel
Clinique de Montchoisi
22-1363

Espace Val-de-Ruz organise une nouvelle «Expo des créateurs» à Savagnier

Cherche talents, pour une fête

Elle s'offre comme une invitation, une fête entre gens du Val-de-Ruz; elle a pour but de révéler les perles rares, les jeunes talents et de reconnaître une fois de plus les artistes confirmés. Elle, c'est la nouvelle Expo des créateurs qui prendra ses quartiers, au mois de juin, à Savagnier, dans les Ateliers Sylvagnins.

«Je vous assure que c'est important! Il manque souvent cette impulsion, cette invitation: «Venez, tout est préparé, vous pouvez montrer vos travaux». Et si j'exposais cette année...? Au nom du groupe «Animer-Créer» d'Espace Val-de-Ruz, Aloys Perregaux, artiste-peintre à Villiers, vous y invite. «Quand j'avais 20 ans, je peux vous dire que je ne savais pas où exposer. Il n'y avait rien...», raconte l'artiste. Rien? Et il se souvient: «En fait, en 1961, Maurice Evard avait organisé une exposition d'artistes du Val-de-Ruz.» Aloys Perregaux tente alors sa chance.

La 3e Expo des créateurs du Val-de-Ruz se veut un «appel à tous celles et ceux qui ont envie et qui n'osent pas ou qui ne peuvent pas». A celles et ceux qui, à l'ombre de leurs murs, s'adon-



Cernier

Hier, au nom du groupe «Animer-Créer» d'Espace Val-de-Ruz, Aloys Perregaux, Michèle Brandt, Evelyne Zumkehr, Jean-Claude Guyot et, pour Val-de-Ruz Jeunesse, Johnny Cerutti, ont présenté la nouvelle «Expo des créateurs».

ment à la peinture, la sculpture, le dessin, l'aquarelle, la gravure, la photo ou autres et seraient tentés d'exposer leurs œuvres, dévoiler et confronter leur travail. Elle s'adresse à eux, comme aux talents confirmés.

TOUS LES ARTISTES!

«Je voudrais que cette expo soit une carte au complet de tous les artistes, qu'elle ne soit pas seulement réservée aux amateurs», insiste Aloys Perregaux qui re-

grete: lors de la précédente édition, en 1991, «certains artistes connus» n'avaient pas répondu à l'appel, «ils n'avaient pas bien compris le rôle de cette exposition». C'est d'abord une fête, une occasion unique de se ren-

contrer, de découvrir les autres, ce qu'ils font, ce qu'ils cherchent. Sinon, pourquoi une foule de quelque 250 personnes serait venue engorger les Ateliers Sylvagnins lors du précédent vernissage? Une fête qui se déroule dans «une ambiance particulière»: les artistes s'organisent eux-mêmes pour l'accrochage des œuvres, pour le vernissage, le gardiennage...

L'idée était partie de Val-de-Ruz Jeunesse, reprise et élargie en 1991 par Espace Val-de-Ruz. «L'exposition des jeunes créateurs est devenue l'«Expo des créateurs» tout court», explique Jean-Claude Guyot, à la tête du groupe Animer-Créer.

En 1991, elle avait rassemblé 21 artistes. Cette année, on espère en réunir plus. Chacun pourra présenter cinq œuvres. Si le nombre de toiles, dessins, photos ou sculptures devait dépasser les espérances, un jury, constitué de membres du groupe «Animer-Créer» ainsi que d'artistes du Val-de-Ruz, se réserve le droit de sélectionner. Quantitativement, sans exclusion. «Tout le monde exposera», promet Aloys Perregaux.

S. E.

● Les personnes intéressées peuvent s'adresser à l'Office du tourisme du Val-de-Ruz, case postale 120, 2053 Cernier. Tél: 038/ 53.43.34. L'Expo des créateurs se tiendra les 11, 12, 13, 17, 18, 19 et 20 juin 93.

Rédaction
du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano
De CRISTOFANO

BRÈVE

Noirigüe

Armes de guerre

La société de tir de Noiraigüe, les Armes de guerre, a dernièrement tenu son assemblée générale. L'occasion pour le président Eric Demarchi de faire part de sa satisfaction quant aux résultats des tirs. Au sein du comité, le président et le vice-président, Vincent Bernaschina, ont échangé leur poste. (mdc)

AGENDA

Fontainemelon

L'Ouvrière en fête

Samedi 6 février et pour la première fois, la musique L'Ouvrière de Fontainemelon organisera son concert annuel, suivi de la traditionnelle soirée, à la halle de gymnastique du village et non pas à la salle de spectacle. Placée sous la baguette de Bert Jaspers, la fanfare présentera un programme riche et varié, alliant les marches, les blues, la musique de films et même le twist, soit au total 16 morceaux, sans compter deux productions du groupe des tambours, placées sous la direction d'Alain Petitpierre. Le début du concert est prévu à 20 h 15. (ha)

Cernier

Les gymnastes seront sur scène

Samedi 6 février, les sociétés de gymnastique de Cernier organisent leur soirée annuelle. Toutes les sections, des «minimes» jusqu'à celle des dames, se présenteront sur la scène de la halle de gymnastique de Cernier. Début des feux: 20 h 15 pour un programme qui se divise en deux parties, la première étant très gymnique tandis que la seconde sera plus humoristique, placée sur le thème des «dédicaces». Après le spectacle, le duo Bimbo conduira le bal. (ha)

Fleurier

Apprendre le bridge

Amateurs de cartes, n'hésitez pas. En collaboration avec son homologue de La Chaux-de-Fonds, le Club de bridge de Fleurier organise un cours pour débutants. Les leçons commenceront à la mi-février et auront lieu, à La Chaux-de-Fonds, les lundis de 19 à 21 h 15. Renseignements auprès de Gaby Sutter, tél. (038) 61 18 44. (mdc)

Cernier: l'«opération fromage» des Lions et Kiwanis Clubs

Les 12e, douze heures durant

Douze heures pour s'empiffrer ou se délecter de fromage, mais aussi et surtout pour se rencontrer, discuter, rigoler: le Lions Club et son complice le Kiwanis ont décidé de remettre la fourchette dans le caquelon dans le but, cette année, de venir en aide aux enfants défavorisés du Val-de-Ruz.

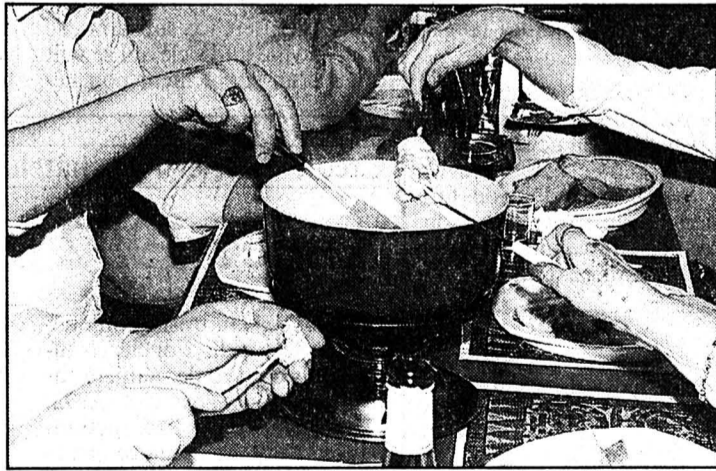
Pourquoi changer la formule alors qu'elle dégouline de succès, suite de toutes ses bonnes odeurs attirant loin à la ronde les amateurs en mal de fromage? L'an passé, on l'avait esquis-

sée... pour finalement poursuivre sur la lancée avec, à la clé, un bénéfice record de quelque 10.000 francs. Cette année, on remet donc la gomme: samedi 13 février, les «Douze heures du fromage», douzièmes du nom, envahiront la halle de gymnastique de Cernier: ramequins, fondues, raclettes et pâtisseries «maison» mitonnées par ces chères épouses... L'Union instrumentale de Cernier, l'Ecole de danse Hélène Cazes, de Fontainemelon, l'accordéoniste Armand Sumi et, en soirée, le

«Bandel PFT», un orchestre de 18 musiciens, seront de la partie.

Jusqu'à présent, 132 heures de fromage ont déjà permis de venir en aide à différentes institutions telles que des bibliothèques, la ludothèque ou les Soins à domicile: cette année, l'action des clubs vise à «donner un coup de pouce à des jeunes ou des enfants défavorisés, dans le but de leur apporter un petit rayon de soleil», explique Michel Fellrath, président du Lions Club. Il en existe bel et bien de ces enfants qui, «pour des raisons économiques», ne pourront peut-être pas participer au prochain camp de ski, à la prochaine semaine verte...

Le tout consiste à entrer en contact, en toute discrétion, avec leur famille. Comment? Par l'intermédiaire d'instances sociales étatisées? François Gabus, président du Kiwanis Club, a préféré s'approcher des écoles – La Fontenelle notamment – de l'Eglise et de quelques médecins du Val-de-Ruz. Les clubs se sont donc entourés de «personnes responsables», auxquelles ils distribueront le bénéfice espéré (entre 6 et 8000 francs) de leur action. (se – photo Schneider)



Nouvelle fondation à Môtiers

«Sauvons le Clos Grand-Jacques»

En mars 1992, l'association «Sauvons le Clos Grand-Jacques» lançait un appel à la solidarité financière confédérale, afin de préserver le cœur vert de Môtiers. La semaine dernière, la Feuille officielle annonçait la constitution d'une fondation.

La fondation «Sauvons le Clos Grand-Jacques» est née en octobre déjà. Présidée par Pierre-André Delachaux, elle a pour but «de sauvegarder, dans toute la mesure du possible, le caractère historique d'espace vert du Clos Grand-Jacques au cœur du

vieux bourg pour en offrir, en tout ou partie, la jouissance à la population».

Le Clos, un espace vierge de quelque 6000 m², appartient à Emile Bobillier. En 1981, le législatif de Môtiers acceptait de l'acquérir pour une somme de 78.000 francs, additionnée d'un échange de terrain agricole. La décision, combattue par référendum, fut refusée par le peuple, sur un score sans appel (259 voix contre 38).

En 1989, une motion visant à interdire temporairement toute construction ne trouva pas

grâce aux yeux des élus. Ce n'était que partie remise. A la fin de la même année, le Conseil communal proposait de classer le Clos en zone d'utilisation différenciée. Aucun immeuble ne peut ainsi être érigé sur ce terrain jusqu'en 1994.

La seule solution pour sauver le Clos de l'appétit des promoteurs reste son acquisition. Dans le but de réunir les 600 à 900.000 francs nécessaires à la transaction, les défenseurs du cœur vert de Môtiers lançaient un appel à la solidarité confédérale.

Sera-t-il entendu? (mdc)

Avenir du Gymnase de Fleurier

Votation: la campagne démarre

Le sort du Gymnase du Val-de-Travers à Fleurier sera scellé par le souverain neuchâtelois, lors des votations des 6 et 7 mars prochain. Réuni mardi soir, le comité référendaire contre la fermeture de l'établissement a défini ses actions.

Le budget de la campagne cantonale est «énorme» et avoisine 28.000 francs. Les référendaires travaillent actuellement à la rédaction d'un tout-ménage qui sera distribué à 80.000 exemplaires quelques jours avant la votation. Il comportera, notamment, des interviews d'anciens gymnasiens, occupant aujourd'hui d'importantes fonctions.

La campagne sera également menée par voie de presse. Outre les arguments, on publiera les noms des personnalités formant le comité de soutien, présidé, rappelons-le, par Claude Montandon. L'idée des affiches a été abandonnée car trop chère.

DÉBAT TÉLÉVISÉ?

«Nous allons également essayer de susciter des débats, explique Jean-Jacques Charrère, des contacts ont été pris avec la Télévision suisse romande et la radio cantonale. Nous attendons des réponses».

Un des soucis principaux des référendaires est de réunir la somme nécessaire à la campagne. La «Région Val-de-Travers» est d'accord de verser «quelques milliers de francs», le Groupe théâtral des Mascarens offrira la recette de quatre représentations d'un cabaret (environ 5000 francs), le Club de promo-

tion du Val-de-Travers apportera son soutien financier et une ou deux ventes de gaufres seront organisées. Une aide sera également sollicitée auprès des communes.

SOUTIEN CHALEUREUX

Le compte de chèque postal a recueilli, pour l'instant, 2500 francs. «C'est un résultat extraordinaire, juge M. Charrère. Il faut aussi relever le soutien chaleureux du groupe théâtral. Les comédiens viennent de terminer les 17 représentations du Capitaine Fracasse et ils démarrent maintenant avec le cabaret. Enfin, il nous semble que les communes n'ont rien à perdre à soutenir notre action, pour des raisons de fiscalité et de bourses d'études notamment».

Le comité a également reçu, avec étonnement, des dons – souvent accompagnés de messages de solidarité – de gens de Neuchâtel et d'ailleurs.

COMITÉ ATERRÉ

La décision de réaffectation de l'Ecole technique cantonale de Couvet ayant été prise (voir «L'Impartial» d'hier), le comité pour la sauvegarde du Gymnase est «atterré». «C'est encore plus grave que la fermeture du Gymnase. Quels atouts pourrions nous présenter aux industriels qui souhaitent s'implanter dans la région?», s'interroge Jean-Jacques Charrère.

A part les sapins, cela commence à devenir maigre... (mdc)

● Comité contre la fermeture du Gymnase, CCP 20-1051-5.

VAL-DE-RUZ

- SERVICE DE GARDE PHARMACIE en cas d'urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.
- HÔPITAL ET MATERNITÉ Landeyeux: ☎ 53 34 44.
- AMBULANCE ☎ 117.

VAL-DE-TRAVERS

- AMBULANCE ☎ 117.
- COUVET
- HÔPITAL maternité et urgences: ☎ 63 25 25.

Bilan 92 et objectifs 93 du Centre interrégional de perfectionnement (CIP) de Tramelan

Couverture financière: vers les 30%

Le CIP a coûté très cher, c'est un fait. Et ce printemps encore, le Parlement sera saisi d'une demande de «rallonge» pour l'hôtel, c'est un autre fait, mais dû au mode de financement actuel. Car l'an passé, le CIP a non seulement économisé 4% aux charges, mais encore réalisé à 156% l'objectif «produits», par rapport au budget. Sa couverture financière a atteint 23% et on prévoit un 30% pour 93. Sans compter un taux de fréquentation déjà impressionnant.

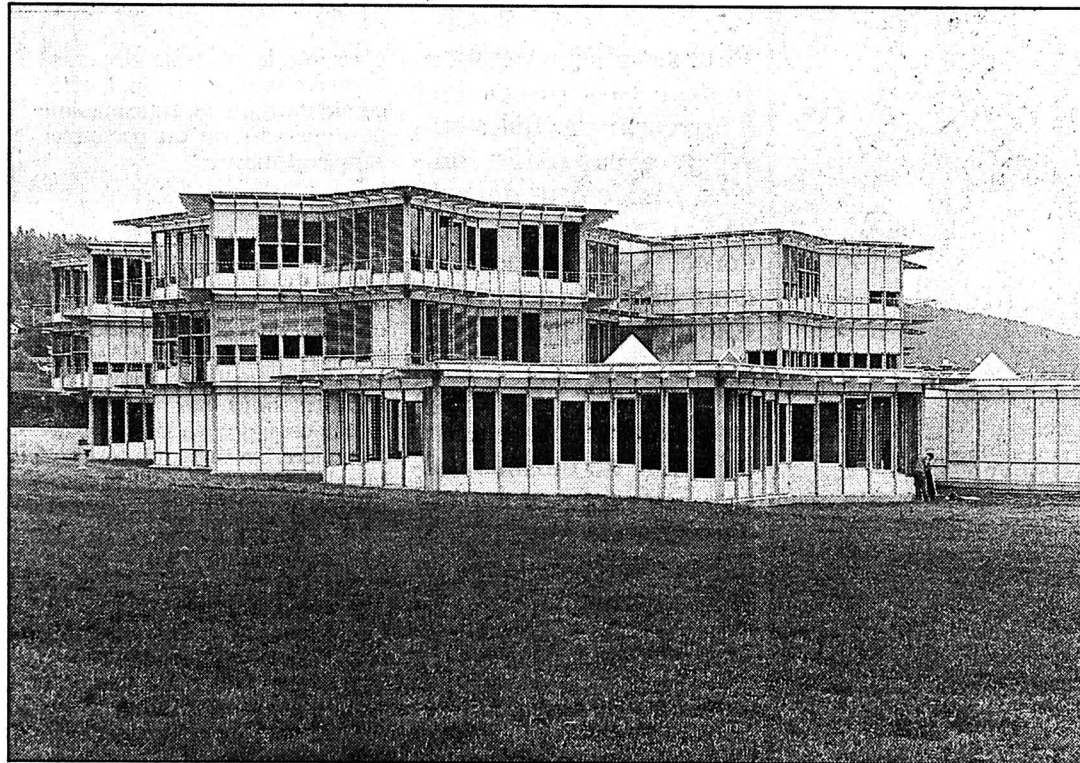
rence pas le CIP de la société EUREST, gestionnaire, par contrat avec la Direction de l'instruction publique, du secteur hôtel-restaurant. Un déficit, dans ce secteur, nuit à l'image du centre en lui-même», souligne Claude Merazzi, directeur.

Consciente de cette situation, et bien qu'elle ne soit en rien responsable de ce domaine, la direction du CIP consacre des efforts importants à la recherche de clients, pour des séminaires résidentiels, ainsi qu'au marketing: «Nous entendons réaliser dans les plus brefs délais l'objectif d'un financement autoporteur du secteur hôtelier, qui figure dans le décret concernant le CIP».

DOUBLE HANDICAP

Les efforts de marketing susmentionnés sont d'autant plus nécessaires que le CIP, et particulièrement son hôtel, souffre d'un double handicap: d'une part la situation conjoncturelle lui est très défavorable - c'est bien là que les entreprises et potentielles clientes font leurs pre-

Certes, l'hôtel-restaurant du CIP porte (actuellement) préjudice moral à l'institution tout entière: «La population ne diffé-



Tramelan

Quelque 20.000 personnes ont fréquenté le CIP l'année dernière. (Impar-Gerber)

mères économies, les annulations de séminaires résidentiels, en 92, ayant amaigri les chiffres d'affaires hôtelier de 180 000 francs! - et d'autre part il ne possède aucune clientèle garantie. «Les institutions comparables n'ont généralement pas à prospecter pour remplir leurs chambres: le «Löwenberg» et «Bellevue» sont réservés dix mois sur douze par les CFF et les PTT respectivement, par exemple», souligne Claude Merazzi.

Reste que l'hôtel a enregistré l'an dernier un peu plus de 4000 nuitées (taux d'occupation: 43%) et que l'on en espère 5000 (52%) pour cette année; avec une augmentation des repas aussi, on compte que le déficit réel, chiffré à 295.000 francs pour 92, n'atteindra pas 200.000 francs cette année.

DOUBLE EFFET

Si le fléchissement de la conjoncture - devenu net au moment même où le CIP ouvrirait ses portes, en février 91 - exerce des

effets directs sur son hôtel-restaurant, l'institution, dans son ensemble, est étroitement liée aux soubresauts de l'économie. C'est ainsi que l'an dernier aura été marqué fortement par l'importance qu'ont pris les cours pour chômeurs, d'une part, ainsi que le passage à des séminaires de courte durée (1-2 jours), les formations de 3 à 5 jours diminuant nettement.

Au chapitre de l'informatique, Hubert Droz, adjoint à la direction et responsable de ce secteur, souligne que les besoins en actions de formation et de perfectionnement, liés aux NTI (Nouvelles technologies de l'information) augmentent continuellement et constituent une part importante des activités du CIP.

NOUVELLE COMPTABILITÉ

Avec 3,3 millions de francs de charges et 750.000 de produits, la couverture financière du CIP a atteint l'an passé 23%. et si le budget 93 ne sera examiné qu'en

mars prochain par le parlement, Claude Merazzi précise cependant deux objectifs financiers pour l'année en cours: 1,4 million de produits et une couverture financière de 30% environ. «A moyen terme, on peut considérer comme un objectif réaliste d'élever cette couverture à 40% des charges.»

Plus loin, le directeur souligne que les modifications apportées au décret ad hoc, et approuvées le mois dernier au parlement, permettent l'introduction d'une comptabilité analytique. Ainsi, les comptes 93, refléteront-ils mieux la réalité, puisqu'on déterminera exactement ce que coûte chacune des institutions logées au CIP, à savoir le Centre de perfectionnement du corps enseignant, l'Office de recherche pédagogique et le Service des bourses.

Par ailleurs, le passage à un système de fonds donnera à la direction du CIP, rappelons-le, une liberté très souhaitable au niveau de la gestion financière. (de)

La preuve en chiffres

Même si les centres privés du même genre estiment à 3 ou 4 ans la période nécessaire pour atteindre une vitesse de croisière, le CIP est cette fois sur les rails. Il répond à un besoin réel et crée une dynamique importante. Quelques chiffres, pour illustrer cette affirmation.

- En janvier dernier, les demandes émanant d'entreprises ont été aussi nombreuses que sur toute l'année passée.
- 18.000 à 20.000 personnes ont fréquenté le CIP en 92. Parmi elles, 4835 y ont suivi un cours (6072 heures au total) et environ 10.000 s'y sont rendus pour des assemblées, réunions, séances de commission ou autres manifestations culturelles.
- Environ 20% des chômeurs du Jura bernois ont fréquenté une ou plusieurs des 24 unités de formation organisées à leur intention.
- Le centre de documentation a prêté 13.803 documents et les abonnés et visiteurs furent environ 12.000.
- Cette année, le CIP organisera une centaine d'actions de formation, dont 70 pour demandeurs d'emploi.
- Objectif 93 pour la fréquentation globale du centre: 20.000 à 23.000 personnes. (de)

Courtelay: après la faillite d'EAB S.A.

De bonnes perspectives

La procédure de liquidation, suite à la fermeture d'EAB, fabriqué d'appareils électriques S.A., à Courtelary, est en cours d'achèvement.

On se rappelle que l'entreprise avait dû cesser toute activité en octobre de l'année dernière. Elle employait une vingtaine de personnes. «Or les perspectives annoncées à l'époque, soit une re-

prise partielle des activités, avec réengagement d'une partie des employés, devraient maintenant pouvoir arriver rapidement à concrétisation», annonce le secrétaire FTMH de Saint-Imier. En ajoutant que les perspectives sont bonnes également pour ce qui concerne la couverture des créances dues aux travailleurs licenciés. (de)

Votation sur la rénovation de la Coupole à Bienne

La campagne a démarré

La Coupole, le plus ancien Centre autonome de jeunesse de Suisse, part en campagne électorale. Pour convaincre Biennois et Biennoises, qui devront se prononcer le 7 mars prochain sur un crédit de rénovation de 1,48 million de francs, le centre culturel ouvrira ses portes pendant deux semaines. Le projet d'assainissement, qui prévoit la construction d'une annexe autour du bâtiment en demi-sphère, a été présenté hier à la presse.

Pour lancer la campagne en faveur de la rénovation de la Coupole, les jeunes ont transformé «leur temple du rock» en salle de musique classique. Dimanche matin, plus de 800 personnes de tout âge se pressaient devant la Coupole pour assister à un concert de la Société d'orchestre de Bienne.

Cette affluence est de bonne augure pour la votation du 7 mars, selon les responsables du projet de rénovation. Du 11 au 27 février, la Coupole sera en outre ouverte tous les jours et proposera une palette de manifestations culturelles. En vingt ans d'existence, la Coupole n'a connu que deux assainissements partiels. Cédée aux jeunes dès 1969, l'ancienne usine à gaz abrite régulièrement des manifestations culturelles depuis 1975.

Pourtant, les années ont laissé leur trace sur ce bastion de la jeunesse biennoise. La Coupole est devenue insalubre: infiltrations d'eau, installations électriques ou d'aération déficitaires, murs et sol lézardés de fissures et pour couronner le tout, point de toilettes à disposition. La rénovation urge. (ats)

Vallon de Saint-Imier: entre employeurs et syndicats

«Le ton se durcit»

Licenciements, entreprises en difficulté. Les rumeurs vont bon train depuis le début de l'année dans le Vallon: le point, avec le secrétaire FTMH régional, sur cinq affaires récentes ou en suspens, ainsi que sur l'évolution des relations entre (un certain) patron et syndicat.

Flückiger & Fils S.A., fabrique de cadrans imérienne, qui emploie environ 130 personnes, vient de procéder à 5 licenciements, motivés par la diminution du travail. «Premières touchées et dernières à pouvoir redémarrer, faute de commandes, les entreprises de fournitures horlogères rencontrent des difficultés qui expliquent cette décision», souligne Thierry Kneuss. Et le secrétaire FTMH de relever l'esprit d'ouverture dont a fait preuve la direction concernée, qui applique un plan social tout à fait satisfaisant.

Chez New Look Design & Développement S.A., Saint-Imier aussi, le syndicat est intervenu suite au non-paiement, à la mi-janvier, du salaire de décembre et du 13e salaire: «L'entreprise connaissait quelques problèmes temporaires de liquidités. Tout est rentré dans l'ordre, l'ensemble des arriérés ayant été versés avec le salaire de janvier.» Chez Fred Staempfli S.A. (polissage et gravure, essentielle-

ment), qui emploie une trentaine de personnes, la direction invoque des raisons économiques pour ne pas compenser le renchérissement. «Suivant la procédure légale (art. 15 de la Convention sur l'horlogerie et la microtechnique), l'entreprise a saisi le Tribunal arbitral, pour être autorisée à prendre une telle mesure, sur la base d'une expertise comptable. L'affaire est en cours de règlement», précise-t-on au syndicat.

Sonceboz S.A., grosse entreprise du Bas-Vallon spécialisée dans l'ingénierie du mouvement et fabricant de moteurs, des négociations ont eu lieu sur le même objet entre direction, FTMH et association patronale. «On ne peut pas ignorer les gros problèmes de l'industrie automobile, dont Sonceboz S.A. dépend bien plus étroitement que de l'horlogerie. Compte tenu de la conjoncture et de la situation de la métallurgie, la proposition de l'entreprise était correcte, à savoir le versement de 60 francs par mois et par employé, au titre du renchérissement. Une indemnité particulièrement sociale, de surcroît.»

13e SALAIRE NON VERSÉ

Chez Germann André S.A. (décolletage et pièces à façon), à Cormoret, pour motif économique toujours, les 4 employés

n'ont pas reçu de 13e salaire, précise Thierry Kneuss. «Nous avons écrit par deux fois, depuis le 12 janvier; sans réponse de la direction jusqu'en ce tout début février, nous transmettons le dossier au Tribunal du travail.»

Plus généralement, et indépendamment des cas cités plus haut, le secrétaire syndical brosse le tableau de la situation actuelle. Bien que consciente des difficultés financières touchant la plupart des entreprises, la FTMH s'oppose farouchement à la remise en question des acquis sociaux: «Certaines entreprises non-conventionnelles vont jusqu'à tenter de diminuer les salaires; cette politique du couteau est inadmissible. Il est trop facile d'agir ainsi, en abaissant artificiellement les coûts de production. Sans compter que ce système est proprement inhumain.»

LE DIALOGUE OU LE TRIBUNAL

Plus avant, Thierry Kneuss souligne: «On constate une tendance nette au durcissement des relations entre employeurs et travailleurs, respectivement organisations syndicales. Une action appelant une réaction, nous sommes fermes: soit les entreprises acceptent le dialogue, soit nous portons l'affaire devant un tribunal!» (de)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEL

BRÈVES

Bienne

Le musée Neuhaus déménage ses collections

Les collections des musées Neuhaus et Robert, à Bienne, soit quelque 10.000 pièces, sont en plein déménagement, avant la réfection du bâtiment. L'opération a été minutieusement préparée par les services spécialisés de la Protection civile (PC), en étroite collaboration avec la conservatrice du musée. (ats)

Bienne

Nouveau port de plaisance?

Un port de plaisance pourrait être créé à Nidau par un club privé, a annoncé lundi la Ville de Bienne, propriétaire du port de Nidau. Si le législatif municipal y consent, la ville céderait un droit de superficie à une société privée proche du club biennois de yachting (YCB). Le projet prévoit d'assainir le port, de parfaire l'équipement avec une grue et des installations sanitaires respectueuses de l'environnement.

Corgémont

824 abattages

La statistique de l'Inspection des viandes révèle que 824 pièces de bétails (827 en 1991) ont été abattues l'an dernier à Corgémont. Le détail par espèces: 106 (90) taureaux, 4 (6) boeufs, 1 (5) vache, 19 (19) génisses, 99 (93) veaux, 20 (25) moutons, 3 (2) chèvres et 572 (587) porcs. (gl)

AGENDA

Tavannes

Soirée western-spaghetti

Le Groupe cinéma de Tavannes organise une soirée western-spaghetti, ce samedi 6 février au Royal. Deux films au programme: à 17 h 15, le légendaire «Il était une fois dans l'Ouest», de Sergio Leone, avec Henry Fonda, Charles Bronson et Claudia Cardinale; à 22 h, «Les quatre de l'Ave Maria», de Giuseppe Colizzi, avec Terence Hill, Bud Spencer, Eli Wallach. Entre-temps, soit à 20 h, souper spaghetti proposé par la Coopérative Royal. (de)

Les CJ à la pointe de la technique

La fibre optique sous le rail

Pour ses télécommunications, les CJ disposaient d'un réseau de câbles cuivre aux capacités limitées, rapidement dépassé par l'exploitation moderne. La compagnie a donc dû faire des choix. Elle a opté début 92 pour la fibre optique, technique d'avenir. Deux de ces fibres remplacent une trentaine de liaisons cuivre. Elles sont en mesure d'assurer quelque 10.000 liaisons téléphoniques en même temps!

d'assurer le contrôle des passages à niveau, d'étendre la télécommande ou la transmission de données d'où du personnel supplémentaire.

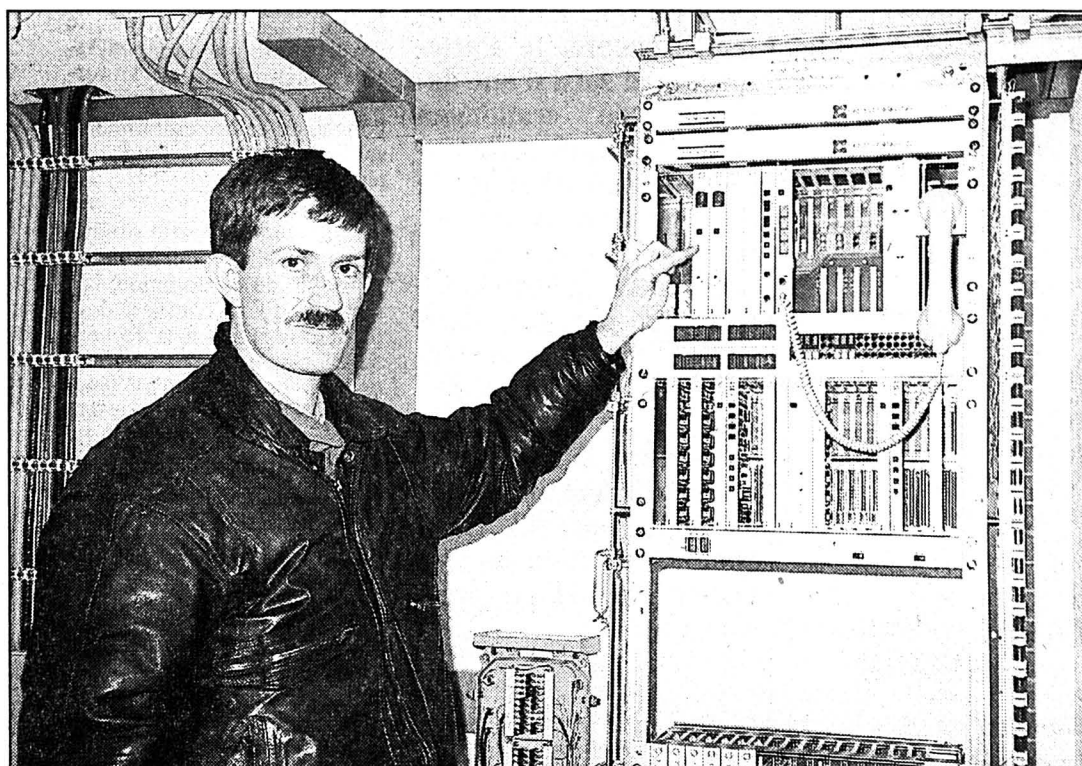
FIBRE RÉVOLUTIONNAIRE

Les CJ ont donc fait le pas et ont misé sur l'avenir: la fibre optique (qui vient de Cortaillod) associée à l'électronique d'Ascom. La fibre permet la transmission d'informations par impulsions lumineuses, donc à la vitesse de la lumière. Ses capacités sont colossales. Deux seules fibres remplacent trente liaisons cuivre et sont capables d'assurer 10.000 communications en même temps.

Autre avantage: la fibre est insensible aux intempéries, au retour de courant et à la foudre. Seul risque: sa fragilité. C'est un verre d'une pureté infinie, d'un dixième de millimètre, qui court dans de petites gaines de caoutchouc. Elle présente enfin un avantage financier puisque le mètre courant est de 10 francs (câble de 10 fibres). Les équipements terminaux pour le codage et décodage sont devisés à 50.000 francs pièce.

QUATRE TRONÇONS

A ce jour, quatre tronçons CJ sont équipés de fibre optique: Tavannes-Tramelan, Les Breuleux-Le Noirmont, Le Noirmont-Saignelégier et Saignelégier-Pré-Petitjean. Cela permet



Dessous de la gare de Saignelégier

M. Stolz, le spécialiste, montre un terminal de fibre optique servant au décodage.

(Impar-Gogniat)

à la compagnie de louer ce réseau aux compagnies de télévision par câble (Tavannes monte à Tramelan, Saignelégier va aux Emibois). Cela permet aussi aux

forces électriques de la Goule de télécommander la sous-station du Noirmont avant de relier l'usine elle-même.

Les CJ, qui ont posé ce réseau avec leur propre personnel, vont

l'étendre sur l'ensemble de la voie étroite. De quoi intéresser d'autres téléseaux et... les CFF qui louent actuellement des lignes PTT pour relier entre eux leurs ordinateurs. Mgo

Rédaction
du JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Congrès du PS suisse Président jurassien

Le Comité central du Parti socialiste suisse (PSS) qui désignera, le 13 février prochain, le candidat proposé au Groupe parlementaire socialiste aux Chambres fédérales en vue du remplacement de René Felber au Conseil fédéral sera présidé par le Delémontain Pierre-Alain Gentil. L'autre coprésident, Zurichois, a jugé préférable que le comité désignant un candidat romand soit présidé aussi par un Romand. D'ordinaire, le Groupe parlementaire se rallie à la candidature proposée par le comité central. (vg)

Trafiquant d'héroïne Dix-huit mois ferme

Le Tribunal correctionnel de Delémont, se ralliant aux réquisitions du procureur du Jura, a condamné un ressortissant tunisien de 27 ans à dix-huit mois de prison ferme et à dix ans d'expulsion du territoire suisse, sous la prévention de trafic d'héroïne portant sur 97 grammes. Ce trafiquant avait recouru à trois intermédiaires delémontains pour écouler la drogue dans le Jura. Il a nié le trafic qui lui était reproché. (vg)

L'écrivain Jean-Pierre Monnier récompensé

Attribué au tournant de l'année par un jury franco-suisse, le Prix des Charmettes a été décerné à l'écrivain jurassien Jean-Pierre Monnier. Il récompense son dernier livre «Pour Mémoire», a communiqué hier son éditeur, Bernard Campiche, à Yverdon (VD). (ats)

Ingénieurs logiciel d'un Jurassien

Jass à quatre en solitaire!

Vous aimeriez faire une partie de jass mais vous ne trouvez pas de partenaires? Qu'à cela tienne. David Lièvre de Courfaivre a mis au point un logiciel qui vous permet de vous asseoir à table, d'allumer votre écran et d'engager une partie à quatre comme si vous étiez au bistrot grâce à un logiciel très raffiné qu'il a mis une année à peaufiner.

On connaissait les parties de poker ou celle d'échecs engagées contre un ordinateur. David

Lièvre, gestionnaire chez Von Roll à Choindex, a plutôt la passion des cartes.

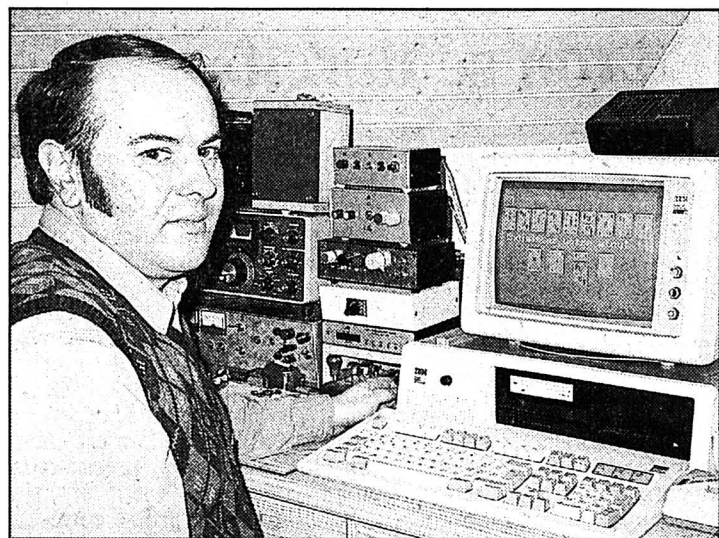
Et il s'est mis en tête de programmer le «schieb» à quatre. Il a eu quelques problèmes à négocier. Il faut distribuer les cartes de manière aléatoire. Votre partenaire (invisible) doit pouvoir passer la main pour faire atout. Il y a le contrôle des annonces, la manière de mener le jeu, les coupes... Il faut envisager tous les scénarios possibles. L'ordi-

nateur mise sur ses potentialités. Tant qu'il peut, il tente de gagner. Mais il ne faut pas aussi qu'il coupe sur rien... Bref, un casse-tête pour mettre tout cela sur mémoire. Au total, le Jurassien a enregistré 134.000 caractères dans son programme.

TEST CONCLUANT

J'ai testé pour vous ce logiciel. L'ordinateur joue pour trois personnes. L'un des trois est votre partenaire et joue parfaitement le coup. Vos cartes s'affichent sur l'écran. Vous faites atout si c'est votre tour. Et la partie commence. Elle s'affiche comme à Croques-Notes. Il n'est pas possible de tricher (l'ordinateur bloque le jeu si vous ne suivez pas...), il montre la défourche, il est en mesure de donner un conseil si vous êtes embarrassé, il contrôle les bocks et affiche les points au fur et à mesure... Il est même possible de rejouer la même partie en changeant de tactique pour voir si c'était mieux...! Même le grand-père de David Lièvre a testé le jeu avec bonheur.

C'est une maison de Delémont «Only Games» qui met en vente ce logiciel plutôt étonnant et qui permet de jouer à quatre en solitaire... Mgo



Jeu de jass

David Lièvre, de Courfaivre, a mis au point un logiciel qui vous permet d'engager une partie à quatre.

(Impar-Gogniat)

La Ciny restructure

Quatre mises à pied

Quatre licenciements et une mise en retraite anticipée: fabrique de montres au Noirmont, la Ciny, qui occupe 75 employés, procède depuis quelque temps à un assainissement de ses structures.

«On a toujours dit que la Ciny avait trop de cadres...» lance ironiquement Henry Aubry qui dirige la firme du Noirmont. «Il s'agit en fait de diminuer nos frais généraux qui sont trop lourds» précise-t-il. «Il y a une remise à jour de chaque département. Il est clair que ce sont des décisions douloureuses à pren-

dre». Une personne par ci, une par là avant les fêtes de fin d'année et aujourd'hui ce sont cinq départs annoncés. Il y a d'abord la mise en retraite anticipée et à sa demande d'un des directeurs. Il y a ensuite quatre mises à pied. Elles touchent un chef de fabrication, un double national et deux frontaliers. Certaines de ces personnes travaillaient depuis de longues années à la Ciny.

«A part cela» nous dit Henri Aubry, «nous avons beaucoup de travail. Les carnets de commandes sont remplis. Il n'y pas de soucis majeurs». (mgo)

Au Cinéluarne du Noirmont

Festival de films du Sud

Le Festival de Fribourg, qui a rassemblé en janvier 100.000 spectateurs, met en lumière des films réalisés au Tiers-Monde et qui n'auraient aucune chance de tourner en Europe sans cet apport. A l'heure où le cinéma suisse cherche désespérément sa voie, comme l'a démontré le récent festival de Soleure, on se plaît à relever la richesse et la profondeur des films du Sud, réalisés souvent avec de maigres moyens. L'espace de trois jours au Noirmont, il sera possible de découvrir quelques reflets du Festival fribourgeois.

l'art, mais relevaient de sciences telles que l'ethnologie. Et pour cause, nous allions apporter «la civilisation» à des sauvages... Depuis, nous avons accepté que l'art puisse être aussi un moyen d'expression populaire, non plus réservé à une élite. Et le cinéma est devenu le septième art. Tel est l'esprit du festival de Fribourg. Dans les productions, cela se traduit par des films qui, souvent sous couvert d'histoires d'amour, traduisent les réalités socio-politiques d'un coin de terre.

Les quatre films retenus au Noirmont sont de cette veine et proviennent de la Guinée Bissau, de Cuba, d'Argentine et de Corée.

LE PROGRAMME

Vendredi 5 février à 20 h 30: «Les yeux bleus de Yonta» de Florès Gomès (Guinée Bissau).

Samedi 6 février à 20 h 45: «Adorables mensonges» de Gerardo Chijona (Cuba).

Dimanche: 7 février: à 17 heures: «La dette intérieure» de Miguel Pereira (Argentine) et à 20h30 «Un beau jour de grand vent» de Lee Chang-Ho (Corée). Mgo

Anne-Françoise Chappuis est à la fois membre du bureau exécutif de ce festival et animatrice du cinéma du Noirmont. C'est une opportunité pour les Taignons qui ont donc, depuis quatre ans, le loisir de goûter à des films qui ne passent que dans quelques grandes salles de Suisse.

UN AUTRE REGARD

«L'égoïsme du Nord a, pendant longtemps, considéré que les formes d'expression venant du Sud n'étaient pas de

Commission de la réunification du Parlement jurassien

La violence ne résoudra rien

«Le recours à la violence n'est dans tous les cas pas le chemin qui conduira à la réunification», a affirmé hier dans un communiqué la Commission de la coopération et de la réunification du Parlement jurassien. Elle demande par ailleurs à la Commission fédérale de médiation de déposer «dans les meilleurs dé-

lais» le rapport qu'elle a été chargée d'établir.

Faisant référence aux explosions du 6 janvier à Courtelary et Berne, dont l'une a coûté la vie à un jeune séparatiste, la commission parlementaire se dit «préoccupée» par les événements récents survenus à propos

de la question jurassienne. Elle demande à la Commission fédérale de médiation de déposer rapidement son rapport attendu pour le début 1993, car «des propositions concrètes sont attendues pour que l'injustice que constitue l'éclatement du Jura soit réparée». (ats)

(ats)

AGENDA

A Saignelégier
«Les idées noires
de Martin Luther King»
Le théâtre de la Marelle présentera vendredi à 20 h 15 à la salle de spectacles de Saignelégier «Les idées noires de Martin Luther King», une pièce originale de Jean Naguel, mise en scène par Jean Choffat. L'action de cette pièce se situe entre 1963 et 1968, entre le célèbre discours «I have a dream» et l'assassinat de Martin Luther King. (mgo)

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial SA
La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds,
Téléphone:
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 310
Télex: 952 114
Fax:
Rédaction: 039/210 360
Administration: 039/210 361

Tirage contrôlé REMP
31.712

Régie des annonces:

Publicités

La Chaux-de-Fonds,
tél: 039/210 410
Le Locle, tél: 039/311 442

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Choc par l'arrière

Hier à 13 h 25, M. D. C., du Landeron, circulait sur la rue du Locle en direction du centre-ville. A la hauteur de la rue du Centenaire, il a heurté l'arrière du véhicule de M. D. M., de La Veze (France), qui venait de ralentir pour les besoins de la circulation.

Collision en chaîne

Une automobiliste de la ville, Mme H. G., circulait sur la rue des Entilles en direction sud, hier à 17 h 45. A l'intersection avec la rue Numadroz, son auto a percuté celle de M. P. A. G., des Brenets, qui circulait rue Numadroz en direction est. Sous l'effet du choc, le véhicule de M. P. A. G. a effectué un tête-à-queue et a heurté la voiture de M. A. F., également domicilié en ville, qui circulait sur la rue des Entilles, en direction nord.

TÉMOINS

Neuchâtel

Les témoins de l'accident ayant entraîné la mort d'un motard, le jeudi 17 décembre à 18 h 55, à la rue des Poudrières à Neuchâtel, à proximité du restaurant Le Reposeur, où une collision a eu lieu entre un scooter et, successivement, deux voitures qui dépassaient un bus CN en panne, sont priés de prendre contact avec le greffe du juge d'instruction à Neuchâtel, tél. 038/22 32 32.

Auvergnier

Le conducteur du véhicule qui, entre vendredi 29 janvier au soir et dimanche 31 janvier à 5 h, a endommagé une voiture de marque Peugeot 205, de couleur noire, sur le parc du Port à Auvergnier, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28.71.01.

DÉCÈS

Auvergnier

Mlle Juliette Richard, 1909.

TAPIS VERT

Tirage du mardi
2 février

As de pique
Huit de cœur
Huit de carreau
Roi de trèfle

ÉTAT CIVIL

Le Locle

Naissances

Faivre Cédric, fils de Faivre Charles Albert et de Faivre née Clivaz Françoise Andrée. - Dubois Florian, fils de Dubois Alain Jacques et de Dubois née Gabry Régine Monique Raymonde. - Knellwolf Nestor, fils de Knellwolf François et de Knellwolf née Erard Anne-Dominique Germaine Odette. - Kohler Kristel Irène, fille de Kohler Philippe André et de Kohler née Galley Josiane Monique. - Augsburger Luc, fils de Augsburger Charles Alain et de Augsburger née Kunz Florence. - Digier Marie-Jeanne Danièle, fille de Digier Pierre Alain Silvestre et de Digier née Castella Isabelle Andrée.

Décès

Nicolet Marc, époux de Nicolet née Hirschy Nelly Madeleine. - Schulze Ernest Auguste, époux de Schulze née Bolliger Susanne. - Santschi née Chassot Marie Thérèse, veuve de Santschi Rodolphe Edmond. - Schilt née Montandon Nellie Olga, épouse de Schilt Marius Auguste. - Buffo Joseph André, époux de Buffo née Fahrni Suzanne Marguerite. - Montavon née Miserez Hedwige Lucie, veuve de Montavon Albert Cyprien. - Racine née Robert-Grandpierre Germaine Jeanne, veuve de Racine Paul Alcide. - Chopard née Chatelain Marthe Elise, veuve de Chopard Emile. - Dubois Gaston René, époux de Dubois née Braun Marguerite. - Grandjean-Perrenoud-Comtesse César Armand, veuf de Grandjean-Perrenoud-Comtesse née Jeanneret-Gris Blanche Alice. - Heimann née Guyot Yvonne Lucie, veuve de Heimann Eugène.

SERVICES

LA CHAUX-DE-FONDS

- **BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE**
prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h; ma-ve 10-20 h; sa 10-16 h. Département audio-visuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h ou sur rendez-vous.
- **BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES**
lu-ve 13 h 45-18 h; sa 10-12 h, 13 h 45-16 h.
- **PHARMACIE D'OFFICE**
Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 19 h 30. Er suite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.
- **URGENCES MÉDICALE ET DENTAIRE**
☎ 23 10 17 renseignera.
- **HÔPITAL**
☎ 27 21 11.

SAIGNELÉGIER

- **PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES**
☎ 51 12 03.
- **HÔPITAL**
maternité: ☎ 51 13 01.
- **AMBULANCE**
☎ 51 22 44.
- **MÉDECINS**
Dr Barmettler, ☎ 51 12 84.
Dr Meyrat, ☎ 51 22 33.

LE NOIRMONT

- **MÉDECINS**
Dr Baumeler, ☎ 53 11 65.
Dr Bosson, ☎ 53 15 15.

LES BREULEUX

- **MÉDECIN**
Dr Tettamanti, ☎ 54 17 54.

SAINT-IMIER

- **MÉDECIN DE SERVICE**
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.
- **PHARMACIE DE SERVICE**
☎ 111.
- **HÔPITAL ET AMBULANCE**
☎ 42 11 22.

COURTELARY

- **MÉDECINS**
Dr Chopov, ☎ 44 11 42.
Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10.

CORGÉMONT

- **MÉDECINS**
Dr Ennio Salomoni, ☎ 97 17 66.
Dr de Watteville, ☎ 97 11 67.

SONCEBOZ

- **MÉDECIN**
Dr Ivano Salomoni, ☎ 97 24 24.

TRAMELAN

- **MÉDECINS**
Dr Graden ☎ 97 51 51.
Dr Meyer ☎ 97 40 28.
Dr Geering ☎ 97 45 97.
- **PHARMACIES**
H. Schneeberger ☎ 97 42 48.
J. von der Weid, ☎ 97 40 30.
- **PATINOIRE**
Ouv. me 13 h 30-16 h (public).

COMMUNIQUÉ

Chômage

Manifestation de soutien

L'Association de défense des chômeurs et des chômeuses, l'Union syndicale locale (Union ouvrière), le Parti socialiste, le Parti ouvrier populaire et l'Association culturelle kurde et turque annoncent une manifestation de soutien en faveur des chômeurs et des chômeuses.

Le samedi 13 février 1993, des stands disposés en divers endroits de La Chaux-de-Fonds et du Locle vous proposeront des boissons chaudes, des pâtisseries ou des gâteaux «faits maison». Une collecte en faveur de l'Association de défense des chômeurs et des chômeuses sera mise sur pied et vous pourrez faire preuve de votre générosité à l'égard de ceux et celles tou-

chés par ce fléau de notre société.

Nous vous invitons à participer massivement à la manifestation nationale du samedi 20 février 1993 à Berne, contre la baisse des indemnités de chômage.

L'Association de défense des chômeurs et des chômeuses, l'Union syndicale locale (Union ouvrière), le Parti socialiste, le Parti ouvrier populaire et l'Association culturelle kurde et turque vous attendent nombreux et nombreuses le samedi 13 février dans les rues de nos cités et le samedi suivant à Berne pour trouver ensemble une solution au problème du chômage, ce mal qui ronge notre société. (comm)

Chrétiens, cela vous concerne

Les trois Eglises officiellement reconnues du canton de Neuchâtel (réformée évangélique, catholique romaine et catholique chrétienne) collaborent au sein des organisations œcuméniques. Si chacune garde ses spécificités propres, c'est dans un même élan qu'elles s'acquittent de leurs missions; apporter la parole de Dieu, gage d'espérance mais aussi se mettre au service de la population en officiant, en écoutant et en aidant.

S'acquitter de tâches spirituelles et sociales exige aussi des moyens matériels.

Pour les Eglises également les temps sont difficiles, c'est pourquoi elles comptent beaucoup sur vous afin que vous ne renonciez pas au paiement de votre contribution ecclésiastique.

Seule la solidarité du plus grand nombre permettra aux Eglises de poursuivre leurs nombreuses tâches au service de tous. (comm)

CARNET DE DEUIL

Les Ponts-de-Martel

Au début de cette année, M. Philippe Nicolet des Ponts-de-Martel a été emporté après une longue maladie supportée avec beaucoup de courage.

M. Nicolet était né aux Verrières le 15 octobre 1914 et depuis sa jeunesse, il a vécu dans une fromagerie, son père étant déjà fromager de profession. Après Les Verrières, la famille s'est installée à Bémont, sur la commune de La Brévine. M. Philippe Nicolet a effectué son apprentissage à l'école de fromagers de Moudon.

Par la suite, il a pris domicile aux Ponts-de-Martel où il est resté jusqu'à son décès. Le 26 juin 1940, il a épousé Berthe Hélène née Widmer, union de laquelle sont nés deux enfants.

Aux Ponts-de-Martel, M. Nicolet a exploité les fromageries du village et celles de Petit-Martel et des Combes-Derniers. Dès mai 1948, il est devenu grossiste en fromages, avec en plus l'ouverture d'une épicerie à la Grande Rue 30.

En 1968, il a été victime d'un tragique accident et il a failli être brûlé vif. Dès ce moment, il a travaillé avec son fils, M. Gabriel Nicolet. Ce dernier a repris petit à petit l'entreprise familiale, tout d'abord avec la raison sociale Nicolet & Cie, puis dès 1976, sous la raison sociale actuelle Nicolet SA.

M. Nicolet a gardé des sé-quelles de son accident et, dès 1974, la maladie l'a contraint à cesser ses activités.

La maison Nicolet SA est une entreprise d'une certaine importance aux Ponts-de-Martel puisqu'elle compte actuellement une douzaine d'employés et possède une dizaine de véhicules. Elle livre, stocke et soigne plus de 300 tonnes de fromage par année, des pâtes dures aux pâtes molles. Si M. Philippe Nicolet n'a pas fait partie des autorités communales, il a contribué, par la place importante qu'il occupait dans le commerce local, à faire connaître Les Ponts-de-Martel bien au-delà des frontières cantonales. (ff)

Saignelégier

Parents et amis ont rendu un dernier hommage à Mme Marie Grimaitre-Beuret décédée à l'hôpital dans sa 93e année. Née à Saignelégier, la défunte a passé toute son existence dans son village natal. Elle a notamment vécu dans deux immeubles caractéristiques du vieux Saignelégier, le Fédéral et la Banque Cantonale qui ont été démolis depuis. La défunte avait épousé Jules Grimaitre, chauffeur du car TSPG Tramelan-Goumois. Le couple a élevé quatre enfants. Discrète et aimable, Mme Grimaitre a consacré l'essentiel de ses forces à sa famille. (y)

LE LOCLE

La famille de

MADemoiselle MARGUERITE BÜHLER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, message, don ou envoi de fleurs.

Elle les prie de croire à sa profonde reconnaissance.

14004

LA CHAUX-DE-FONDS

Très touchés par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

MONSIEUR ROBERTO CALABRESE

vous exprime sa profonde reconnaissance.

132-508367

LE LOCLE



Repose en paix.

Famille Romeo Peretti, à Neuchâtel;
Mademoiselle Giuletta Peretti, au Locle;
Famille Robert Nissille, à Genève;
Famille Ennio D'Alfonso, à Genève,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Nerina PERETTI

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 98e année.

LE LOCLE, le 2 février 1993.

Un office religieux sera célébré le jeudi 4 février, à 9 h 30, en l'église catholique du Locle, suivi de l'inhumation au cimetière du Locle.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Billodes 55
2400 Le Locle

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure à laquelle le Fils de l'homme viendra.
Marc 13, v. 37.

Madame Jacqueline Hodel-Lehmann;
Les descendants de feu Charles Hodel;
Les descendants de feu Raoul Lehmann,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Adrien HODEL

leur cher époux, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection subitement mardi, dans sa 77e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 février 1993.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, jeudi 4 février, à 10 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 76, av. Léopold-Robert.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

LE COMITÉ DE L'AMICALE DE LA CP. MITR. 4/224

a la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Adrien HODEL

président de l'Amicale.

Il gardera de cet ami dévoué le meilleur souvenir.

LE MAGASIN PHILDAR LAINE

sera fermé mercredi après-midi pour cause de deuil.

132-508367

La sympathie et l'affection que vous nous avez témoigné pendant ces jours de deuil nous ont profondément touchés. Un merci spécial aux personnes qui ont visité notre cher papa durant sa maladie. Nous vous remercions sincèrement de votre présence, de vos messages, de vos condoléances, de vos fleurs et de vos dons.

LA FAMILLE DE MONSIEUR PHILIPPE NICOLET

Les Ponts-de-Martel, février 1993.

470-102414

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

MADAME YVONNE COURVOISIER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

LA CHAUX-DE-FONDS, février 1993.

132-12079

Suisse romande

- 7.00 Ski alpin
 8.30 Journal canadien
 9.05 Top models
 9.25 Heidi (série)
 10.15 Oh! les filles
 10.45 Le temps de vivre, le temps d'aimer (série)
 11.00 Le cercle de feu (série)
 11.25 Vive les animaux
 11.50 Ski alpin
 12.45 TJ-midi
 13.10 Le droit d'aimer (feuilleton)
 13.35 L'inspecteur Derrick (série)
 14.35 SOS pollards (série)
 15.00 Glucose
 16.00 Fils de tubes
 16.30 Top express
 17.10 Don Coyote
 17.35 La petite maison dans la prairie (série)
 18.25 Top models (série)
 18.50 Téléduo
 19.00 Fans de ski
 19.30 TJ-soir - Météo
 20.10 A bon entendeur

A 20 h 30
Bonne fête maman

Téléfilm de Tom Holland, avec Rick Schroder, Kate Jackson, Chris Sarandon. En 1974, le petit garçon de Mare disparaît. Il est enlevé dans une épicerie. Toute trace du petit Luc, âgé de trois ans, est perdue. Photo: Kate Jackson. (tsr)



22.00 Têlescope
 22.35 TJ-nuit
 22.50 Les baisers de secours
 Film de P. Garrel (1989).
 0.10 Fils de tubes
 1.50 Ski alpin (Chaîne allemandique).

TV 5 Europe

- 6.00 Le parc des braves
 6.30 Télématin -
 7.25 Météo TV5
 7.30 Télématin
 7.55 Flash canal infos
 8.00 Journal canadien
 8.25 Flash canal infos, météo
 8.30 Le jardin des bêtes
 8.45 Confidential femmes
 8.55 Flash canal infos
 9.00 Objectif terre
 10.00 Parole d'école
 10.30 Magellan
 10.45 Science cartoon
 11.00 Objectif Europe
 11.30 Magazine régional européen
 11.55 Flash canal infos
 12.00 La chance aux chansons
 12.40 Météo TV5
 12.45 Journal suisse
 13.15 Le parc des braves
 13.40 Jamais sans mon livre
 14.45 Géopolis
 15.30 Scully rencontre
 16.00 Journal TV5
 16.15 Vision 5
 16.30 Une pêche d'enfer
 16.55 Confidential femmes
 17.05 Comment ça va?
 17.30 Gourmandises
 17.50 Le jardin des bêtes
 18.00 Questions pour un champion
 18.30 Journal TV5 et météo
 19.00 Revue de presse
 19.05 Le jeu des dictionnaires
 19.25 Clin d'œil
 19.30 TJ belge
 20.00 Temps présent
 21.00 Journal France 2, météo
 21.30 La villégiature
 22.50 Journal Soir 3
 météo TV5
 23.15 Bas les masques
 0.20 Hôtel
 0.50 La chance aux chansons

Fréquence Jura

- 7.00 Infos RSR1. 7.15 Sur le pont Moulinet. 7.45 Jeu va savoir. 8.00 Infos FJ - Météo. 8.10 Animation. 8.35 Cette année-là. 9.15 Le zappeur fou. 9.30 Histoire de mon pays. 9.45 Intro mystérieuse. 10.30 L'autre info. 11.00 Info FJ. 11.15 Reportage ou invités. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 12.25 Animation. 12.30 RSR1. 17.05 Radio active. 18.00 Infos RSR1. 18.20 Animation. 18.30 Jura soir. 19.00 Des chansons... 19.30 Radio varicelle. 20.00 Les Ensolées.

France 1

- 6.00 Riviera
 6.25 Météo
 6.30 Le destin du Docteur Calvet
 7.00 Journal
 7.20 Club mini
 7.30 Disney club mercredi
 9.00 Club Dorothée
 11.55 La roue de la fortune
 12.25 Le juste prix
 13.00 Journal - Météo
 13.35 Flash (série)
 14.35 Club Dorothée
 17.25 Premiers baisers (série)
 17.55 Hélène et les garçons (série)
 18.25 Une famille en or
 18.55 Coucou c'est nous
 19.50 Loto: 1^{er} tirage bleu
 20.00 Journal - Météo
 20.40 Loto: 2^e tirage bleu
 20.50 Sacrée soirée



A 22 h 40
 52 sur la Une
 Pères divorcés en colère. La nouvelle loi de décembre 1992, accordant dorénavant, sous certaines conditions, aux pères séparés ou divorcés, les mêmes droits qu'à la mère, va-t-elle résoudre le problème de la garde des enfants?

- 23.40 Le bêbête show
 23.45 TF1 nuit - Météo
 23.50 Intrigues (série)
 0.20 Passion (série)
 0.45 Mémoires (série)
 1.10 Sept arts à la Une
 1.50 Passion (série)
 2.20 Histoires naturelles
 3.25 Mémoires (série)
 3.55 Histoire de la vie
 4.45 Musique
 5.10 L'homme à poigne

TCR Téléciné

- 12.40 Ciné-jeu*
 12.45 Jeunesse
 14.15 Au fil des mots*
 14.40 Les diaboliques de la moto
 Film de B. Peeters (1971 - 79)*.
 16.00 Montreux Jazz Festival*
 Rediffusion.
 16.30 Ciné-jeu*
 16.35 Cinéma scoop /avant-première*
 17.00 Trailer*
 17.20 Seul face au crime
 18.55 Ciné-jeu*
 19.00 Ciné-journal suisse*
 19.10 Au fil des mots*
 19.35 Elephant boy
 20.00 TCRire*
 20.05 Ciné-jeu*

A 20 h 10
 Vagabond
 Film de A. Le Monnier (1991 - 85'). Avec Ludmila Mikael, Gérard Darmon. A la suite de la mort de sa femme, cela fait sept ans que Quentin promène son regard sans illusion sur les routes de France. Il traverse la vie avec ironie et détachement, à l'abri des passions. Et pourtant, sa carapace se fissure quand il rencontre Marie. Il va vivre une histoire d'amour intense.

- 21.40 Cinéma scoop /avant-première*
 22.05 Ciné-jeu*
 22.10 Ciné-journal suisse*
 22.15 Cette semaine à Hollywood*
 22.20 La prise de pouvoir par Philippe Pétain
 Document de J. A. Cherasse.
 0.30 Film X (* en clair)

rjb Radio Jura bernois

- 6.05 Secouez l'édition! 6.15, 7.15, 9.15 RJB info. 8.05 Matin tonique. 9.30 Le coup d'archet. 10.05 Musiques aux 4 vents. 11.00 Esquisses. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Titres de l'actualité, activités villageoises, cours des monnaies. 12.15 Journal régional. 12.45 La bonne-occase. 15.05 Musiques aux 4 vents. 16.00 Power mix. 17.30 Titres de l'actualité régionale. 17.45 RJB-info. 18.30 Rappel des titres. 19.00 Sunset Boulevard. 20.00 L'émission sans nom.

France 2

- 6.00 Beau Noir (feuilleton)
 6.30 Télématin
 8.30 Amoreusement votre
 8.55 Top models (série)
 9.20 Jeunesse
 10.55 Dessinez, c'est gagné juniors
 11.25 Motus
 11.55 Pyramide
 12.25 Que le meilleur gagne
 13.00 Journal - Météo
 13.45 INC
 13.50 Tatort
 Joyeux anniversaire, inspecteur!
 15.10 La chance aux chansons
 La France du samedi soir.
 16.10 Des chiffres et des lettres
 16.35 Beau Noir (feuilleton)
 17.05 Giga
 18.45 Score à battre
 19.20 Que le meilleur gagne plus
 20.00 Journal

A 20 h 50
 Pour demain
 Téléfilm d'après une nouvelle de Joseph Conrad. Avec Michel Bouquet, Coraly Zahonero, Philippe Clevenot, etc. Dans le Cotentin, un vieil homme obsessionnel, attend son fils dont il trace un portrait séduisant à une jeune fille qui a besoin de rêve pour supporter sa vie.

- 22.25 Frontière:
 le nouveau rideau de fer
 Depuis la réunification allemande, l'Oder et son affluent, la Neisse, sont le nouveau mur entre l'Est et l'Ouest.
 23.25 Journal - Météo
 23.45 Le cercle de minuit
 0.55 Eurocoops
 1.50 Championnat du monde de ski
 2.55 Le signe du cheval
 3.10 Emissions religieuses
 4.15 24 heures d'info
 4.30 Pyramide
 4.55 La chance aux chansons

La Six

- 6.45 Boulevard des clips
 7.00 M6 Express
 7.30 M6 express
 8.15 M6 kid
 10.30 Captain Scarlet
 11.05 Docteur Marcus Welby
 12.00 Papa Schultz
 12.30 La petite maison dans la prairie
 13.30 Drôles de dames
 14.20 Les années FM
 14.50 E = M6
 15.25 Flash-back
 15.40 Fréquentstar
 16.35 Noubia
 17.00 Multitop
 17.30 Equalizer
 18.25 Les rues de San Francisco
 19.54 Six minutes - Météo
 20.05 Cosby show

A 20 h 45
 Le gourou occidental
 Téléfilm de Danièle J. Suissa. Avec Jean Lefebvre, Philippe Clay, Marie-Pierre Casey, Sophie Durin, etc. Un brave guérisseur de l'Oise se retrouve en butte aux manigances de l'homme d'affaires japonais qui veut s'appropriier l'une de ses potions magiques pour la lancer sur le marché international.

- 22.25 Bill Dragon se venge
 23.55 Noubia
 0.30 Noubia
 1.55 Boulevard des clips
 2.00 Les fils de l'océan
 2.55 E = M6
 3.15 Documentaire
 4.10 Cargo de nuit
 5.05 La terre des mille colères
 5.30 Cheval mon ami
 5.55 Culture rock
 6.15 Les fous du rire

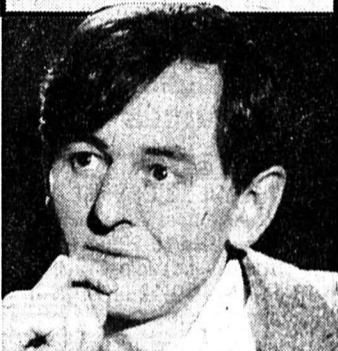
CANAL ALPHA +

- 14.02 Reflets du Littoral
 Génération en question: le toxicomane.
 14.30 Cuisine chez C. Tattini
 14.40 A bâtons rompus avec Nicole Berger.
 17.00 Spécial enfants
 20.02 Journal régional
 20.25 Neuchâtel: une promenade dans l'histoire; le Seyon
 20.31 La météo
 20.35 Aujourd'hui l'espoir: Vers la victoire sur la dépression nerveuse (2).

France 3

- 7.00 Soleil
 7.30 Bonjour les petits loups
 Les Entrecats - Bonjour les mamans - Les petits malins - Petit ours brun - Naftaline - Alvin et les Chipmunks - Little Lulu - Casper et ses amis, etc.
 12.00 Les titres de l'actualité
 12.30 Editions régionales
 12.45 Journal
 13.00 Big bang
 14.20 Doña Beja (série)
 14.45 Dynastie (série)
 15.35 La croisière s'amuse (série)
 16.25 Big Bang
 17.25 Fractales
 17.55 Une pêche d'enfer
 18.25 Questions pour un champion
 18.55 Un livre, un jour
 Les soupers du prince, de San-Antonio.
 19.00 Le 19-20 de l'information
 20.05 Hugo délire
 20.15 La classe
 20.35 Hugo délire
 20.40 INC

A 20 h 45
 La marche du siècle
 Espion au-dessus de tout soupçon. Ils travaillaient pour les services de Renseignements soviétiques, ils étaient français. Ils étaient ennemis du nazisme pendant la Seconde Guerre mondiale. Leur recrutement a eu lieu dans les années 30. Leurs noms sont toujours restés secrets.



22.25 Soir 3 - Météo
 23.00 Mercredi chez vous

Suisse alémanique

- 1.50, 6.00 und 12.00 Alpine Ski-Weltmeisterschaften. 11.35 Alf. 12.50 Lindenstrasse. 13.30 Losberg. 13.55 Von Eulen und Käuzen. 14.40 Der stumme Kronzeuge. 15.45 Prima vista. 16.00 Diagonal. 16.45 Kinder und Jugendprogramm. 18.00 Wildtiere der Schweiz. 18.30 Konban wa Morioka. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 20.00 Rundschau. 20.45 Donauprinzessin. 21.50 Zehn vor zehn. 22.20 Ergänzungen zur Zeit. 23.50 Ratgeber-Studio. 0.20 Nachtbulletin. 1.50 Alpine Ski-Weltmeisterschaften.

ARD Allemagne 1

- 12.40 Umschau. 13.00 Mittagsgazette. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Sesamstrasse. 14.30 Der kleine Vampir. 15.03 Ping Pong. 15.30 Frauengeschichten. 16.03 Talk täglich. 16.30 Die Campbells. 17.05 Sportschau-Telegramm. 17.10 Punkt 5. 17.25 Vera und Babs. 18.30 Tagesschau. 18.45 Vera Wasskamp. 19.45 Regionale Inf. 20.00 Tagesschau. 20.15 Nach langer Zeit. 21.45 ARD-Brennpunkt. 22.30 Tagesthematiken. 23.05 Prager Bettleroper (film). 0.40 Das Zeichen des Vampirs (film). 1.45 ARD-Sport.

Allemagne 2

- 13.45 JOYrobin. 14.00 Umwelt. 14.30 Die Simpsons. 15.03 Kinderstudio. 16.09 Der Hausgeist. 16.35 Der Millionär. 17.00 Heute - Sport. 17.15 Länderjournal. 17.55 Mit Leib und Seele. 18.20 Lotto am Mittwoch. 19.00 Heute. 19.25 So ein Millionär hat's schwer (film). 21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Zündstoff: Gewalt in der Schule. 23.00 Derrick. 24.00 Wissenschaft im Kreuzverhör. 1.00 Heute. 1.05 Mein Leben als Hund (film).

SW3 Allemagne 3

- 15.20 Made in Germany (film). 17.00 I'm terribly sorry. 17.30 Sesamstrasse. 18.00 Der Trotzkopf. 18.25 Das Sandmännchen. 18.30 Verzeih mir e Gschicht. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Abendschau. 19.45 Lindenstrasse. 20.15 Expeditionen in magische Welten. 21.00 Nachrichten. 21.15 Forum. 22.15 Capital City. 23.05 Action Man - Bankraub fast perfekt (film). 0.45 Non-Stop-Fernsehen.

Arte

- 17.00 Megamix
 Magazine musical proposé par Martin Meissonnier
 17.55 Le dessous des cartes
 Magazine de géopolitique de Jean-Christophe Victor.
 18.00 Histoire parallèle (179)
 19.00 Rencontre
 Tous les jours deux personnalités différentes appartenant toutes deux au monde de la création, de la réflexion, des arts ou des lettres et que rien ne destinait à se rencontrer, se découvrent.
 19.30 Les Kawelka
 Documentaire de Charlie Nairn. (1974 - 52'). En Papouasie-Nouvelle-Guinée, Ongka est ce qu'on appelle un «Big Man». Le film porte sur ses efforts pour organiser une grande fête assortie de dons cérémoniels impressionnants, le Moka.
 20.30 8 1/2 journal
 20.40 Musica journal
 Magazine musical.
 21.10 La Bayadère
 Au Royal Opera House de Covent Garden.

A 22 h 55
 En chemin pour l'Arcadie
 La fin d'une utopie. Scénario et réalisation de Ernst-August Zurlhorn. Au cours des années 70, de nombreux militants politiques décidèrent d'un «retour à la terre» pour tenter de nouvelles formes de vie à la campagne. Il s'agissait de réaliser sur une échelle modeste la part d'utopie qui ne pouvait apparemment pas être mise en œuvre au niveau de la société. Une de ces communautés s'était ainsi constituée près de Nuremberg. Qu'est-il advenu quinze ans plus tard des membres de ce groupe?

0.10 Megamix Rediffusion.

Suisse italienne

- 11.30 Maguy. 12.10 Cartoni a mezzogiorno. 12.25 Speciale Morioka. 13.00 TG tredici. 13.10 T.T.T. 14.00 Marina. 14.30 Cuori senza età. 15.00 La maschera di ferro (film). 16.40 Textvision. 16.45 Il disprezzo. 17.25 Tivutiva? 18.00 Balki e Larry, due perfetti Americani. 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Speciale Morioka. 19.20 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Sorveglianza... speciale (film). 22.25 TG sera. 22.40 DOC D.O.C. 23.40 This is horror. 0.05 Textvision.

RAI Italie 1

- 6.50 Unomattina. 10.00 Telegiornale Uno. 10.15 L'orso e io (film). 12.00 Servizio a domicilio. 13.30 Telegiornale Uno. 14.00 Fatti, misfatti e... 14.30 Cronache italiane. 14.45 DSE. 15.15 Buona fortuna. 15.30 L'albero azzurro. 16.00 Uno ragazzi Big! 18.00 Telegiornale Uno. 18.10 Italia: istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo? 20.00 Telegiornale Uno. 20.40 New model today 1992. 22.20 Caffè italiano. 23.00 Telegiornale Uno. 23.15 Mercoledì sport. 0.15 Telegiornale Uno - Oggi al Parlamento. 0.55 Mezzanotte e dintorni. 1.25 Sogno americano (film). 3.05 Telegiornale Uno - Linea notte. 3.20 Uomo avisato mezzo ammazzato... Parola di spirito Santo (film).

tve Espagne

- 12.00 Parlamento. 13.00 Euronews. 13.30 Linea 900. 14.00 No te rias que es peor. 14.30 Te espero en Madrid. 15.00 Telediaro 1. 15.30 El show de la primera. 17.45 Para nosotros. 18.30 Clementina. 19.00 Jugando a vivir. 19.45 Pasa la vida. 21.00 Telediaro 2. 21.30 Ven al paralelo. 23.00 A punto. 23.30 Queridos comicos. 24.00 Revista. 0.30 Telediaro internacional.

RTP Portugal

- 18.30 Rosa dos Ventos. 19.30 Chuva na areia. 19.55 A maravilhosa expedição as ilhas encantadas. 20.00 Telediaro. 20.30 Cinzas. 21.00 Apanhados. 21.30 De caras.

EUROSPORT Eurosport

- 11.30 Eurogoals. 12.30, 18.00 et 23.30 Ski alpin. 13.30 Athlétisme. 15.00 et 22.00 Tennis. 19.00 Kick boxing. 20.00 Basketball. 21.30 et 0.30 Eurosport news.

RADIO

RTN

- 6.00 Infos SSR. 6.10 La Matinale. 6.30 Infos RTN. 6.57 Bourse de l'emploi. 7.00 Infos SSR. 7.15 PMU. 7.30 Infos RTN. 8.00 Infos SSR, revue de presse. 8.20 Journal immobilier. 8.30 Bric-à-brac. 9.01 Arc-en-ciel. 9.35 Les années 60. 10.00 Flash SSR. 10.30 Bonnes tables. 11.35 La voiture de Madame. 12.15 Infos RTN. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 14.00 L'origine des bêtes. 14.15 Astuce. 15.00 Infos SSR. 15.15 Histoire d'une chanson. 15.45 Fait divers. 16.00 Le hit. 17.00 Infos SSR. 17.20 Agenda. 17.45 Infos RTN. 18.00 Infos SSR. 18.30 Magazine régional. 19.00 Colonne Morris. 20.00 Musique et sports. 23.00 Musique(s). 0.00 Juke-Box.

La Première

- 9.05 Les petits déjeuners de Patrick Ferla. 10.05 5 sur 5, en direct de Champex-Lac. 11.00 Info Pile + Bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 13.00 Après-midoux, avec des interventions en direct de Champex-Lac. 17.00 Info pile + Bulletin boursier. 17.30 Journal du soir. 17.49 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka, par C. Jacot-Descombes. 22.05 Ligne de cœur. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Ligne de cœur. 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

- 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Les temps qui courent. 11.30 Entrée public. 13.00 Rue des artistes. 13.30 Dessine-moi une histoire. 13.45 Musique d'abord. 17.05 L'avenir en jeu. 17.45 Bleu comme une orange. 18.05 En quête de disques. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. 20.30 Symphonie: Orchestre de la Suisse romande. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Espaces imaginaires: Un homme si simple, d'A. Baillon. 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

- 5.00 Guten Morgen. 7.00 Morgenjournal. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. 10.00 Etcetera. 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Mittagsgazette. 13.30 Rendez-vous Gast/Serie. 14.00 Siesta. 16.30 Siestafon. 17.00 Welle Eins. 18.03 Regionaljournal. 18.30 Abendjournal / Echo der Zeit. 19.15 Schlagerbarometer-Hitparade. 20.00 Spasspartout. 21.00 Volksmusik grenzenlos. 22.00 Radio-Musik-Box. 24.00 Nachtclub.

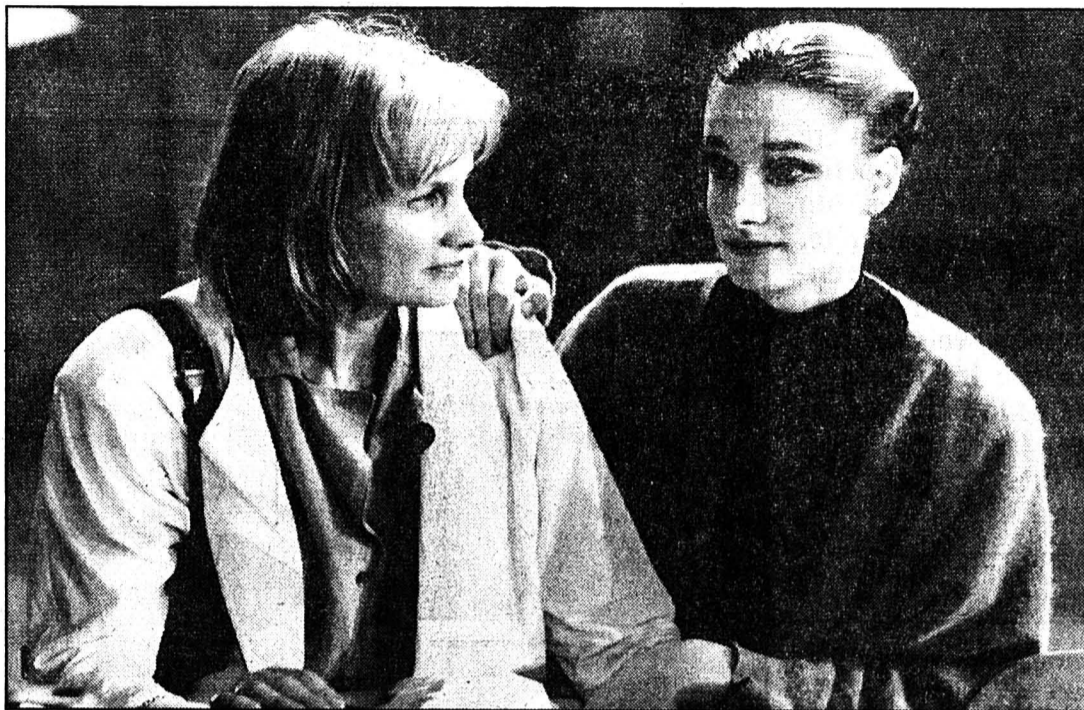
FM France Musique

- 7.10 Mesure pour mesure. 8.30 Les carnets de Radio France. 9.10 Les mots et les notes. 11.33 Laser. 12.38 Les démons de midi. 14.02 Espace contemporain. 14.45 Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. 16.18 La boîte à musique. 17.33 Histoire du jazz. 18.03 Domaine privé. 19.05 Soliste: Teresa Berganza. 19.33 Les rendez-vous du soir. 20.30 Concert du Trio Avodah. 22.00 Concert. 23.09 Ainsi la nuit. 0.33 L'heure bleue: tendances hexagonales.

Prix de Lausanne pour jeunes danseurs

Aucune médaille d'or

Lors de la 21^e édition du Prix de Lausanne, aucune médaille d'or n'a été attribuée dans le cadre de ce concours international réservé aux jeunes danseurs. Le jury international a décerné cinq bourses aux candidats et candidates les plus prometteurs, leur permettant d'étudier une année tous frais payés dans une école de ballet de renom.



Pour le président du jury, Alex Ursuliak, directeur de la «John Cranko Schule», à Stuttgart, le choix est un moment difficile. «Il faut essayer de donner une chance au plus grand nombre possible de jeunes», a-t-il déclaré lors de la conférence de presse. Il est de plus en plus difficile de donner une appréciation sur des danseurs qui n'ont pas terminé leur formation. «Plutôt que leurs prestations le jour du concours, il est important de déceler s'ils pourront un jour dans leur vie inspirer une chorégraphie».

À MOSCOU EN 1995

Cette année, le Prix de Lausanne était placé sous le signe de l'ouverture à l'Est. Pour la première fois, une sélection préalable avait été organisée à Moscou en automne. Cette démarche visait à éviter les frais de déplacement à de jeunes danseurs qui n'auraient pas eu le niveau requis pour le concours de Lausanne.

Sept candidats en provenance des pays de la CEI ont pu être retenus et se sont vu offrir le voyage et leurs frais sur les bords du Léman. Ils ont d'ailleurs tous accédé à la demi-finale. Témoin de cette ouverture, le Prix de Lausanne se déroulera à Moscou en 1995. C'est la troisième fois que le concours sortira de la capitale vaudoise, après New York en 1985 et Tokyo en 1989. (ats)

Comme l'année dernière déjà, aucun finaliste présentant des qualités exceptionnelles n'a pu être récompensé par la médaille d'or. Aux termes d'éliminatoires éprouvantes, ce sont quatre jeunes filles et un jeune homme qui ont reçu la plus haute récompense décernée lors de ce 21^e Prix. Il s'agit de Mizuka Ueno, Japon; Adriana Dias Duarte, Brésil; Oksana Selezneva, Russie; Marta Barahona Borrego, Espagne, toutes âgées de 15 et 16 ans, ainsi que d'Asier Uriagereka, Espagne, 18 ans.

Deux candidates, Evelina Ricci, Italie, et Miwa Asano, Japon, ont obtenu une bourse

Meilleure Suissesse

La Zurichoise Kucha Angst, accompagnée de sa mère, s'est classée sixième en finale et a remporté le prix réservé au meilleur candidat helvétique.

«Espoir», décernée à des jeunes de moins de 16 ans et leur donnant également droit à une année d'enseignement gratuit. Enfin, la finale étant retransmise en direct par la Télévision suisse romande, le prix des télé spectateurs est revenu à la jeune Russe Oksana Selezneva, qui l'a emporté pour son interprétation du

«Tableaux d'une exposition», de Mousorgski.

SUISSE EN FINALE

Le Prix de Lausanne accueille des jeunes danseurs en fin de formation, âgés de 15 à 19 ans, pour les encourager à poursuivre leurs études. Cette année,

plus de 100 jeunes de 23 pays ont tenté leur chance au Palais de Beaulieu. La sélection est sévère: 31 candidats ont accédé à la demi-finale et seize à la finale, soit huit filles et huit garçons. Une Suisse, Kucha Angst, de Zurich, est arrivée en finale. Elle a été récompensée par le prix du meilleur Suisse.

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC (p 23 72 22) Latino bar (de P. Leduc), 16 ans, me 20 h 30. Un beau jour de grand vent (de Lee Chang-ho), 16 ans, je, ve 20 h 30. Les rêves des villes (de M. Malass), 16 ans, sa 17 h 30, di 20 h 30.
- CORSO (p 23 28 88) Des hommes d'honneur (de Rob Reiner avec Tom Cruise, Demi Moore), 12 ans, tous les jours 18 h 30, 21 h, me aussi 16 h.
- EDEN (p 23 13 79) Les experts (The Sneakers) (de P. Alden-Robinson avec R. Redford), 12 ans, tous les jours, 18 h, 20 h 45, me aussi 15 h.
- PLAZA (p 23 19 55) Sister Act (de E. Ardolino avec W. Goldberg), pour tous, tous les jours 16 h 30, 18 h 45, 21 h.
- SCALA (p 23 19 18) Dracula (d'après B. Stoker avec Gary Oldman, Winona Ryder, Anthony Hopkins), 16 ans, tous les jours, 15 h, 18 h, 20 h 30.

NEUCHÂTEL

- APOLLO 1 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Sister Act (de E. Ardolino avec W. Goldberg), pour tous.
- APOLLO 2 17 h 45, Fatale (de L. Malle avec J. Binoche), 16 ans. 15 h, 20 h 15, Une étrangère parmi nous (de S. Lumet avec M. Griffith), 12 ans.
- APOLLO 3 15 h, 17 h 45 en V.O., Des souris et des hommes (de et avec G. Sinise), 12 ans. 20 h 30, Bodyguard (de Mick Jackson avec K. Costner et W. Houston), 12 ans.
- ARCADES 16 h, 20 h, Le Grand Tibet (Connaissance du monde).
- BIO 15 h, 17 h 30, 20 h 15, Les nuits fauves (de et avec C. Collard), 18 ans.
- PALACE 14 h 30, 17 h 30 en V.O., 20 h 15, Dracula (d'après B. Stoker, avec G. Oldman, W. Ryder), 16 ans.
- REX 18 h, Qui Ju, une femme chinoise (de Z. Yimou avec G. Li), 12 ans. 15 h, 20 h 30, Jeux d'adultes (de A. J. Pékula avec K. Kline), 16 ans.
- STUDIO 15 h, 18 h, 20 h 30, Tango (de Patrice Leconte avec Ph. Noiret), 16 ans.

COUVET

- COLISÉE relâche.

SAINT-IMIER

- ESPACE NOIR relâche.

Ciné-nature au Musée d'histoire naturelle

Les îles

Découvertes officiellement en 1535 par l'évêque de Panama, les îles Galapagos doivent leur nom aux innombrables tortues géantes qui les peuplaient jadis, puisque ce nom signifie tortue. Sous le nom d'archipel de Colon, les Galapagos, dont la superficie s'étend sur près de 7800 km², sont partie intégrante de la République de l'Equateur. L'archipel est formé de 13 îles et d'une quarantaine d'îlots d'origine volcanique et qui n'ont jamais été reliés au continent. Il est situé sur l'équateur, à près de 1000 km à l'ouest des côtes d'Amérique du Sud.

Enveloppées de brume neuf mois par an, les îles disparaissent souvent à la vue des marins qui s'en approchent, d'où leur autre nom d'îles enchantées. Les Galapagos devinrent célèbres dans le monde des naturalistes grâce à Charles Darwin. Lors d'un voyage qui dura de décembre 1831 à octobre 1836, Darwin parcourut, avec le *Beagle*, les côtes de l'Afrique de l'Ouest, puis celles de l'Amérique du Sud; le navire entra en juin 1834 dans les eaux du Pacifique et remonta en direction de l'Equateur. Dès septembre 1835, durant cinq semaines de pérégrinations dans les Galapagos, le sens

enchantées



Iguane terrestre

Le «Conolophus subcristatus» est l'animal emblématique des îles Galapagos (sp/A. Paratte)

aigu de l'observation du naturaliste fit merveille. Vingt-cinq oiseaux, quinze poissons, la plupart des insectes et végétaux récoltés appartenant à des espèces inconnues. Mais deux seules espèces de mammifères peuplaient les îles: une chauve-souris et un petit rat.

NICHES ÉCOLOGIQUES

Darwin observa que chaque île possédait ses types propres de plantes et d'animaux, occupant une niche écologique précise, ce qui mettait en évidence la transformation des espèces. Les êtres vivants qui ont colonisé ces îles au cours des millénaires avaient

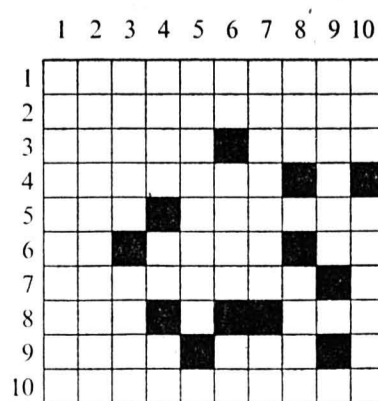
évolué en vase clos. Ce véritable paradis pour naturalistes est aujourd'hui érigé en parc national et jouit d'une protection efficace en dépit d'un tourisme en progression.

D'île en île, le film d'André Paratte nous fait découvrir des biotopes, une faune riche qui ne connaît pas la crainte de l'homme et qui a permis une meilleure compréhension de l'évolution par le biais des théories de Darwin. (sp/mhn)

● La Chaux-de-Fonds Musée d'histoire naturelle Mercredi 3 février 14 h 30, 16 h et 20 h 30.

MOTS CROISÉS

No 293



Horizontalement: 1. Science qui s'occupe d'images. 2. Avec courage. 3. Ont le courage. - Vapeur. 4. Poète latin. 5. Suffixe. - Coq qu'on ne voit pas dans une basse-cour. 6. Renforce un oui. - Ancienne mesure de longueur. - Mesure de longueur. 7. Pétale de pois. 8. Mélange de Blanc et de Bleu. - Certains. 9. Quand on le tient, on résiste. - Caprice. 10. Donne de la gaieté.

Verticalement: 1. Capitale aux USA. 2. Manque de courage. 3. Département. - Sont sortis vainqueurs de la campagne. 4. Lent. - Tour de terre. - Fleuve. 5. Peut faire passer la coqueluche. 6. Caché. - Coule en Sibérie. - Divinité. 7. Casser les pieds. - Participe passé. 8. Saint de juillet. - Se déroule sur le pré. 9. Changeant. 10. Espace de temps. - Somme.

Solution No 292

Horizontalement: 1. Taraudages. 2. Original. - Nô. 3. Nage. - Roi. 4. Nio. - Animer. 5. Erroné. - Pue. 6. Lei. - Buté. 7. Sûre. - Nés. 8. Entrevoir. 9. Ruée. - Aspe. 10. Session. - Eu. **Verticalement:** 1. Tonneliers. 2. Araire. - Nuc. 3. Rigoristes. 4. Agé. - Ures. 5. Un. - Ancre. 6. Darne. - Ev. 7. Aloï. - OAN (Nao). 8. Impunis. 9. En. - Euterpe. 10. Soirées. - Eu.

Sac à mots

Cet après-midi quand on sera demain

Pour les adultes, la notion du temps qui passe ne pose pas vraiment de problèmes. Si l'on est appelé à représenter le temps, on le fait généralement en dessinant une ligne où figurent trois points ou trois zones: le présent, le passé et le futur. Pour les enfants qui apprennent à parler, les choses ne sont pas simples...

La représentation du temps est intimement liée au langage, c'est-à-dire à la langue parlée par une personne particulière, dans un lieu particulier, à un moment particulier.

Quand quelqu'un prend la parole, il s'approprie une langue et de ce fait institue un certain nombre de choses. En premier lieu, le «je», mot de la langue qui appartient à tout le monde devient propriété unique de la personne qui l'énonce: personne ne peut dire «je» à sa place.

Dire «je» instaure automatiquement un «tu» (la personne à qui l'on parle, qui peut d'ailleurs être soi-même), un «ici» et un «maintenant». Si ces mots possèdent bien une définition dans le dictionnaire, ils changent de sens en fonction de la personne, du temps et du lieu. Ainsi, si j'écris à un ami «aujourd'hui il fait beau», il comprendra, en lisant la lettre, que je fais référence au moment où j'écris et s'il reçoit la missive une semaine plus tard, il traduira mentalement «aujourd'hui» par «il y a une semaine».

PHÉNOMÈNE INCONSCIENT

Nous avons intégré ce processus de décentration en apprenant à parler et nous n'en sommes généralement plus conscients. La petite histoire juive ci-dessous joue pourtant sur cette particularité du langage:

«Chère Rilke, sois gentille et envoie-moi tes pantoufles. Bien entendu, je veux dire mes pantoufles et pas «tes pantoufles». Mais si tu lis «mes pantoufles», tu croiras que je veux tes pantoufles. Alors que si j'écris «envoie-moi tes pantoufles» tu liras

tes pantoufles et tu comprendras que je veux mes pantoufles. Donc, envoie-moi tes pantoufles». (S. Landman, ex. tiré de Alice au pays du langage de Marina Yaguello (Seuil).)

Nous avons oublié toutes les hypothèses que nous avons dû échauffer pour parvenir à utiliser correctement les mots qui contiennent une composante déictique (du grec *deiknunai* «montrer»). La mise en place progressive de ce savoir-faire transparait dans les énoncés de Julie (quatre ans et quatre mois), quand elle utilise des expressions temporelles. C'est maintenant cet après-midi? demande-t-elle à sa mère. Oui, tu croyais qu'on était quand? et l'enfant de répondre demain! Autre exemple. Julie: mais je ne le fais pas maintenant, je le fais cet après-midi... Sa mère: mais on est cet après-midi! Ah bon! commente Julie un peu décontenancée. Même si elle emploie les déictiques «Cet après-midi» et «demain» Julie est encore à la recherche de leur conditions d'emploi et pour parvenir à exprimer ce qu'elle veut, elle doit parfois emprunter des détours, comme en témoignent ces énoncés curieux: Cet après-midi, quand on sera demain, j'irai chez Lola. Tout se passe comme si cette enfant avait de la peine à imaginer le temps en fonction du moment où elle parle, c'est-à-dire en fonction du présent, temps essentiel sans lequel il n'y aurait ni passé ni futur; il faut d'abord qu'elle s'imagine être demain avant de pouvoir parler de l'après-midi du lendemain. Un enfant plus grand évoquera le lendemain après-midi en se basant sur le moment présent de l'énonciation: la forme «demain après-midi» condense les deux références temporelles.

Problème linguistique ou cognitif? Il n'est guère possible de trancher et ces petites phrases montrent bien les relais entre le langage et la pensée dans le développement de l'enfant.

Marinette MATTHEY

Promenade dans la capitale uruguayenne

Montevideo et les nuances du Rio de la Plata

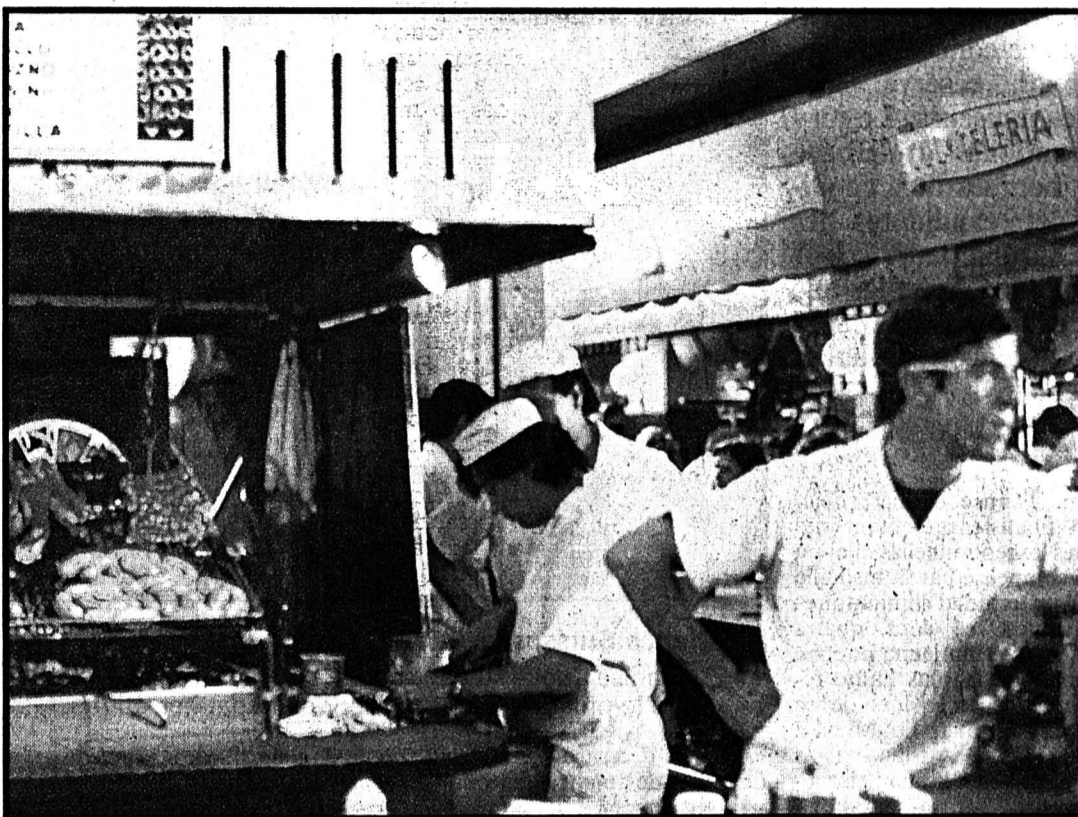
L'Uruguay a souvent été surnommé la petite Suisse d'Amérique du Sud. Capitale discrète, Montevideo n'est pas envieuse de sa bruyante et gigantesque voisine Buenos Aires. La ville portuaire de la fière «République Orientale» possède ses propres richesses.

Par Mylène PÉTREMAND et Alain BERSET

Aux alentours du «mercado del puerto», l'horaire des commerces est encore ponctué par celui des repas. Dans une multitude de cafés sont attablés employés de banque, ouvriers et jeunes secrétaires. Des garçons de cuisine s'affairent autour de brasiers gigantesques. Saucisses de toutes les couleurs, tripaille, côtes, filet, pattes: la bête semble avoir été brièvement débitée pour être entassée pêle-mêle au-dessus du feu. Seule une feuille de salade accompagne la chair rouge. Pour quelques pesos, le ventre est abondamment rempli.

L'ancestral gaucho (berger farouche des vastes campagnes) a laissé son empreinte jusque dans la capitale. En vieille ville, un artisan lettriste-forgeur a encore pignon sur rue. Dans sa vitrine sont exposés les fers pour marquer à chaud le bétail. Instruments aux signes et à l'alphabet mystérieux pour le piéton lettré.

Sur l'artère principale, l'avenue 18 de Julio, un musée re-



Marché du port

Au comptoir de ce restaurant, on sert la «parillada», un repas composé uniquement de viandes grillées.

(Photos Alain Berset)

trace la vie de ces gardiens de troupeaux et cavaliers hors pair, à eux seuls maîtres de 500 têtes de bétail. Les parures équestres, objets usuels et armes, témoignent de la noblesse de la tâche. Ce musée rappelle aussi que c'est à la campagne que l'insurrection indépendantiste s'est fomentée. Aujourd'hui, Artigas «el libertador» et son imposante monture dominant la place centrale de la capitale.

Héros national, cet officier de province accompagné d'une centaine de miliciens et gauchos se rebella contre les Espagnols venus fonder en 1726 Montevideo. La ville forteresse devait alors protéger «Buenos Aires» de la dangereuse avance des Portugais. Mais pour les paysans d'Artigas, se libérer du joug des colons n'était pas, en ce début du XIXe siècle, le seul combat à mener. Au sud, l'Argentine

depuis peu indépendante convoitait le territoire de la «République orientale». Au nord, il fallait repousser les Portugais.

La guerre dura plus de vingt ans. Et l'indépendance de l'Uruguay sera acquise en 1828 seulement, grâce à l'intervention des Anglais. De ces effusions de sang naîtra un système politique collégial proche de l'helvétique. Resté modèle unique en Amérique du Sud moderne.

Première moitié du XXe, l'Uruguay prospère. Ses prairies, «véritables industries à ciel ouvert» – comme le dit un historien – sont grasses et verdoyantes. Les embarcations marchandes au départ de Montevideo approvisionnent en viande l'Europe des deux Guerres mondiales. La démocratie est cependant fragile et ne survivra pas aux secousses économiques et aux transformations sociales. Si les encyclopédies, à propos de l'Argentine, résumèrent la situation ainsi: «Pays riche habité par des gens pauvres», on utilise communément pour l'Uruguay la formule suivante: «consomme comme un pays développé et produit comme un pays sous-développé».

Aujourd'hui, l'Uruguay ne se remet pas des successives crises qui ont touché l'élevage du bétail et de la laine, ses uniques ressources. L'état «paternel» emploie un tiers de la population et aucune industrie n'a pu se développer avec force. Montevideo compte un million et demi d'habitants, plus de la moitié de la population totale. Une tête trop grande par rapport au corps du pays.

L'aisance et la tranquillité sont des souvenirs d'un autre temps. Mais si les Uruguayens sont accablés par les problèmes économiques, les habitudes d'un bonheur de maté ne sauraient se troubler pour autant. Le thermos sous le bras, dans l'attente de l'autobus ou en marchant, les citoyens tirent paisiblement avec leur bombilla la boisson traditionnelle. Malgré les jours de grève et de manifestations, Montevideo respire encore d'un souffle léger et régulier.

DEMAIN:
l'environnement

TORRES-GARCIA

Le peintre et le maître

Les Européens connaissent peu l'œuvre de Torres-García. Figure de proue de la peinture sud-américaine, il aura cependant été le conducteur passionné de toute une génération de peintres uruguayens.

Né à Montevideo en 1874, Torres-García entre à l'Académie des beaux-arts de la ville de Barcelone où sa famille est allée s'installer. Il a 17 ans. A 30 ans, aux côtés de Gaudí, il travaillera à la réalisation de vitraux. Puis se dédiera à la peinture de fresques.

Son itinéraire sera ponctué de voyages. De 1920 à 1932: New York, l'Italie, le sud de la France, Paris – où il fréquentera assidûment les milieux d'avant-garde. Mondrian en tête – Madrid. De là, le peintre décide de retourner dans son pays natal. Après 43 ans d'absence, il s'installe à Montevideo. Il y développera une intense activité. De réflexion théorique, mais surtout d'enseignement au sein de son atelier, jusqu'à sa mort en 1949.

Parce que ses œuvres étaient devenues, matériellement, toujours moins accessibles au public uruguayen, un musée qui porte son nom a été inauguré en 1987 à Montevideo. Œuvres, manuscrits, conférences et correspondance du maître y sont rassemblés.

On décrit fréquemment Torres-García comme un peintre ayant réalisé une synthèse intéressante entre l'art européen et précolombien. Par le biais de ce musée, ses initiateurs tentent de montrer l'étroitesse de cette définition. Dans bien de ses aspects, l'œuvre de Torres-García est encore à déchiffrer.

«Retardataire, rénovateur, dissident excentrique, arrivant toujours trop tard ou toujours trop tôt dans tous les lieux et dans tous les groupes, il s'obstina dans l'intégrité du fait artistique, s'éloignant de la frivolité ludique de l'expérimentation en vase clos, récupérant l'avant-garde au-delà d'elle-même», dit du peintre un de ses proches.

MP/AB

Un comptoir européen

Qui se souvient que Montevideo était une escale des premiers vols de l'aéropostale en direction de l'Atlantique Sud? Des automobiles contemporaines du temps héroïque de Mermoz roulaient encore en plein centre. Véhicules mais bien entretenus, les Chevrolet et vieilles Austin résonnaient d'un bruit sympathique.

Albert Londres parle de «la jolie petite capitale riche et calme» quand en 1927 l'intrépide journaliste enquête sur la traite des blanches aux Amériques.

Une époque où Montevideo faisait grand commerce avec les lettres et les arts, occupant ses oisives journées entre les cafés et les jardins ombragés des bâtisses coloniales.

Né en Uruguay en 1846: le comte de Lauréamont, de son vrai nom Isodore Ducasse. Selon la légende, ce dernier préférerait les faubourgs de la ville et leurs combats de coqs aux porcelaines des salons bourgeois. A son adolescence, le poète du siècle quittera la maison paternelle pour la France. Solitaire, il

mourra à Paris à l'âge de 24 ans. «L'air était si liant, facile, que les couleurs de l'horizon s'approchaient pour voir les maisons», écrivait Supervielle dans les années trente. L'écrivain évoquera sa terre d'origine et son enfance à l'estancia dans un recueil intitulé «Boire à la source».

Sur les trottoirs de la rue Tristan Narvája, le marché dominical accueille quiconque désire se débarrasser de sa collection de timbres, de l'argenterie d'une vieille tante ou des jouets d'enfant d'un arrière grand-père. On y vide caves et greniers. Qui sait, peut-être pour payer les dernières factures de l'échéancier. Un musée d'art et d'histoire provisoirement installé dans la rue.

Montevideo aimerait pouvoir prolonger un peu de son passé. L'époque des années vingt où l'on construisit le grand hôtel Carrasco et ses salles de jeux. Situé à même la plage, le splendeur de son architecture française est à l'image de la vieille ville. Classique, néo classique, art-nouveau: le promeneur est frappé par la diversité des styles. Les vieux quartiers à l'architecture harmonieuse s'étendent de la plaza Independencia jusqu'au port.

Mais les demeures se dégradent quand elles ne sont pas abandonnées. «La vieille ville est une ruine, on construit maintenant haut et carré: l'imbécillité de la classe politique», se plaint avec morosité le propriétaire de la librairie L'Aleph.

Des vieux quartiers, le Rio de la Plata et ses eaux changeantes est partout visible. Malgré cette ouverture sur la mer, les habitants du pays n'auront jamais le pied très marin. Ils se tourne-



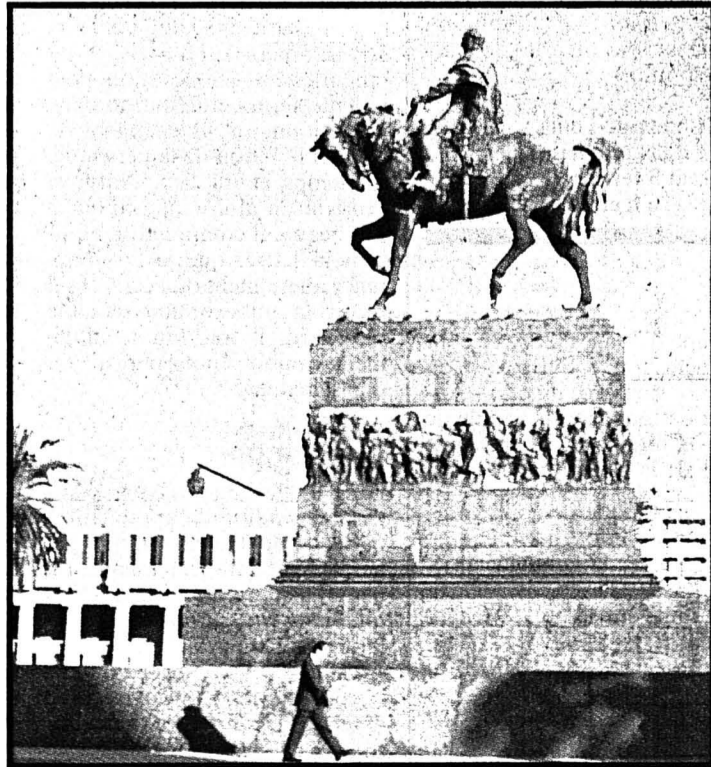
L'avenue 18 de Julio

L'artère principale de la ville, rendez-vous de tous les styles architecturaux.

ront plutôt vers l'intérieur des terres. «La pampa, sans un pli, sans nid, sans un bruit», écrit Supervielle.

Un paysage sec qui, lorsque le soleil ne se montre pas, est balayé par un vent froid, le pampero. Jusque dans la ville il s'engouffre dans les rues et retient les noctambules aux comptoirs des cafés. Les «nuances tristes

du Rio de la Plata», les palmiers et les platanes de la plaza Matriz à travers un jour gris. Ces atmosphères sont parfaitement évoquées dans les romans de Juan Carlos Onetti. L'écrivain uruguayen actuellement en Espagne. Dans des bistrot perdus, ses personnages étouffent, et ressassent une mélancolie sans fond.



Artigas le gaucho

La statue équestre du libérateur de l'Uruguay.